

INILAH SEDJARAN RATU TANAH DJAWA.

Dalam tulisan 'Arao dengan artinja bahasa Djawa Kawi.

Berpulun2 tanun menjimpan R.M. Saleh DIPONEGORO.

Dari Bapak saja R.M. Abdumuttalib bin --

Pangeran Abdurachman bin Pangeran DIPONEGORO .

di M a k a s s a r .

Jang menjimpan R.M. Saleh DIPONEGORO.

Pengurus dan pemegang Kuntji Makam Pahlawan --

D I P O N E G O R O . di Makassar. Djl. I R I A N No.83.

TRANSKRIPSI

The following is a transcription of the original text in Javanese script. The text is a letter from the author to the recipient, dated 1973. The letter discusses the author's research on the history of the region and the importance of preserving historical documents. The author mentions that the original manuscript is in the possession of the Leiden University Library and that a copy has been made for the recipient. The letter also mentions that the author has been working on a book about the history of the region and that the recipient's help is appreciated. The letter is signed by the author and dated 1973.

3 Transliterations of this Mss. were made in Yogyakarta in May 1973 and distributed as follows: Fakultas Sastra (Universitas Gajah Madah, Yogyakarta) 1 Copy, Leiden UB 1 Copy, P.B.R. Carey (Trinity College, Oxford) 1 Copy.

Photocopies of the original Mss. are owned by P.B.R. Carey and Xerox copies are in the Leiden UB.

The following is a transcription of the original text in Javanese script. The text is a letter from the author to the recipient, dated 1973. The letter discusses the author's research on the history of the region and the importance of preserving historical documents. The author mentions that the original manuscript is in the possession of the Leiden University Library and that a copy has been made for the recipient. The letter also mentions that the author has been working on a book about the history of the region and that the recipient's help is appreciated. The letter is signed by the author and dated 1973.

The following is a transcription of the original text in Javanese script. The text is a letter from the author to the recipient, dated 1973. The letter discusses the author's research on the history of the region and the importance of preserving historical documents. The author mentions that the original manuscript is in the possession of the Leiden University Library and that a copy has been made for the recipient. The letter also mentions that the author has been working on a book about the history of the region and that the recipient's help is appreciated. The letter is signed by the author and dated 1973.

I N T R O D U C T I O N :

The following two Mss are copies of two original Mss in Pégon characters in the possession of the descendants of P. Dipanagara who still live in the house built for the Pangéran's widow in 1855 (Jl. Irian No.83). There is strong evidence to suggest that the two Mss. ~~xxx~~ were composed or at least dictated by P. Dipanagara, for references to his Islamic name: 'Fakir ngabdul Hamid' are numerous, and the first Mss. bears the date 5 Dulkaidah, A.J. 1765 ^{24 Jan. 1838} (2-February-1838) and mentions that it was written in Makassar. It is known from the Geheim Besluit 15 March 1837 (1) that after that date P. Dipanagara was to be kept under very close observation and almost forced to live in solitary confinement in Fort Rotterdam, following the interception of two letters from Dipanagara, the first to Maj-Gen. Cleerens in W. Sumatra, and the second to the guardians of Sultan Hamengkubuwana V in Yogyakarta concerning the marriage of his daughter to a Yogyakarta Prince. The tone of both these letters was regarded as supercilious and treacherous by the Netherlands-Indies Government and the following decisions were taken: (1) That most of the Prince's following should be exiled to Ambon, and that Dipanagara should only be left with the women and children, and one trustworthy Bugis servant, (2) That Dipanagara should be watched so that he could not speak to anyone outside his circle of retainers, and that all his mail should be opened, (3), That the Prince's income should be lowered appreciably.

It is likely that these two Mss. which were written on Octo. size A.I. Government paper, were the fruits of this year of almost solitary confinement endured by the Prince. It is interesting to note also that the first Mss. which deals with the legendary rulers of Java before Majapahit and including the reign of Hayam Wuruk and his Patih Gajahmadah, is an almost exact prelude to the Prince's main autobiographical Babad which starts at the downfall of Majapahit (2). It may well be that this first Mss. was written sometime before when Dipanagara was in Menado and then recopied again in Makassar at this later date.

A Photo copy was made of both these Mss. in Makassar by P.B.R. Carey in September 1972, and a transliteration made from the Pégon characters by Sastrasuganda (Daengan Lor, M.D. III/31) in Yogyakarta in 1973.

- (1) Geheim Besluit 15 March 1837
Arsip Negara (Jakarta) No. 57

P.B.R. Carey,
Yogyakarta, May 1973.

- (2) L/O R Mss 6547 a-d
List of first lines By Soegiarlo
L/O R. 10.867 - c.

p.1.

Bismillahirrohmanirohim. Alhamdulillah robbil ngalamin. Arronmanirohim. Waliki janniddin. Walngakibatul muttaqin.

p.2.

Anapun hikajat sêjarah nalika Kanjêng Nabi Adam ngalahihissalam kala dinukut maring Gusti Allah subhanahu watangala kang wahidul konna iku. Sabab kama rêncanane iblis laknatullah. Iku marga têka kang garwa Kanjêng Babu Khowo rodiallohu nganhu. Kanjêng Nabi Adam ngalainissalam iku agu2 maring kama kang garwa Kanjêng Babu Khowo, Kanjêng Babu Khowo iku agu2 maring a-ture iblis laknatullah, ingaturan dhahar wohing khuldi, maka nurut Kanjêng Babu Khowo, sabab iblis laknatullah iku medho2 malaekat angaku, ingutus iblis laknatullah iku maring subhanahu watangala kang wahidulkonna, kang sarto sarto supatane iblis iku. maka dadi kelakon dhahar Kanjêng Babu Khowo iku maring woh /ing khuldi iku. Anapun wohing pêpêtetan kayu khuldi ing suwargo kang nanging têlu, ingkang siji ing ngaturakên maring kang roko Kanjêng Nabi Adam Ngalaihissalam, dadi nanging kari siji wohing khuldi iku. Maka Kanjêng Nabi Adam Ngalaihissalam iku bangêt kagete barêng ing ngaturan wohing khuldi iku maring kang garwa Kanjêng Babu Khowo. Sabab kang mahu wus winêling Kanjêng Nabi Adam iku maring Subhanahu Watangala, lamun kasrah suwargo iku sakisine kaben, nanging siji Kanjêng Nabi Adam Ngalaihissalam iku kang tan den lilani maring Robbulngalamin, hiyo kang ngaran kayu khuldi iku. Hojo kang nganti dhahar wone maneh Kanjêng Nabi yen kalilano, amêng2 bahe ing sandhinge woh khuldi iku tan kalilân. Maka matur Kanjêng Babu Khowo maring Kanjêng Nabi Adam ngalainissalam, lamun karsane Robbul ngalamin Malaekat kang ingutus dnawuhake kang sarto hakên2 supatane, maka dadi nurut Kanjêng Nabi iku maring ngatur kang garwa, dainahar woh khuldi iku. Barêng wus kunjuk nengêt Kanjêng Nabi Adam ngalainissalam iku, lamun nora nora /opo Nabi Malaekat Wali supata. Lawan lamun den utuse yêkti nimbali, dnawuhake iku maring Kanjêng Nabi. Maka dadi bangêt keduwungé hopo dene gègetune Kanjêng Nabi Adam ngalahihissalam iku rumahos hajrin wirang maring Subhanahu watangala, Kanjêng Nabi dene nurut maring kang garwa. Maka banjur kina nimbali Babu Khowo maring malaekat kang ngaku ingutus iku, ginolekan maring Babu Khowo malaekat iku wus tan oao. Maka banjur matur babau Khowo maring Kanjêng Nabi lamun malaekat wus tan ono. Kanjêng banjur karuno sabab wus uningé lamun iku iblis kang mindho2. Babu Khowo dadi melu karuno rumahos lamun sami kenging cidre, kang sarto nyuwun apuro maring Subhanahu watangala, nanging iku wus tan keno. Maka têko bembendune Robbul ngalamin maring Nabi Adam lawan Babu Khowo iku, kang pertandha sakehe kang busono karo iku padha musno, nopdene kang makutho lawan jamang ngira Babu Khowo. karo lukar tanpo warastro, dadi ing sagon-negon yo karuno Kanjêng Nabi iku, lawan kang garwo. Maka sabarang isining suwargo/ iku kayu2 ojo ingambil godhonge maneh maring Kanjêng Nabi lan kang garwa Babu Khowo lamun aweho, ingauban ngisore bahe sakehe kayon suwargo iku podho lungu. Lamun tinanyo sahure podho wêdi maring Subhanahu watangala. Maka ing wêktu iku Kanjêng Nabi lawan kang garwo banget sangsarane iyo iku podho dinukan ono ing suwargo marang Robbil ngalamin, lan kendêl sagan-hêgen niro karuno kalih tanpo warastro. Maka ono kayon ing suwargo sawiji "kayu anjir" namaniro iku liwat wêlas maring Kanjêng

p.4.

Nabi

Nabi iku klawan kang garwo, dene godhonge kayu anjir iku ngliru damêl dadi celuk2 kayu anjir iku maring Kanjêng nabi lawan kang garwo, kinon ngalap kalih iku maring godhongiro ginawêho anutupi maring nguratiro. maka banjur ngalap Kanjêng Nabi iku lawan kang garwo maring godhong kayu anjir iku, wadoto katutupan urate Kanjêng Nabi iku lawan kang garwo godhong/anjir iku kang minongko nyamping lawan sinjangiro. Maka nuli bêtêndune Robbil ngalamin maring Kanjêng Nabi iku lawan kang garwo, lan iblis maksil, ~~XXXXXXXX~~ andhelik ono ing suwargo, lan marang kang tunggu / ing lawang suwargo iku merak lawan nogo, opodene marang kayu anjir iku. Maka nuli utusan Subhanahu watangala malaekat Joborail ngalahissalam iku kang ingutus abuang maring Nabi Adam lawan kang garwo Babu Khowo têko ing suwargo iku marang ngalam donyo, sabab akargo suker ing suwargo. Lawan iblis laknatullah iku maksil dhelik hono ing suwargo kacada lawan iblis iku nora biso metu têko ing suwargo lawan nogo, manuk mêrak sabab iku kang tunggu ing lawang suwargo, lawan kayu anjir sabab iku kang awêh sandangan marang Nabi Adam lawan Babu Khowo. Iku podho kinon buang kabeh maring Robbilngalamin têko ing suwargo maring dunyo. Anapun hikayat marma Gusti Allah Subhanahu watangala kang wahidul kohhar bangêt bêtêndune maring Kanjêng Nabi Adam iku sabab angalap dosa têtung pêrkara, nabi Adam iku kang ditingin nangalirwakakên wewêlinge Robbul ngalamin, kapindho nurut maring ature kang garwo Babu Khowo, kaping têtlu nabi Adam samyo dhahar wonting khuldi iku. nabi Adam dadi kênô ngujuh lan ngising koyo ing donya. Mangkono dadi sukering / suwargo iku. Maka nuli têko Malaekat Joborail ngalahissalam iku ing suwargo kang sarto gowo bêtênduning subhanamu watangala iku marang Nabi Adam lawan Babu Khowo, banjur nyandhak nabi Adam lan Babu Khowo iku maring ing Malaekat Joborail ngalahissalam ing tangan kanan kering Nabi Adam lan Babu Khowo, banjur ginowo mudhun maring dunyo, maka banjur pinisah manggêne Nabi Adam lan kang garwo. Nabi Adam iku tibo ing gunung Surandil ing tanah Selon, Babu Khowo iku tibo ing gunung Agarpah ing tanah Syam, nogo iku tibo ing tanah Yaman, mawak lawan kayu anjir iku tibo ing tanah Jowo. Maka nuli bali maneh Malaekat Joborail ngalahissalam iku maring suwargo hanggoleki maring iblis laknatullah iku kaliwat kiwo pandhelike. Malaekat Joborail ngalahissalam kaliwat muring ~~XXXX~~/maring iblis laknatullah iku, maka bareng wêruh iblis laknatullah iku maring Malaekat Joborail ngalahissalam banjur lumêbu, iblis iku banjur cinandhak maring moloekat Joborail ngalahissalam kang sarto den piloro iblis iku maring Malaekat Joborail ngalahissalam kaliwat / hangête olene miloro maring iblis, kaliwat sambate iblis iku. Maka banjur binuang iblis laknatullah maring Malaekat Joborail ngalahissalam têko ing suwargo maring dunyo tibo ing استقامت. Iku kaliwat/ing tanah استقامت iku lawan den sawathake bane ing pambuang maring iblis laknatullah iku malaekat Joborail ngalahissalam, tibane banjur kêtêngêr iblis laknatullah iku ono ing استقامت. maka ing sawuse heling iblis laknatullah kaliwat bungahe, sabab katrimo panggodhane dene oleh nabi Adam. Wuse metu têko ing suwargo maring dunyo lawan kang garwo Babu Khowo, mongso nora kêtakono iku besuk kênô anak putu Adam, sabab wus podho ono dunyo. Anapun Kanjêng nabi Adam ngalahissalam iku hika-

p.8.

jate kolo binêndon maring Robbul ngalamin tinurunaken tèko ing suwargomaring dunyo iku tibo ing gunung surandnil tanah Selan iku kaliwat ing panangise rahino wengi, nanging salirane dhewe kang tinutuh tutun, kang sarto banget tobat nuwun pangapuro Kanjêng Nabi Adam ngalainissalam iku / maring Subhanahu watangala, kang wahidul kohhar. Maka saking bangête ing panuwune Kanjêng Nabi Adam iku kang waspo nganti dadi getih kênthêl banjur dadi watu ingaran miran selan rupane koyo hisi dalimo. Mangkono maneh Kanjêng Babu Khowo kang dnawah ing gunung agarpah tanah Syam iku iyo koyo kang rôko, mangkono sabab rumahos dosa rong pèrkoro, kang dhingin maring Robbil ngalamin kapindho iku maring kang roko. Maka dadi ranino wengi panuwune Kanjêng Babu Khowo iku anutuh marang salirane dhewe, kang sarto banget nalongéo tobat maring Subhanahu watangala, nopodene maring kang roko hanuwun ing pangapuro nganti dadi getih ingkang waspo kênthêl banjur dadi watu, watu iku ingara-nan miran syam rupane abang surah wungu. Maka nogo kang tibo ing Yaman iku niyo koyo mangkono panangise ing ranino wenginogo iku, saking ~~manuk~~ wêdine marang Robbil ngalamin, tobat kang sarto nuwun apuro, nganti kênthêl êluniro nogo iku dadi getih banjur dadi watu, watu iku ingaranan akik yaman, rupane koyo atine pitik. Maka manuk mêrak kang tibo ing

p.9.

tanan Jowo / lawan kayu anjir iku podho asalin ingkang warno, sabab iku kang dadi tondho lamun wus bakal tan oleh apuro, nora bali loro iku maring suwargo, dadi bangêt karo iku podho susahe. Nanging wêkasan karo iku podho amupus maring takdire ing awake dhewe, sabab karé iku wus podho hangroso lamun gèdhe dosane maring Robbul ngalamin. Anapun hikayat Kanjêng Nabi Adam Ngalahissalam iku kolo kabêndon maring Gusti Allah Subhanahu watangala kang wahidul kohhar iku tinurunakên tèko ing suwargo maring ngalam dunya iku nênem barênge. Kabêndon kang abot dhewe iblis laknatullah. Sabab iku kang dadi buX-buko lawan laku cidro, iblis iku saking panas atine maring Nabi Adam ngalahissalam, olene den paringi kamukten maring Robbil ngalamin ono ing suwargo iku lawan kang garwo Babu Khowo rodiallohu nganhu. Anapun manuk mêrak iku marmo dadi gèdhe dosane, sabab bisane manjing iblis laknatullah iku maring sajrone suwargo, manuk mêrak iku kang tunggu lawang suwargo kang wêkasan lawan moho mêrak iku. Sabab iblis midho u/-lêr tahun den cucuk iku banjur di ulu dadi biso manjing iblis iku maring ing sajrone suwargo dalan silit. Anapun kayu anjir iku marmo dadi gèdhe dosane sabab mung kirawêlas maring Adam. Adam lagi kabêndon kayu anjir iku kuasa têtulu lung marang Adam. Marmo nogo iku dadi oleh ngapuro sabab tunggu lawang jobo lan kang sarto nora wêruh yêkti nogo iku maring lêbune iblis laknatullah iku, sabab nogo iku lagi angob lawan ngantuk banjur den lèboni cangkême nogo iku marang iblis. Malah nora hangroso nogo iku lamun cangkême den leboni maring iblis iku, pangrasane koyo harêp ngising bahe, dadi nora wêruh tēmēn nogo iku maring lêbune iblis laknatullah maring ing suwargo iku. Malah barêng kadhawuhan bēndu kaget bahe nogo iku nora wêruh kang dadi sababe kabendon, nogo iku wêruh kang dadi sababe barêng wus ono dunyo. Anapun Kanjêng Babu Khowo iku marmo dadi oleh hapuro iku sabab wus pèrcoyo maring kang tunggu lawang ing suwargo iku manuk mêrak lawan nogo.

p.10.

Lamun saliyane Malaekat/utusane Subhanahu wa tangala mongso honoho, manuk mērak

p.11.

Lamun saliyane Malaekat/utusane Subhanahu wa tangala mongso honoho, manuk mērak

- manuk mêrak lawan nogo lamun malêbuho maring ing suwargo, lawan iblis iku bangêt supoto haturiro maring ing Babu Khowo, marmo dadi pèrcoyo manahiro Kanjêng Babu Khowo gofarolahum. Anapun Kanjêng Nabi Adam ngalaihissalam iku marmo dadi oleh hapurane Robbul ngalamin sabab dene têmên² kêsupen Kanjêng nabi iku maring satruniro iblis laknatullah kang anguzhu billahi minha sakêdhap percoyo maring hature kang garwo Kanjêng Babu Khowo, denno kabêndon iku sabab dene nanging pèpeko hanurut maring haturung garwo gofarolahum. Anapun ing wêktu iku Kanjêng Nabi Adam Ngalahihissalam, Kanjêng Babu Khowo Rodiallohu nganhu lawan nogo podho bangêt panangisiro nalongso tobat nuwun pangapuro têlu iku maring Gusti Allah Subhanahu wa tangala kang wahidul kohhar ngaza wâ djala, kang sarto podho anutuh kang saliro dhewe². Anapun hikayat iku maka muli hono pangapurane subhanahu wa tangala kang wahidul kohhar iku maring Kanjêng Nabi Adam Ngalahihissalam lan Kanjêng Babu Khowo rodiallohu nganhu lawan nogo. Maka tumurun Malaekat Joborail ngalahihissalam/
- p.12, iku maring dunyo kang sarto hanggowo marmane subhanahu wa tangala kang wahidul kohhar, kang sarto hanggowo busono tèko ing suwargo, busanane Nabi Adam lan Babu Khowo. Maka tèko ing ngalam dunyo Malaekat Joborail ngalahihissalam iku kang jinujug ing Yaman, iku hênggon nogo. Dhinawuhan nogo iku lamun wus oleh hapuro, nanging kèrsane Robbul ngalamin tuluso rumêkso ing Adam siro dadiyo têkên, besuk lamun ngarêpake bongso ulihiro maring suwargo. Maka banjur sujud nogo iku sukur rêno marang prentahe subhanahu wa tangala, ing wuse sujud banjur dadi tèkên nogo iku liwat endah, hingkang warno hanglir kajy kastubo. Banjur ginowo tèkên iku maring Malaekat Joborail ngalahihissalam marang gunung Surandhil ing tanah Selan iku. Anapun Kanjêng Nabi Adam ngalahihissalam iku salaminyo kabêndon maring Gusti Allah subhanahu wa tangala tinurunakên tèko ing suwargo iku maring dunyo hono ing saluhure gunung Surandhil, iku lênggah ing selo gilang. Rahino wengi tansah muwun anutuh kang saliro kang sarto tobat nuwun pangapuro Kanjêng Nabi iku maring
- p.13. Robbil ngalamin. Maka ing wêktu iku / Kanjêng Nabi nuju bakdo solat Subuh fajar sidiq, Kanjêng Nabi sujud ono ing selo gilang sarto muwun, kasi têtês watu gilang iku. Maka barêng lawan wêtone srêngenge rawuhe Malaekat Joborail ngalahihissalam iku Kanjêng Nabi Adam ngalahihissalam maksih sujud, Banjur uluk salam Malaekat Joborail ngalahihissalam iku marang Kanjêng Nabi Adam ngalahihissalam. Maka bangêt kaget Kanjêng Nabi iku, banjur wungu Kanjêng Nabi iku tèko ing pasujudaniro. Banjur jawat tangan Kanjêng Nabi Adam ngalahihissalam lawan Malaekat Joborail ngalahihissalam. ing sawuse jawat tangan banjur dhawuhake malaekat Joborail iku maring Kanjêng Nabi Adam, lamun wus ingapuro dosane Kanjêng Nabi maring Subhanahu wa tangala, nanging den wangêni sewu tahun nabi Adam ono ing dunyo. Lamun wus sewu tahun tinimbalan malih nabi Adam kundur maring ing suwargo. Hawan pinaringan busono saking ing suwargo lan tèkên nogo ing suwargo kang minongko gaman hono donyo. Lawan kinon Nabi Adam iku mbu kain khusnia maleberi, iku tégêse ing/lan banjur kinon khajji / ing kono Nabi Adam gone ketemu lawan babu khowo. Maka banjur sujud sukur Kanjêng Nabi Adam maring Subhanahu wa tangala. ing sawuse sujud banjur busono Kanjêng Nabi iku lawan angagêm teken nogo ing suwar-
- p.14.

go. Ing sawuse jawat tangan Malaekat Joborail ngalaihissalm iku lawan kanjêng Nabi Adam ngalaihissalam banjur musno Malaekat Joborail ngalaihissalam iku têko ing gunung Surandhil ngarsane Kanjêng Nabi Adam ngalaihissalam iku. Maka Kanjêng Nabi Adam ngalaihissalam banjur têdhak têko ing gunung Surandhil tanah ing Selan kang sarto ngagem têtên kaju kastubo marang Malebari. Maka Babu Khowo kang ono ing gunung Ngarpah ing tanah Syam iku yo tan bedo panangise koyo kang roko. Mangkono nuli teko Malaekat Joborail ngalaihissalm ing ngarsane Babu Khowo rodiallohu nganhu, banjur dhawuhake lamun Babu Khowo iku wus ingapuro maring Robbil ngalamin lawan pinaringan busono Kanjêng Babu Khowo Rodiallohu nganhu iku têko ing suwargo. Maka banjur sujud sukur Kanjêng Babu Khowo Rodiallohu nganhu iku maring Subhanahu wa tangala. Ing sawise sujud Kanjêng Babu Khowo Rodiallohu / nganhu ikubanjur busono, sawuse busono Babu Khowo iku banjur ginowo maring Malaekat Joborail Ngalaihissalam têko gunung Ngarpah

p.15. ? tanah Syam iku marang Husnia Malebari iku. Anapun hikayat Kanjêng Nabi Adam Ngalaihissalam iku wus rawuh ing Husnia Malebari, banjur kabênêran jujug ing Masdjidilharom. Maka mulat Kanjêng Nabi Adam ngalihissalam maring kang garwo Kanjêng Babu Khowo iku lamun wus ono ing Masdjidilharom, lan indah kang busono. Mangkono maneh Kanjêng Babu Khowo mulat maring kang roko Kanjêng Nabi Adam rawuh, kang sarto indah kang busono lan gêm têtên kayu kastubo. Maka banjur malajêngi Kanjêng Babu Khowo rodiallohu nganhu iku maring kang roko Kanjêng Nabi Adam ngalaihissalam, banjur nungkêmi podu Kanjêng Babu Khowo iku maring kang roko Kanjêng Nabi Adam. Petêmone Adam Khowo iku ono ing Masdjidilharom iku marêngi ing sawuse bakdo Khajji gofarolahum. Maka ing sawuse panggih iku karone nuli podho sujud sukur mring Gusti Allah Subhanahu wa tangala kang wahidulkohhar, lan kang ngaza wa jalla. Ing sawuse wungu têko sujud karone iku /

p.16. maka nuli têko Malaekat Joborail ngalaihissalam kang sarto anggowo marmane Subhanahu wa tangala maring Kanjêng Adam ngalaihissalam iku,lawan kang garwo Kanjêng Babu Khowo rodiallohu nganhu, dhinawuhan lamun kersane Robbul ngalamin Kanjêng Nabi iku kinon têtêp ing Mekah iku lawan kang garwo lan kinon mangun Kanjêng Nabi Adam Ngalaihissalam iku ing qiblatulloh, lan pinaringan Kanjêng Nabi Adam iku Kitab sêpuluh,lawan wohing khuldi ing suwargo kang kari siji iku, banjur kinon maringake maring Kanjêng Nabi Adam. Kersane Robbil ngalamin kinon gawe wiji nanêm ing dunyo lan pinaringan Kanjêng Nabi Adam iku gèni teko ing naroko lawan kudo jalu

? hesri têko ing suwargo,lawan dombo jalu hestri iku iyo têko ing suwargo. Maka wohe Khuldi iku kinon nyuwir2 banjur kinon nyêbar, iku dadi cukule sewu warno sabarang rizeki ing dunyo, iku kabeh têko wohing khuldi suwargo kang dadi wiji iku. Anapun hikayat Kanjêng Nabi Adam ngalaihissalam iku wus lawas olehe den kersakake ono ing ngalam dunyo iku maring Subhanahu wa tangala iku lawan / ingkang garwo Kanjêng Babu Khowo Rodiallohu nganhu. Maka iyo Kanjêng Nabi Adam ngalaihissalam iku kersane Gusti Allah Subhanahu wa tangala kang wahidul kohhar kang ginawe nyatakake kersane

p.17. iku

- iku tondho lamun ono zat Allah kang ghib. Maka Kanjêng Nabi Adam ngalaihissalam iku kang ginawe kenya-tahan anane sipatullah, sabab kersane Robbulngalamin Kanjêng Nabi Adam ikunolehe tinurunakên têko ing suwargo maring ngalam donya iku kersane Subhanahu watangala kinarsakake dadi wijine sarupane makluk kang ano donya, kang podho sipat manungso lan pinaringan nomo Kanjêng Nabi Adam ngalaihissalam iku maring Robbulngalamin. Nabi Adam Kholifatullah wus têtêp jumênêng ing Makah lan kang garwo Babu Khowo. Anapun hikayat Kanjêng Nabi Adam ngalaihissalam iku pakartine ono Makah iku pande gawe pêrabot sabarang pêrabot ing donya Malaekat Joborail ngalaihissalam kang dadi panjake, ing sawuse dadi sabarang pêrabot ing ngalam donya iku kabeh musno Malaekat Joborail ngalaihissalam iku. Anapun hikayat
- p.19. Kanjêng Nabi Adam ngalaihissalm iku sabên2 napêputro Babu Khowo / rodiallohu nganhu iku babar miyos dhampit jalustri, kang pêmbajêng nomo Kobil nuli nabil nuli Kajumutu, kang aken iku ora cinatur namane. Maka ing sawuse podho balegh kang putro Kanjêng Nabi Adam ngalaihissalam iku, pêrdudon Kanjêng Nabi Adam Ngalaihissalam iku lan kang garwo Kanjêng Babu Khowo Rodiallohu nganhusulojo kersane Kanjêng Nabi Adam iku kang putro den sêlang sêling daupe, dene kersane Kanjêng Babu Khowo kang putro iki den dhaupake hêndi kang dadi barênge lahiré dnewe2, hiyo iku kang dadi tondho lamun wus den pasthi maring Robbil ngalamin lamun iku jodhone dnewe2 lamin den owahhono dadi mundhak hagawe susah iku. Maka podho kêngcênge Kanjêng Nabi Adam Ngalaihissalam iku lan kang garwo Kanjêng Babu Khowo Rodiallohu nganhu iku tan ono kang purun ngawono ing salah sawijine Kanjêng Nabi Adam iku lan Kanjêng Babu Khowo iku sahab podho nangaku waseso. Maka dadi kebanjur olehe
- p.19. pêrdudon sulajane Kanjêng Nabi ~~XXXXX~~ lan kang garwo wêkasan iku dadi / podho gawe ubojo iyo sopo kang nyoto waseso wus masthi lamun dadi bayi rasane iku. Maka banjur podho hamêtokake roso Kanjêng Nabi Adam iku lan kang garwo podho winadhan ing cupu manik hasthogino karone iku winadhahan dnewe2. Maka banjur podho nunuwun maring Subhanahu wa tangala kang wahidulkohhar Kanjêng Nabi Adam Ngalaihissalam iku lan Kanjêng Babu Khowo Rodiallohu nganhu, hêndi kang den kersakake masesa marang anak iku mugo2 Gusti Alloh Subhanahu wa tangala haparingo tondho dadiyo roso iku bayi ingkang salah sawijiniro. Maka ing sawuse mongso sêmayane ing ngungkapan cupune Kanjêng Nabi Adam Ngalaihissalam iku rasane dadi bayi lanang, rasane Kanjêng Babu Khowo hiyo ing ngungkapan dadi gêtih kêmpe bahe. Maka banjur tobat Kanjêng Ibu Khowo iku maring Kanjêng Nabi Adam, hopo dene maring Robbil ngalamin. Iku tondho lamun wus tan kêno suwolo Babu Khowo iku maring sabarang kang dadi kersane Kanjêng Nabi Adam Ngalaihissalam ghofarolahum.
- p.20. maka bayi lanang iku dadi / ~~dadi~~ ^{pinaringan nomo} tanpo ibu/bayi lanang iku Bagendho Sis, maring kang romo Kanjêng Nabi Adam Ngalaihissalam. Kaliwat sihe Kanjêng Nabi iku maring putrane Bagendho Sis. Hopodene kang ibu Kanjêng Babu Khowo Rodiallohu nganhu tan kêno pisah karone iku lan kang putro Bagendho Sis iku ghofarolahum. Anapun hikayat ~~XXXX~~ putro Adam kang hakeh iku dadi hakeh kang podho susah nora renno maring kersane kang romo mangkono iku harang2

p.21.

p.22.

p.23

/ Kanjêng

kang renno dadi podho duwe karêp dhewe2 kang wus den pasthi kapiire maring Subhanahu wa tangala kang wahidul kohhar utowo kang lagi murtad bahe. Maka podho lungu teko ing Mekkah iku podho rangkat lawan kang barengane lahire dhewe2 marang dadi sasênênge atine dhewe2. Ana satêngahe anak Adam babad alas gawe dhukun ono kang banjur lungu topo bahe, iku podho lungu teko ing tanah ngarab, sarupane anak Adam kang podho mangkono iku. Maka ono satêngahe anak Adam iku olehe lungu banget kaduwunge arêp bali maneh maring Mekkah iku mapan bangêt / wêdine iku tondho kang maksih ono imane, ono satêngahe bangêt muring-muringe marang Kanjêng Nabi Adam iku lawan kaliwat gêthinge atine iyo iku kang wus den pasthi kapiire marang Robbul ngalamin. Anapun hikayat kang podho lungu topo iku sangking podho gentur tapane kabeh iku dadi biso nyeluman banjur dadi jin kang geting maring Kanjêng Nabi iku dadi jin kapiir, kang maksih heling nanging wêdi lamun mulih iku dadi jin Islam. Kang kapiir iku dadi wijine kapiir kang Islam jin Islam. Mangkono maneh kang podho babad ~~ann~~ alas iku ono kang dadi wijine kapiir ono kang dadi wijine murtad dadi warno2 tekade anak Adam iku kabeh kang podho lungu iku. Hopodene dadine malah podho banjur dadi dhukuh kang wus podho dadi jin hopodene kang maksih dadi manungso iku kabeh ghoFarolahum. Anapun hikayat Anak Adam kang podho maksih keru iku kang podho renno manut marang prientane Bopo: *Dene putra* nanging keru saduman iyo iku kang aran wong / Islam ingkang sahaqiqine sababiku podho manut sabarang kang dadi kersane Kanjêng Nabi Adam Ngalainissalam podho renno hanglakoni maring sabarang kersane Kanjêng Nabi Adam Khalifatulloh iku kabeh. Anapun hikayat putrane Kanjêng Nabi Adam Ngalaihisalam kang nama Bagendha Sis iku wus diwoso malah wus tinurunan kitab tigang doso lan pinaringan nama Kanjêng Nabi Sis Ngalaihisalam. Maka kang romo Kanjêng Nabi Adam lan kang ibu Kanjêng Babu khowo podho susah galihe karone iku sabab wus diwoso durung kromo sabab Kanjêng Nabi Sis iku lombo nora nano jodone. Maka dadi susah galihe kang romo lan kang ibu iku pinuju lenggah katigo ono ing Masjidilharom, maka nuli marmane Gusti Allah Subhanahu wa tangala kang wahidulkohhar Moloekat Joborail Ngalaihisalam kang ingutus tumurun maring donya kang sarto hanggowo Widodari têko ing suwargo namane widodari iku Dewi Sakhiroh, kaliwat hendah kang warno hopodene lawan kang busono / kang indah2 têko ing suwargo, Moko pinuju Kanjêng Nabi Adam ngalaihisalam lawan / Ibu Khowo rodiallohu nganhu lan kang putro Kanjêng Nabi Sis Ngalaihisalam lenggah ono ing masjidilharom. Maka rawuh Moloikat Joborail ngalaihisalam iku lawan gowo marmane Robbilngalamin, Widodari kang namo Dewi Sakhiroh iku lawan Malaikat kang podho gowo busono. Maka ing sawuse podho jawat tangan kabeh, banjur Malaikat Joborael ngalaihisalam andhawuhake maring Kanjêng Nabi Adam ngalaihisalam lamun Kanjêng Nabi Sis ngalaihisalam iku pinaringan rabi maring subhanahu wa tangala Widodari kang nomo Dewi Sakhiroh iku lawan busono kang indah2 têko ing suwargo. Maka banjur podho sujud sukur katigo iku maring nobul ngalamin, ing sawuse podho wungu teko sujud banjur ningkah Kanjêng Nabi Sis ngalaihisalam lawan Widodari kang nomo Dewi Sakhiroh iku.

Maka

- p.24. Maka kang dadi pangulu Kanjêng Nabi Adam ngalaihissalam kang dadi waline Malaekat Joborail ngalaihissalam kang dadi saksine / sakehe Malaikat kang gowo busono iku. Maka ing sawuse pragat ing paningkahe banjur podho jawat tangan, ing sawuse podho jawat tangan banjur podho musno Malaikat Joborail ngalaihissalam lan malaikat kang gowo busono tèko ing Masjidilharom ghefarolahum. Maka widodari kang nomo Dewi Sakhiroh iku wus tetep dadi garwane kanjêng nabi sis ngalaihissalam. Hikayat olehe carem Kanjêng Nabi Sis iku lan kang garwo Dewi Sakhiroh salawase iku kaping sapisan. Maka marmane Subhanahu wa tangala banjur bobot Dewi Sakhiroh iku babar miyos jalu langkung suko galihe kang eyang Kanjêng Nabi Adam ngalaihissalam lan kang eyang Kanjêng Babu Khowo rodiallonu nganhu. moko pinaringan nomo kang wayah iku Bagindho Jamal, hiyo Bagindho Jama' iku kang wus pinasthi maring Robbulngalamin bakal dadi wijine sakehe kang poro ambijo iku kabeh. Anapam hikayat Kanjêng Nabi Adam ngalaihissalam iku kang putro loro kang den pilih lawan / kersane subhanahu wa tangala kang suwiji gumanti nubuah kapindho gumanti ing lailatul kodri, tegese nubuah iku kang gumanti marang ing kenabian Kanjêng Nabi Adam ngalaihissalam iku kang kang putro Kanjêng Nabi Sis ngalaihissalam iku kang den kersakake gumanti. tegese lailatul kodar iku karatone Kanjêng Nabi Adam ngalaihissalam iku kang den kersakake gumanti kang putro pinaringan nomo Prabu Kayumutu. Maka kang wayah Kanjêng Nabi Adam ngalaihissalam iku wus diwoso kang nomo Bagindho Jamal iku kersane kang eyang Bagendho Jamal den dhahupake lawan podho kang wayah iku lawan kersane Robbul ngalamin lan kang putro Prabu Kayumutu iku. Maka liwat atut galihe apolo kromo Bagindho Jamal iku lawan kang putro Prabu Kayumutu nuli bobot babar miyos jalu pinaringan nomo iku maring kang eyang buyut Kanjêng Nabi Adam ngalaihissalam iku Bagindho Idris. Maka kang eyang buyut Kanjêng Nabi Adam hopodene Kanjêng Babu Khowo iku kaliwat asih marang kang wayah buyut sabab liwat olehe jatmiko Bagindho Idris / iku. Anapun hikayat Bagindho Idris iku malah pinaringan kitab maring Robbulngalamin sekêt, ing wêktu iku juswane Kanjêng Nabi Adam Kholifatullah oleh den kersakake ono ngalam donya wus sewu kurang sekêt. Maka nuli ono kersane Robbul ngalam iku ingapuro maring dosane Kanjêng Nabi Adam Kholifatulloh iku tinimbalan kondur maring ing suwargo. Malaekat Joborael ngalaihissalam iku kang ingutus tumurun animbali maring Kanjêng Nabi Adam ngalaihissalam iku kondure maring ing suwargo maneh. Maka nora lawas iku antaranane Kanjêng Babu Khowo nututi kondur maring rohmatalloah kang mulyo. Kang kerik Kanjêng Nabi Sis ngalaihissalam kang tetêp jumênêng ing kenabiane, kang tetêp jumênêng ing kërátone iku Prabu Kayumutu karo iku kang gumanti maring Kanjêng Nabi Adam Kholifatullah printah ing ngalam donya kang den kersakake maring Gusti Allah subhanahu wa tangala kang wahidul kohhar gofarolahum, bissawab. Anapun hikayat Kanjêng Nabi Sis ngalaihissalam iku wus kersane Robbul ngalamin dilalah tèko nora / marêm galihe iku lamun nora koyo kang romo Kanjêng Nabi Adam ngalaihissalam, sababe salirane nyatane iku olehe den kersakake maring subhanahu wa tangala ono ing donya iku nora liwat margo ino. Maka dadi kesah Kanjêng Nabi Sis ngalaihissalam maring ing jabal sur iku, anuwun Kanjêng Nabi Sis ngalaihissalam iku maring Gusti Allah subhanahu wa tangala kang wahidul kohhar kang ngusa
- p.25.
- p.26.
- p.27.

wa jalla, kang sarto ametokake roso koyo kang romo, mangkono winadhahan ing cupu manik asthogino. Maka ono marmane Robbul ngalamin iku tumurun Malaikat Joborail ngalaihissalam iku kang tumurun maring ing jabal sur, iku panggin lawan Kanjeng Nabi Sis ngalaihissalam ing sawuse jawat tangan iku. Maka sabdo Malaikat Joborail ngalaihissalam iku maring Kanjeng Nabi Sis ngalaihissalam laman panuwune Kanjeng Nabi Sis iku wus nora den lilani lamun koyo salirane mangkono, sabab ing ngalam^{dunya} iku wus cukup, den lilani panuwune Kanjeng Nabi Sis ngalaihissalam iku Yogo arane ngalami iku pinaringan/nanging ngalam antoro. Têgêse ngalam antoro iku ing sandhuwure jin sangisor-ing Malaikat den arani iku. Den paringi aran Dewo besuk turune iku Bathoro lawan ono besuk kang den kêrsakake lahir karaton ing ngalam donya iku ing tanah Jowo. Maka lamun lahir ing donya ono ing tanah Ngarab iku wus tan kalilan Subhanahu wa tangala. ing sawuse dhawuhake kêrsane Robbul ngalamin maring Kanjeng Nabi Sis ngalaihissalam banjur jawat tangan Malaikat Joborail ngalaihissalam iku banjur musno. Maka banjur sujud Kanjeng Nabi Sis ngalaihissalam iku maring Subhanahu wa tangala sawungune têko sujud iku Kanjeng Nabi banjur ningali cahyo iku têko ing ngawang-awang manjing cupumanik asthogino. Maka banjur ingungkaban cupu iku maring Kanjeng Nabi roso iku dadi bayi lanang banjur ginowo kundur bayi iku maring Kanjeng Nabi Sis ngalaihissalam. Pinaringan nomo bayi mring Kanjeng Nabi Yang Nurcahyo. Maka ing sawuse diwoso Yang Nurcahyo iku winejangan mring kang romo Kanjeng/iku / Yang Nurcahyo ing sabarang kersane Robbil ngalamin. maka sawuse pertela Yang Nurcahyo iku banjur pamit marang kang romo Kanjeng Nabi Sis ngalaihissalam, ajun kesah mangun topo wus ingideni Yang Nurcahyo iku mring kang romo banjur lungu munggah ngargo Yang Nurcahyo marang ing Jabal sur iku namane kang ngargo, maksih ono ing tanah Mekkah. Yang Nurcahyo iku olehe hanggenturake tapane. Titi tamat. Hikayat Kanjeng Nabi Adam Ngalaihissalam wallohu a'lam bissawab ghoiarolahum. Allohu huwa ya Robbi Ya ghofur 2.- Anapun hikayat kang minongko wijine sarupane mahkluking Gusti Allah Subhanahu wa tangala kang wahidul kohhar kang nguza wa jalla iku sarupane kang ingaran dewa-dewi bathoro-bathari iku nora liyo kang den kêrsakake minongko dadi wijine iyo nanging Yang Nurcahyo iku. Anapun hikayat Yang Nurcahyo iku wus lawas olehe hanggenturake tapane ono ing Jabal sur tanah Mekkah iku, nora mengeng hadhêpe marang Robbul ngalamin Yang Nurcahyo iku. salawase ono ing Jabal sur iku. Maka wus yogo Yang Nurcahyo iku ono ing Jabal sur tanah Mekkah iku mêté lanang pinaringan nomo Yang Nurroso, Wus diwoso Yang Nurroso iku. maka ono marmane Subhanahu wa tangala maring Yang Nurcahyo iku lawan kang putro Yang Nurroso Malaikat Joborail ngalaihissalam kang tumurun maring ing Jabal sur iku kinon dhawuhake marang Yang Nurcahyo iku lamun tan kalilan Yang Nurcahyo iku ono ing tanah Ngarab. maka têko Malaikat Joborail ngalaihissalam iku ing Jabal sur kêtêmu lan Yang Nurcahyo apadene lan kang putro Yang Nurroso, Malaikat Joborail ngalaihissalam nado marang Yang Nurcahyo lawan Yang Nurroso Malaikat Joborail ngalaihissalam; lamun tan klilan siro ono ing tanah Ngarab sabab karsane Subhanahu wa tangala, siro iku satengah wus jisim alus. Marmo dadi wus tan kali^{an} lamun

p.31.

melok koyo manungso mangkono siro ono ing ngalam dunya, dene kêraton pinaringan siro maring Robbil ngalamin ing ngalam antoro. Tegese ngalam antoro iku ing Suroloyo/dene araniro iku pinaringan aran dewo lamun kang wadon iku besuk dewi araniro iku. Maka lamun wus tumurun maneh siro iku turuniro iku aran bathoro kang wadon bathari lan ing donya pinaringan lahir sathithik siro iku, kraton tanah Jowo iku kang dadi wiji iku turuniro dene arane iku besuk kang lanang putro kang wadon putri araniro. Maka pinaringan drajat siro siro maring Subhanahu wa tangala ing sanduwuring jin sangisoring Malaikat iku nugrahaniro, lan pinaringan bolo siro maring Robbil ngalamin sarupane jin kang becik2 iku kang wus padho angganter tapane iku pan linilan lamun milihono siro gawaneno marang ngalam antoro. Maka pinaringan aran ba-

p.32.

laniro jin kang pilihaniku sarupane kang wus siro gowo marang ing ngalam antoro iku dewo-mambang araniro, turune besuk iku jin-mambang araniro lawan pinaringan nurcahyo siro lan saturuniro iku kaluwihan maring Robbil ngalamin iyo opo kang dadi panuwuniro wus masthi lamun tinurutan siro iku/ lawan saturuniro maring Subhanahu wa tangala. Nanging lamun nuwun nurbuah siro wus tan kalilan lawan saturuniro iku nanging lailatul kodari. Maka banjur sujud Yang Nurcahyo iku lan kang putro Nuroso maring Robbil ngalamin. Sawuse tangi karone iku teko ing sujude banjur ginowo karo iku musno teko ing ngalam dunya maring ing ngalam antoro iku Malaikat Joborail ngalaihissalam ingkang gowo iku. Maka ing sawuse teko ing ngalam antoro iku arane kang bakal negoro iku kraton ing Ngondar-andir buwono arane iku maring Yang Nurcahyo lan kang putro Yang Nuroso nuli musno Malaikat Joborail ngalaihissalam iku teko ing ngalam antoro. Maka banjur nênuwun Yang nurcahyo iku lan kang putro yang nuroso iku maring Gusti Allah Subhanahu wa tangala kang wahidul kohhar kang ngaza wa jalla kraton lan sakehe ingkang saniskara. Maka banjur tinurutan panuwune Yang Nurcahyo lan kang putro Yang Nuroso iku kêdhaton ing Ngondar-andir buwono iku 2 ing Junggring saloko arane Page/-

p.33.

-/laran iku Bale si Mèrcu kundho arane iku. Maka ing sawuse iku nuli Yang Nurcahyo iku utusan maring Yang Nuroso kang ingutus milih sakehe kang jin iku kang wus podho gêntur tapaniro. Maka jinurung lampahé Yang Nuroso iku olehe milih sakehe jin lanang wadon kang wus podho gêntur tapaniro kaben iku ginowo maring Yang Nuroso manjing ing ngalam Antoro iku. Ma-ka sawuse podho toto pênahiro sakehe jin lanang wadon iku ono ing ngalam antoro iku kabeh kang wus podho gêntur tapaniro sakehe jin iku kabeh lanang wadon. Maka banjur pinaringan nama sakehe jin lanang wadon maring sang Yang Nurcahyo jin iku dewamambang kang lanang kang wadon dewi mambang, lan wus sinung k karyo dhewê2, Dewo mambang dewi mambang iku marang sang Yang Nurcahyo iku. Anapun kang dadi lurah dewo mambang iku wus pinilih maring sang Yang Nurcahyo Yang Mpu Ramadi iku lurahe sakehe mambang pandê. Yang siwah iku lurah sakehe mambang kemas. Yang Sakri / iku lurah mambang carik. Yang Gono iku lurah sakehe mambang gagawan. Yang Gonggo iku lurah sakehe mambang tukang. Yang Badhung iku lurah sakehe mambang jaga. Yang Antabogo iku lurah sakehe

p.34.

sakehe
wus yogo sang Yang mambang iku salah papat punggawa...
Yang siwah sang Yang Punggawa mambang...
sang Yang Punggawa iku milih sang Yang mambang iku mambang...

p.35.

sakehe mambang juru rekso. Yang Baruno iku kang minongko Wadono sakehe mambang iku kabeh. Maka ing sawuse toto kratone sang Yang Nurcahyo iku ing ngalam antoro kang Nagoro iku ing Ngondar-andir buwono kédhaton Jonggring saloko Paseban Bale si Mèrcu Kundho iku saben2 dino Senen Kemis miyos sang Yang Nurcahyo lan kang putro sang Yang Nuroso iku ono bale si Mèrcu kundho sinebo sakehe kang poro dewo, Yang Baruno kang minongko Patihiró iku. Maka ing sawuse lama2 sang Yang Nuroso iku mapan wus hayogo priyo liwat ladakiró tan hering marang kang eyang lan kang romo, sang Yang Wenang namaniro, sambodo jinurung saho sakèrsane prang wadono, dayo hering kang eyang Sang Yang Nurcahyo opodene kang romo sang Yang Nuroso iku. Maka ing lama2 sang Yang Wenang iku karyo suwargo lawan naroko pinenging maring kang ejang / sang Yang Nurcahyo lan kang romo sang Yang Nuroso nanging sang Yang Wenang mapan wus nora keno, dadi podho susah manaha kang eyang lan kang romo iku sabab wus angroso karo iki lamun holeh bēbēndune kobbil ngalamin. Maka ing sadino2 dewa mambang nambut karyo narokoni iku ing ngaranan iku hendhut si Bale Gedobo, lan pinasangan ing pinggire iku sukèt sulanjono kang ginawe sukèt sulanjono iku mapan sakehe brojo. Maka ing sandhuwure hendhut si Bale Gedobo iku dinokonan uwot, kang ginawe uwot iku wesi wot si hogal-hagil kang wot iku harane. Lan lawang kang marang ing suwargo iku watu kang ginawe iku biso mēngo minep dhewe lawang selo matangkep lawang iku araniro. Kang suwargo iku ingaranan suwargo iku ing Tejomoyo. Maka kang ingaranan naroko iku henggone kang piniloro dene kang ingaranan suwargo iku henggone sakehe Widodari. Dene kang ginawe Widodari iku sakehe anak mambang iku pinilihan kang maksih prawn kang aju2 rupane. Maka sang / Yang Wenang iku mapan wus hayogo priyo liwat yatmiko Sang Yang Tunggal namaniro. Nuli ono bēbēndune Subhanahu wa tangala sabab dene olehe gontho2 suwargo naroko sang Yang Wenang iku sang Yang Nurcahyo sang Yang Nuroso iku nora gēlēm amaseso-marang wayah lan marang putraniro iku. Maka dadi katut kinēlēm sang Yang Nurcahyo lan sang Nuroso iku katigo lan sang Yang Wenang, hiyo sang Yang Wenang iku kang dadi purwo bēbēndune kobbil ngalamin. rēgēsē kinēlēm iku sirno margolayu tan karuan parane. Maka kang kerī Sang Yang Tunggal iku kaliwat ajrihiro marang Subhanahu watangala kang wahidul kohhar. Upodene dewo mambang iku kabeh sabab podho krangu maring panangisiro sang Yang Wenang lan sang Yang Nuroso lan sang Yang Nurcahyo nanging tan karuan pernahiro. Maka sang Yang Tunggal iku kaliwat ing prihatiniro nuli miharso suworo: "Hen sang Yang Tunggal siro hojo susah hatiniro sabab nora melu kabēndon siro maring kobbil ngalamin nanging eyangiro loro iku lawan ramaniro, sabab / olehe gawe suwarga lawan naraka, nanging mangkana iku wus nora linilan, iya siro ruwak iku. Dene rana-besuk lamun nira eyangiro karo iku wus ing ngapuro marang Subhanahu watangala iku hiyo tunggal lawan siro. Maka sang Yang Tunggal dupi miharso suworo mangkono iku lan dumēling ujare kang suworo banjur sujud sukur maring Robbul ngalamin lan banger wēdiniro sang Yang Tunggal iku marang kobbil ngalamin sang Yang Tunggal iku malah gawe panēpen ing Ngendrosampurno arang2 miyos siniwoko lan kondur maring kēdhatoniro ing Jonggring saloko sang Yang Tunggal iku. Maka wus yogo sang Yang Tunggal iku malah papat yuganiro sang Yang Tunggal iku. Kang sēpuh sang Yang Puguh namaniro nuli sang Yang Punggung sundhulaniro sang Yang Pangadi iku nuli sang Yang Caturbojo iku warnaniro wus mēpēr

p.36.

p.37.

p.38.

kang eyangbuyut sang Yang Muroso hopodene solah sêbawanya kuciwo, Catur kang Bojo yo iku kang sinihanmaring kang romo tur ginadhang gumènti noto marang kang romo / sang Yang Tunggal iku, sang Yang Catur bojo. Anapun kang putro papat iku sang Yang Tunggal kang kinon tunggu kédhaton ing Jonggring saloko. Dene Kang romo sang Yang Tunggal iku nora kondur tahapi ono Ngendro sampurno bahe iku saking kawuse ménowo kabendu koyo kang romo sang Yang Wénang iku marang Robbul ngalamin. Dene kang sinebo lamun Senen Kemis iku ono bale si Mèrcu kundho iku maring sakehe dewa mambang iku hiyo nanging kang putro papat iku bahe. Maka lawas2 iku pèrdudon kang putro sang Yang Tunggal loro iku rēbut maseso iku sang Yang Puguh lan sang Yang Punggung. Sabab sang Yang Puguh iku ngandèlakèn lamun tuwo, sang Yang Punggung iku ngandèlakèn lamun pintêr. Iku nora nono kang gèlêm ngalah podho wani-ne banjur tukar, iku tan hono kuciwo, dadi rusak ing Jonggring saloko sajrone kédhaton iku. Maka geger sakehe dewa mambang podho amisah iku nora keno, banjur podho ingamuk pisan dadi podho bubar, bubar sakehe dewa mambang hopodene panangise kang widodari sabab suwargo2 iku podho rusak. I-

p.39.

ku olehe aprang sang Yang Puguh lan/Sang Yang punggung sabab barang brojo iku tan ono kang tumomo marmo dadi ing sakètēmuniro kajon2 podho binédholan iku mapan ginawe hagegēbugan. Soko sanggar binédolan podho ginawe gegēbugan, sanggar2 podho bubrah ting balengkrah. Sang Yang Pangadi sang Yang Sobo iku podho melu misah mekso nora kelar malah banjur ingamuk pisan malah kongsi pitung diné sang Yang Puguh iku oleh yudo lan sang Yang Punggung, rino wēngi tan ono kang kuciwo lawan goro2 angin sindung gumuruh ing Suroloyo, dewo widodoro widodari podho geger hawurahan gumuruh suwarane, iku tambah 2 kang podho den ungsi. Maka Sang Yang Baruno heling lumajar atur uningo(marango)marang ing Ngendro sampurno, langkung kaget sang Yang Tunggal ing ngaturan pirso iku mring Yang Baruno, jen kang putro kalih iku poncokoro. Nuli Tedhak sang Yang Tunggal teko ing Ngendrosampurno, sadhelo rawuh ing Jonggring saloko. Iku nuju sang Yang Puguh lan sang Yang Punggung kuwel deniré yudo iku. Maka banjur sang Yang Tunggal iku kang putro cinandhak sakalihe iku lawan langkung bēndune sang Yang Tunggal iku mring

p.40.

/ kang putro sakalianiro saking bangēte panjēpēngiro sang Yang Tunggal iku mring kang putro karo iku podho erem muko badaniro, karo iku podho nangis nuwun apuro maring kang romo iku. Nanging sang Yang Tunggal wus nora keno. moko banjur sang Yang Tunggal iku kang putro binuang sakarone iku marang ing marcopodo. Yang Punggung iku tibo ing tanah Jowo, Yang Puguh ? iku tibo ing tanah Tanjowo, padho amalin rupane karone iku podho liwat holo karo, bangēt nangis nuwun pangapuro iku maring kang romo. Nuli karo iku podho hangrangu suworo lamun karo iku podho kinon hangēmongo, Yang Puguh iku kinon ngēmong Ratu Tanjowo. Yang Punggung iku kinon ngēmong Ratu ing Tanah Jowo. Dadi karo iku podho meneng panangisiro wus podho nrimo iku kang dadi takdire hawakiro. Maka sang Yang Tunggal iku nuli milih maring kang putro kari loro iku ing ngadègakèn Noto jumēnēng ing Jonggring saloko mengku ing ngondar-andir buwono iku. Kang putro sang Yang Baba ing ngestrenan sagung dewo iku ing Suroloyo hono bale si Mèrcu kundho lan pinaringan nomo kang putro / sang Yang Sobo iku maring kang romo

p.41.

Bathoro Nilokontho sabab iku pethak tengkukiro lan Bathoro Catur bojo sabab iku papat tanganiro lan Bathoro Guru Moto sabab iku Ratu ngiras pandhito. maka sang Yang Papadé⁷⁹ iku kersane lang romo sang Yang Tunggal kinaryo sangandhapiro pinaringan nomo Bathoro Kaneko putro, sabab iku dadi pataren lan Bathoro narodo sabab iku waspodo tingale terang tan kaling ngalingan. Ing sawuse prentah sang Yang Tunggal iku banjur musno teko ing si Mèrcu k¹ kundho kundur maring ing Ngendro sampurno. Kang ker¹ sinebo ono ing Bale si mertj¹ k¹nda iku Sang Yang Giri Nata lan kang roko Sang Yang Kaneko putro lan sagung kang para dewa, mambang pepak sohan mungging ngarsa, ing sawusnya iku sagung saniskara Yang Guru iku nora sewaka. Maka ing sawuse lama² yang Guru iku mapan wus jago kang sepuh Batara Brama arane. Batara Endra nuli Batara Basuki waruju Batara Wisnu iku kang bagus dhewe

p.42. lir jumerit pamelune, iya iku kang kinasihan dhewe marang kang rama / ginadhang gumanthi nata. Ana maneh putranira Yang Nila kantho, nanging iku dudulehe jaga kaya kang putra papat iku, patutanira lawan kang garwa Yang Batari Durga iku, Batara Kala namanira lawan iku rupa buta. Maka Yang Kaneko iku iya wus jaga kang sepuh, Batara Surya, Batara Bayu arinira Batara Sambu, nuli Batara Mahadewa wuragil Batara Yamadipati iku, ya rupa buta kalawan liwat sembada; lawan¹ ana manungsa lara², iku banget genture tapanira tansah manggang iku, gawe gara² ana ing Marcapada, banjur jinupuk iku maring Yang Murada Mayoretna namanira, iku lawan Bisawarna ginawa marang Suralaya iku, banjur ingambil jaga marang Sang Yang Jagatnata lan karo iku liwat bagus warnanira. Majoratna iku pinaringan nama Batara Asmara, Bisawarna pinaringan nama Batara Kamajaya. Maka nuli ana kersane Sang Yang Tunggal, Batara Guru iku kinon amijeni Ratu ing Marcapada iku ing Tanah Jawa. Kang putri Batara Brama iku kang pinilih

p.43. marang Sang Yang Tunggal iku lawan wus karsane / Sang Yang wisesa¹ Yang Bremani namanira, nuli tinurunken marang ing Marcapada Yang Bremani iku. Yang Narada kang kinon ngiring lawan sagung para dewa lan putra iku teka ing Marcapada lan sagung kang para dewa iku. Maka ing Gilingwesi iku kang Dji njug pinilih ginawe praja iku maring Sang Yang Narada ing sawuse dadi banjur jumengken³ Ratu, Yang Bremani iku, maring Sang Yang Kaneka-putra nuli padha sujud manungsa kiwa tengening Gilingwesi iku. Yang Narada ingkang Nata sawuse tata Yang Narada banjur musna lawan¹ sagung para dewa mulih maring ing Suralaya. Yang Bremani wus tetep jumeneng Nata iku ana ing Tanah Jawa ing Gilingwesi negaranira iku. Maka ing Suralaya iku kang cinatur maneh Yang Guru iku darbe sengeran wanadya wus tan ana mepe^{m?} ing Suralaya Marcapada maneh, lamun anaha kang meper nanging angsale wanodya iku wohing kayu kastuba iku pinetik siji iku maring Yang Nilikanta banjur pinecah dadi widodari anglir inten pamulunya nanging maksih cilik durung mangsane pinaringan nama iku maring Batara

p.44. Guru iku Dewi Sri, banjur ginaduhake Dewi Sri iku maring / Batara Surya, sabab maksih cilik Batara Guru iku nora tahan mulat maring warnanira iku Dewi Sri saking ayunira marma ginadukake iku maring Batara Surya, Maka putrane Yang Guru kang bagus dhewe iku kang nama Yang Batara Padmanaba iku ameng ngameng maring wismane Batara Surya. Dewi Sri iku wus dewasa iku panuju pada kersane tinembung ature Batara Surya sumangga nanging Yang Nilakantha kang kagungan dadi wedi Batara Surya iku lamun

- angulungna iku. Maka Batara Wisnu iku kudu meksa bae banjur ginawa Dewi Sri iku maring ing wismanira Batara Wisnu ing Jenggala manik, [Dewi Sri iku] lan wus banjur carem Dewi Sri iku lan Batara Padmanaba lewat dennyah sih sinihan Batara Wisnu iku lawan Dewi Sri, Maka lawas 2 krungu Batara Nilakanta iku lamun wus ginawa sengkeranira iku Dewi Sri
- p.45. maring putra Sang Yang Padmanaba maring kayanganira / kang putra ing Jenggala manik, dadi banget bendune Sang Catur Baja iku maring Batara Surya, apadene marang kang putra Batara Wisnu banjur nimbali Sang Yang Catur baja iku maring kang raka Sang Yang Kaneka putra banjur kinon buang Yang Narada iku mring Batara Wisnu iku teka ing Suralaya maring ing Marcapada lawan Dewi Sri iku kinon misah panggenanira. Maka wus teka Batara Narendra iku ing Marcapada kang sarta anggawa marang Batara Wisnu iku dinokok ing gunung alit iku. Ana guwane ing gunung alit iku liwat assi Kawiryan, arane guwa iku guwa Upas banjur kinon mangun tapa
- /wa Batara Wisnu iku maring kang/Batara Narada ana ing guwa iku. Dene Dewi Sri iku sineleh ing Gunung Lampit, iku iya ana guwane guwa wesiane iku. Banjur kinon mangun tapa Dewi Sri marang kang wa Batara Narada ana ing guwa wesi iku. Ing sawuse pada manggon karone iku banjur mulih Sang Yang Kaneka putra iku maring ing Suralaya. Anapun hikayat Sang Yang Wisnu Batara *Selawingyo*
- p.46. iku ana ing Marcapada iku binuang teka ing Suralaya iku / lan pinisah iku lawan kang garwa Dewi Sri iku nora mijil? ana sajrone guwa upas iku, lenggah ana ing Selagilang tansah muwun nunuwun maring Sang Yang Wiji Wasesa kang sarta lawan Sang Yang kang ngemong sakehe wijing manungsa kang sarta lenggah sila tumpang kang asta kanan sedakap aneng jajo anutupi kang asta kering nurut wentis kering kang sarta anyepengi jempal suku kanan lining sukma salira mari karung pranata wus amenda jati nis kala. Maka wus amar lawan dewane Sang Yang Wasesa iku. Batara Wisnu dadi lara nora lara siji nora siji, Sang Yang Padmanaba iku lawan Sang Yang Wiji Wasesa dadi wus jumbuh iku lawan Sang Yang Amisesa tuwuh. Mangkana maneh kang garwa Batara wisnu iku ana ing sajrone Guwa wesi Dewi Sri iku mapan ya wus nora beda kaya kang raka mangkana sabarang tingkahe sabab iya lara iku ingkang wus den pasthi maring Gusti Allah Subhanahu
- p.47. wata 'Ala kang wahidulkohar kang Ngaza wajala iku kang dadi / wahyune karaton donya iya kang lahir ing Tanah Jawa ya Batara wisnu iku kang ingaran masa tanpa una kasi teka ing jaman akhir iku iya nora kaselawar karaton Jawa iku kang pinaringan maring Robbil 'Alamin nanging Sang Yang Sri Sadana kang wus pinasthi anduweni ing Tanah Jawa. Anapun Batara brama iku kang putra minangka waduh, Batara wisnu iku dadi kang minangka isine, upama badan Brama iku Wisnu kang dadi nyawane, upama kembang Brama iku Wisnu kang minangka ambune, iya Sang Yang Wisnu iku kang minangka laitul kodar ing Tanah Jawa. Tamat hikayat ing ngalam Antara wallahu A'lam Bissowab. Anapun hikayat ing Tanah Jawa iku kang dadi keraton wiwitan iku ing Gilingwesi kang dadi natune iku kang putra Batara Brama ingkang nama Bremani iku apeputra Trikanan, Trikanan iku apeputra Manumanungsa, Manumanungsa iku apeputra Manik Mahadewa, Manik

- p.48. Mahadewa iku rusak negarine ing Gilingwesi, maka Prabu Manik Mahadewa iku sedane/buta. / Getih Banjaran iku arane butane; garwane Dewi Sulastri arane iku lagi bobat tuwa, banjur lumajar Dewi Sulastri iku, nora kasi kacandak maring buta. Dewi Sulastri iku maring ngalas banjur manjing guwa. Maka kahanan iku guwa Wesi arane. Dene kang ginawa lumayu maring Dewi Sulastri iku, nanging pusaka telu iku panah Sarutama lan keris Kalomisan lawan Aji Cupu Manik ing sawuse teka ing guwa iku banjur babar Dewi Sulastri iku miyos malu sakehe Widodari iku kang pada nulungi. Maka walagang bayi iku ingaranan Raden Sutopo maring Sang Yang Kanekoputra bayi iku, sabab banjur tapa bahe ana ing Guwa Wesi iku, liwat gentur tapanira, ing sawuse diwasa iku krama, nuli puputra lanang, Raden Sakri namanira, diwasa nuli krama peputra Raden Sakutrem. Raden Sakutrem iku puputra Raden Palasara, iku puputra Raden Abiyasa. Abiyasa iku peputra Pandu / Dewanata, iku dadi Ratu ana ing Ngastina. Pandu Dewanata iku peputra Sang Ngarjuna. Sang Ngarjuna iku apeputra Sang Angkawijaya. Sang Angkawijaya iku apeputra Parigiŕesit. Parigiŕesit iku apeputra Gendrayana. Gendrayana iku apeputra Udayana. Udayana iku apeputra Kandihawan. Kandihawan apeputra Jayamisena. Jayamisena iku apeputra Jayamijaya. Jayamijaya iku apeputra Prabu Selacala. Iya Prabu Selacala iku kang nama Sang Yang Prabu Sindula bagus maksih taruna anom. Iku nora kena ing tuwa, nanging cacade iku tanpa sastra, wus kersane Gusti Allah Subhanahu Wata 'Ala kang Wahidulkohar Ngaza Wajala. Anapun ing wektu iku ing Tanah Jawa tanpa babendune Robbil'Alamin kinelem ing Tanah Jawa. Tegese kinelem iku bersih, ora ana jalma iku. Pada salin rupa berkasakan ana kang dadi buron alas kang pada agalak2 iku kabeh, nanging keru Sang Yang Prabu Sindula, iku wus kersane Subhanahu Wata 'Ala kang maksih kari iku, mangun tapa ana ing sajroning Guwa Terusan iku sabab wijine Ratu Tanah Jawa. / Bermani iku maksih kari rineksa siji iku maring Robbil'Alamin. Nanging ing Guwa Terusan iku wus kaya ing Surabaya, nanging cacade tan ana calma sabarang ingkang saniskara. Tamat hikayat purwa wallahu a'lam bissawab gofarolahum. Anapun hikayat Kangjeng Sultan ing Rum ikut tanpa wangsita Gusti Allah Subhanahu Wata 'Ala kang wahidul kohar kang ngaza wajala Kangjeng Sultan ing Rum iku. Maka nuli nimbali Kangjeng Sultan ing Rum iku maring sakehe kang para nakoda, sabab Kangjeng Sultan ing Rum iku kinon ananemi wong ing Tanah Jawa kersane Robbil'Alamin. Kangjeng Sultan durung pirsa pernahira ingkang aran tanah Jawa iku. Marma dadi animbali sakehe kang para nakoda, sabab nakoda iku ingkang lepas paranira manawa ana kang weruh ing Tanah Jawa. Maka matur sakene nakoda iku maring Kangjeng Sultan/Rum, lamun wus pada weruh ingkang aran Tanah Jawa, nanging sepi iku nora ana jalma tana ana wani ngambaha, sabab sanget wengtira. Maka mundut Kangjeng Sultan ing Rum iku jalma rong laksa /somah iku banjur pada kinon sumekta. Ing sawuse sumekta jalma rong leksa somah iku, nuli kinon mangkat kabeh iku maring ing Tanah Jawa. Sawuse teka ing Tanah Jawa, jalma rong laksa somah iku banjur pada tata wisma wong rong leksa iku. Durung nganti tata banjur berkasakan iku pada amangsa maring jalma rong laksa somah, apadene..
- p.49.
- p.50.
- /ing
- p.51.

- apadene sakehe buron ngalas kang pada galak2 iku kabeh ingkang pada amangsa mring jalma kang rong laksa somah iku. Maka banjur wong ing Rum kang rong leksa somah iku kari rong puluh somah iku, banjur lumayu ~~mm~~ mulih maring ing Rum ngaturi wuninga iku maring Kangjeng Sultan ing Rum. Sawuse katur Kangjeng Sultan ing Rum iku kaliwat ing
- p.52. bendunira maring ngilange wong rong laksa somah iku. Maka banjur / Kangjeng Sultan iku animbali marang sakehe kang para ngulama, pandita, sarip, sayid, ~~khukungan~~ ^{mahukungan} iku, kabeh pada kinon maring Tanah Jawa kang sarta ginawan tumbal iku maring Kangjeng Sultan ing sawuse pada teka ing Tanah Jawa kabeh iku. Maka banjur pinendeman tumbal iku kabeh den prenca olehe ~~men~~ ^mendem kang tumbal iku prentahe Kangjeng Sultan ing Rum iku, ing Gunung Tidar, ing Gunung ~~Ululo~~ ^{Ululo}, ing Gunung Jamurdipa, den waratani sakehe kang ~~hangger~~ ^{hangger} 2 ing Tanah Jawa iku kabeh pada pinen-
-deman tumbal kang sarta lawan dunga iku. Maka tinarima pandongane kabeh iku marang Robbil'Alamin, nuli obah Tanah Jawa iku kabeh, uter gumeter pratiwi gumledeg ingkang suwara sakehe gunung ing Tanah Jawa, peteng dedet sabewana lawan bareng panangise sagung berkasakan lawan buron ingkang pada amangsa jalma iku. Gumuruh ingkang suwara malah kasi pitung dina grahana wulan lan surya. Ing sawuse meneng iku sakehe suwara banjur padang sang ing ngarka ~~biru~~ ^{byar} padang ing Tanah Jawa iku kabeh. Maka banjur pada mulih marang ing Rum sakehe Sarif, Pandita iku, angaturi wuninga marang Kangjeng Sultan lamun wus padang ing Tanah Jawa, banjur mundut
- p.53. Kangjeng Sultan iku maring jalma rong laksa somah maneh, lawan tinind/-
-ihan kang santana loro iku pada sadulira, kang tuwa Seh Makurat ingkang nama Seh Tugur arinira, lawan wineling Seh Makurat iku maring Kangjeng Sultan ing Rum lamun tan kalilan Seh Makurat iku lamun jumeneng Nata dewe ana ing Tanah Jawa, sabab Ratune ing Tanah Jawa iku maksih ana arane Prabu Sindulo iku, sira golekana tapa ana ing sajrone Guwa Terusan arane guwa iku, wus nora kena kersane Robbil'Alamin, kang pinasti dadi Ratu Tanah Jawa, Nanging sira kang ngembanan. Ing sawuse wawelingnya Kangjeng Sultan ing Rum iku ~~banjur mangkat marang Tanah Jawa~~ maring Seh Makurat iku lawan wus samekta jalma rong leksa somah iku banjur mangkat marang Tanah Jawa. Sawuse teka ing Tanah Jawa kang jinujug ing Mendang banjur pada tata wisma sakehe wong ing Rum iku; ana ing Mendang sawuse tata wisma kabeh, maka banjur Seh Makurat lan Seh Tugur iku angupaya marang kang aran Guwa Terusan iku. Panuju katemu ing Guwa Terusan iku lawan sabalane Kangjeng Sultan ing Rum, banjur malebu Seh Makurat lawan
- p.54. Seh Tugur iku. Maka pinuju katemu Sang Yang / Sindulo iku lenggah ing ~~Ketadung~~ ^{Ge} kawaca banjur ingaturan miyos teka ing Guwa, Sang Yang Sindulo maring Seh Makurat lan Seh Tugur iku teka ing Guwa Terusan, jumeneng ing Mendang iku.

Anapun hikayat kala jumenengira Sang Yang Prabu Sindulo iku ing Mendang karatone, Seh Makurat iku kang dadi Patihe, salin namanya Dipati Mangkurat lawan Seh Tugur iku iya nama Dipati Tugur. Iku ing
Tanah

- Tanah Jawa liwat rejanira lan wus lawas anak kumanak wong rong lekse iku, branahan warata ing Tanah Jawa iku kabeh. Maka Sang Nata Prabu Sindulo wus paputra jalu sajuga iku liwat sambada dasar gagah tur sudira, pinaringe -an nama iku maring kang rama, Sang Dewata Cengkar, iku namanira, kaliwat ? dennya bek-karuna, liwat wedi sakehe wong Mendang iku maring Raden Dewata ? Cengkar iku. Wus diwasa sering kabeka marang kang rama iku kudu jumeneng Nata ingkang Rama durung pitaya. Maka lawas2 Raden Dewata Cengkar kudu maksa, wus kersane Subhanahu Wata'Ala lamun bakal kasalin sadela karaton
- p.55. Jawa kang rama kudu pineksa /. Nging maksa Nata Sindulo olehe mora tega marang kang putra. Maka lama2 Raden Dewata Cengkar iku kurda maring kang rama Sang Nata Sindulo iku, den gadani maring kang putra siat siut pangg- itiknya dadya bendu Nata Sindulo iku maring kang putra kawedal kang pang- andika: " Heh, ya Dewata Cengkar, sira muga aja sira lumrah jalma nulya munya jumegur ing gegana. ~~Andayaxumux~~ Nulya musna Nata Sindulo kundur malih maring guwa, nging Patih Mangkurat kang tan kerri lan Nalendra iku lawan rabinira lagi meteng tuwa rabine Ki Patih Mangkurat iku melu lunga, Ni Kasihan arinira iku. Maka banjut manak ana satengahe ngalas iku nora ke- -temu lawan kang lanang iku, metu lanang anake Rara Kasihan iku ingaranan Jugulmuda, kang kerri ing Mendang iku pada banget susahira. Samusnane Sang Ratu Sindulo lawan x Patihira, Patih Mangkurat iku, mangkana maneh Raden Dewata Cengkar iku saklangkung keduwungira tinilar maring kang rama kang sarta manggalih supena, langkung tobat maring kang rama nuwun kang
- p.56. pangapura nanging / iku ~~mapan~~ wus nora kena balang tiba kang upama. Maka ? wus mupus Raden iku, karsanira kalamun kersane Dewa apadene wong Mendang kabeh iku, banjur jumeneng Raden Dewata Cengkar iku Nata ing Mendang, Prabu Dewata Cengkar iku namanira, Patihira maksih lama Dipati Tugur, nanging iku pan wus tuwa. Maka wus puputra Prabu Dewata Cengkar iku, langkung bagus warnanira kang lawan jatmika, pinaringan nama maring kang rama iku Raden Daniswara, dene kang rama Prabu Dewata Cengkar iku, dadi teka ing supata kala dingin Sang Yang Prabu Sindulo. Saben2 dina dahar jalma, lan datan kersa wong tuwa iku, pada maksih jajaka lan kang bagus2 rupa -nira iku, tan kena towong sadina2, yen towong sadina bae malah kang putr~~o~~ ? den Daniswara iku, asring ayun minangsa lawan uyang kang salira iku, dadi rusak maneh ing Tanah Jawa liwat banget iku pada kasusahanira, apadene Dipati Tugur iku sabab nora kena towong sadina saosanira jalma iku marang Sri Nalendra.
- p.57. Anapun hikayat kala ing wektu / iku ing Tanah Jawa marengi ing Tanah 'Arab kang kinarsakake jumeneng Kalifatullah maring Gusti Allah Subhanahu Wata'Ala kang Wahidul kohar kang ngaza wajalla pinuju iku Kangjeng Nabi Mohamad Abibullah Sallallahu 'Alaihi wasalam kang mustafa hijun. Anapun kang hikayat Kangjeng Nabi Mohammed Sallallahu Alaihi wasalam iku lima sahabat kang kinasihani iku, kang dingin Sayidina Abubakar sidi~~g~~ rodiallohunganhu, kaping pinda Sayidina Ngumar farug rodiallohu nganhu, kaping telu Sayidina Ngusman dunurini rodiallohunganhu, kaping

- pat Sayidina Ngali Mirtodon sufiyullah rodiallohu nganhu, ~~kang~~ kaping
- ? lima Aji Saka kang binedon kena maring laknatullah. Anapun Aji Saka iku marma dadi tinudung iku sabab dene angguru2 maring hidayil laknatullah Kangjeng Nabi Mohamad rosulullah sallallahu 'alaihi wasalam iku den hewani
- ? pakone iblis laknatullah iku tinarka lamun kena hilaf Kangjeng Nabi iku. Angsala manjing ing watu iku, mentas ing ngutus banjur nora matur sabab
- p.58. oleh guru anyar tur luwih pangrasane / iku. Maka matur Abubakar sidig rodiallohu nganhu: " Kados pundi Gusti, tandanipun umat Tuan kenging ing rencanane iblis, lan iblis angsalipun saged amor ngiliminipun lawan ngilmi Tuan ? Sabab iblis sampun tan kenging iblis punika lamun tumingal
- ? dumateng ing ngelmi Tuan hak kang godim ? " Maka ngandika Kangjeng Nabi Mohamad Rosululloh sollollohe ngalahi 'wassalam kang mustopis iku maring kang paman Sayidina Abubakar sodig rodiallohu nganhu: " Anapun ngelmune Subhanahau Wata'Ala kang ginaduhaken maring iblis iku, rong perkara
- ? kang minaka dadi prabating iblis iku akal lawan sulap loro iku, lamun wus ngupul dadhi istijarat. Maka lamun ana anak Adam paningale, pangrungune,
- ? kelindih iku, banjur manjing marang atine, iya iku ngalamat anak Adam kang wus kebidung marang iblis laknatullah, dadi kraket ngelmune iblis kang rong perkara iku ana ngatine Adam iku, mapan wus dadi iblis. Lamun
- p.59. arep pada weruh sira iku kabeh / marang anak Adam kang wus kena maring iblis kang wus den aling2ngi ngelmune dewe kang hak tur kadim maring
- ? Robbil'Alamin, mara pada macaha tangawud, maka nuli pada maca tangawud sakehe sahabat iku, "Banjur katon Aji Saka iku lungguh sanding watu kang sarta nangis, banjur ngandika Kangjeng Nabi Mohamad s.m. iku: ~~maring~~ ~~para~~ " Maring para sahabat \$ iku kabeh, pada sira nontonat iku rupane
- ? anak Adam kang wus hilang ngelmune kang godim. "Maka banjur pada akaget sakehe sahabat iku kabeh lamun lungguh sanding saka kang sarta nangis lawan salin ingkang rupa ireng kang sarta bingung2 lan akeh wulune dadi mangka-
- ? -raga wulune sagung kang para sahabat iku. Maka banjur matur Sayidina Abubakar sadig: " Sabab punapa pun Aji Saka makaten punika ing g nguni ruan utus ? " Mesem Kangjeng Nabi Mohamad rosululloh sallollohu alaini
- p.60. wassalam iku ngandika marang kang paman Sayidina Abubakar sodig rodia-
- p.60. -llahu nganhu: " Iya iku rupane / anak Adam kang wus pinudut ngilmune
- ? kang godim, liruh ngelmu anyar iku sabab anggu2ru ing ijajil laknatullah
- ? iku, lan banjur den kon ngewani iku maring inggun. X Maka banjur malebu ing saka, watu, iku den arani nora weruh inggun marang sabarang polane, "Dene idajil laknatullah iku sakiki iya wus nora pisan ana ing atine Aji Saka iku, dadi wus dadi kapor laknatullah sakiki iku. Maka dadi sangsaya pada amangking wulune para sahabat iku. Aji Saka iku banjur kinon nundang maring Kangjeng Nabi Mohamad s.a.w. kinon lunga iku, teka ing ranan ngarab, tobat nangis Aji Saka iku nuwun pangapura kang sarta banget panalangsane, nanging Kangjeng Nabi wus tan kersa sabab
- ? iblis laknatullah iku wus manjing ana atine Aji Saka iku lamun pinaten Aji Saka iku wus dadi kersane Robbil'Alamin. Aji Saka iku dadi kurungane
- iblis

iblis, lamun maksin ana ing Tanah ngarab nora wurung lamun angusuhi maring ing Agama Islam. Marma kinon nundung bahe Aji Saka laknatullah p.61. kang angudubillahi minna maring Kangjeng Nabi Mohamad rosulullah / kang mustafa. Tamat wallahu A'lam bisawab gofarolahum Allah ya Rabbi ya gafur 3.

Anapun hikayat Aji Saka salungane tinundung iku maring Kangjeng Nabi Mohammad s.m. iku tanda lamun wus den pasti kapiire marang Subbanamu wata 'Ala. Aji Saka iku, mangkana usike atine lamun nora lunga teka ing Tanah Ngarab pasti lamun den pateni, lamun mati sabab wus tan oleh apura, pasti lamun nemu siksa, sabab wus den pasti lamun kapiir ingsun, sanadyan nemuhi siksa ingsun wakesane lamun akeh rowange iku dadi gunarane. Maka banjur lunga Aji Saka iku teka ing Tanah ngarab gennya ngambara Aji saka iku jinujug iku pula banjur katemu maneh Aji Saka iku lawan gurunirax Malaekat idajil laknatullah ana ing pula iku, banjur nangis Aji Saka anungkemi marang padane gurunira Malaekat idajil Laknatullah. Iku maka Mojar Ngijajil Laknatullah iku lawan gumuyu suka

p.62. Ngijajil: " Wus meneng kulup sun tuturi sira / barang lakuniso mangkoniku mapan wus karsane subhanahu wata 'Ala sira iku pinilin ana dunya ginawe animbangi maring ing ngagama pan kaliwat bejanira holo batur dene kono? sayektine iku mapan pada kulup lawan Nabi iku sira. Nanging kang mangiwa iku bahe sira angganana tur iku mangsa bedaha iya pada kagungane Robbil 'alamin panengen lawan pangiwa ingsun kang momong mring sira saenggon-enggonira iku, kulup ingsun mangsa tegaha, sanadyan nabi iku nyawa Malaekat Jobarail kang rumeksa, ingsun rumeksa ing sira, pan iya nora kuciwa, wus payo mring Tanah Jawa sengkakake mupang suwung nora ana Nata ing Tanah Jawa gelar ngelmu pangiwa wus masti gelis warata, ing Ngarab mangsa payuha kelamun ngelmu pangiwa kejaba ing Tanah Jawa wakesane iku, pan mangsa bedaha ngelmu panengen lawan kang pangiwa, bab beja lawan cilakax du2man pan mangsa kenaa, anggere wong ana donya pan angger numpang kewala dadi lega atinira. " winejang kaya mangkana ya iku Sang Aji Saka iku. maka banjur minggat maring ing Tanah Jawa

p.63. teka ing/pule iku pan lara sanabatira pan Dara lan Sambada wus teka ing Tanah Jawa niskara Ibu, aneng marga iku kabeh tan winarna. Dene kang jinujug maring Aji Saka ing Gunung Merapi, banjur maring Gunung Sindara iku banjur Gunung Kendeng kang sarta muruk marang sakene ngelmu apadene lang kang sastra rong puluh arane aksara. ikilah rupane kang minaka dadi wijine, anacaraka iku tegese: " ana kangkonan, data sawala iku tegese padu kang den kongkon, pada jayanya iku tegese pada wanine lara iku, maga batanga iku tegese wakesan tukar sampyuh bareng mati pada dadi batang iku kehe cacane kang aksara ing aranan sastra Jawa lawan pasaran iya iku ingkang lima kunir awak tanpa jalu. Yaiku awitnya ana aksara Jawa lan pasaran kang lalima. Maka banjur akeh wong kang pada malebu iku maring Aji Saka wong ing Tanah Jawa iku. Apadene ngelmu rasa iku kang winejangake maring Aji Saka wong nitis lan kang nrititis ?

- p.64. ? ~~nri^{titis}~~ tritis ngandhin lan / buka raning Panglilingan iku kabeh tan
wewaya- Aji Saka, maka dadi maring Dipati Tugur iku. Banjur tinimbangan Aji Saka
-ngira iku maring ~~Dipati~~ Tugur iku, banjur manjing guru Dipati Tugur iku
maring Aji Saka. Nanging wedi Dipati Tugur, manawa konangan mring Sang
Nata nora wurung pinudut dinahar gurune iku baburanira iku bagus meksih
jejaka. Maka banget trisanira Dipati Tugur iku maring Sang Pandita
dinelikaken ing pangonan kang kiwa iku omahe ~~ronde~~ ^{Sangkaraning} akeh
wong Jawa pada teka guru2 maring Sang Pandita iku sabarang ngelmu ka-
-luwihan wus tan ana cuwa apa kang dadi sakarepe jalma lawan bagus, anom,
ingkang warna wus kembar lawan Raden Daniswara, nanging ladak Sang Pandita
anteng Raden Daniswara iku, lawan jatmika. Maka lawas2 iku kapiressa maring
Malendra lamun Dipati Tugur iku simpen Pandita liwat bagus maksih jejaka
- p.65. banjur kinon nimbali, / nanging Dipati Tugur iku lewat habet manahira,
? sabab wus kinira lamun tan wurung minangsa gurunira Sang Pandita iku
maring Sang Nata. Maka temu Dipati Tugur lawan Sang Pandita mangkana
panedinira lamun dangan Sang Pandita kinon lunga bilahi ing wektu iku,
? mapan sinangga ing lara lawan palastra, supradene pan wus tuwa Sangking
tresnanira Sang Dipati Tugur iku maring gurunira Sang Pandita iku, Maka
Sang Pandita dupi miharsa lamun Dipati Tugur iku mangkana ing ngaturita
langkung suka lawan latah gyanira lawan nabda: " Kalamun sumangga
karsa sanadyan silih den dahara, nging Bapa dingin matura, iya maring
Sri Malendra, yen dangan ingsun naneda bumi nging sahiket jembar milike
? kewala, nging tana ingsun angga lungguh sadela lan wong Mendang kumpulna
kabeh, age Bapa iya wongsanegara, darapon pada weruha janjining sun lan
Sang Nata, nging Bapa dingin matura iku. " Maka nuli matur Dipati Tugur
iku maring Sang Nata sabarang ingkang niskara panuwunya. Sang Pandita
- p.66. gumuyu / latah Malendra tinurut Sang Pandita niskara panuwunira. Dipati
Tugur anulya medal nambung tengara, tan antara pepak kabeh wong Mendang
tan ana kang kari juga. Nulya miyos Sang Prabu Dewata Cengkar iku maring
ing Pegalaran iku, maka nuli ~~teka~~ ^{teka} Sang Pandita maring Tugur Dipati: "
banjur katur kang iket marang Sang Nata gumuyu latah Malendra pan banjur
kinon jerenga kang iket iku kaliwat omba mapan wuwuh2 jalma marang kang
nyekeli iket iku nora entek2 ambanira dadya kapindha Sri Malendra mingser2
lenggahira iku, malah teka ~~ing~~ iku jalma Sanagara kang melu jereng iku kang
iket sangsaya amba. Langkung bingung Sri Malendra kadhesuk marang iket
iku pan jerengnya lan jalma kinon suraka prentahnya Sang Pandhita tan dadya
gumuruh eter kang suwara iku. Mapan wus kersane Sang Yang Wasesa langkung
bingung kuwur manahira lawan giris miharsa suraking jalma iku. Maka banjur
luma jeng Sang Nata marang ing pinggir Samadra ingkang iket iku meksa
maksih amba kebanjur Sang Nata kagebyur ing samadra nuli salin /
p.67. warnanira iku Sang Nata baya putih lir salaka iku, dingin supatane
ingkang rama Sang Yang Nata Sindulo, marmane iku dadi kenda ana ing
? papaciraka iku salin ingkang warna Sang Prabu Dewata Cengkar iku neng
samudra mapan bingung ing saparan2ira. Anapun ingkang keru iku ingkang
putra Raden arya Daniswara iku, banjur binuru kinuyo-kuyo prentane
Sang

Sang Pandita, mapan liwat kawelas arsa pinada kidang menjangan
tan ana wani kanggonan, lamun ana kang welas kandeg kampilan linud ing
? kutukan sadosanira marma liwat kawelas arsa iku Raden Daniswara, nanging
panakawan lere iku ingkang trisna anderek sapurugira Raden Arya Daniswara
pun Daulat lawan pun Beja karo iku aranira. Maka ana pitulunging Dewa
kabeneran Raden iku lampahira ketadatone ingkang eyang Sang Yang Nata
Prabu Sindulo ing Guwa Terusan iku lawan nuju menga ingkang lawang banjur
manjing Raden putra Daniswara iku lawan lere panakawanira, banjur tapa
p.68. nendra Raden iku ana ing Gedong Kuwaca panakawan loro iku / pada
melu turu ana dagane wus tan ana kang oban2 genrya nedra telu iku, Salawase
ana ing Guwa Terusan iku.

Anapun hikayat ing Mendang, Sang Pandita iku banjur jumeneng
Nata ana ing Mendang, Patihira maksih Dipati Tugur nora owah namanira
Sang Pandita Aji Saka iku ing sawuse jumeneng Nata ana ing Mendang iku,
ajejuluk Sang Yang Prabu Jaka ^Mudik Batara iku, kaliwat kerta ing Tanah
Jawa pulih kaya duk jumenengira Nata Sindulo ing Mendang iku sakehe jalma
sukarena maring Sang Yang Prabu Jaka Mudik Batara dasar Ratu pinandita
malan banjur ^{karya} jalma marma sangsaya wedinira iku sakehe wong ing Tanah
Jawa marang Nata Mudik Batara iku, lawan darbe putra ^NSarpa Naga Linglung
Tunggulwulung aranira, agengnya Sasuta Arga angina Guwa Cangkemira, kin-
-arya pangiran Dipatya iku. Maka Sang Prabu Jaka Mudik olehe karya jalma
? iku ing Mendang premiresan ing kono, memehanira kala durung aking tapelnya
p.69. iku. Lamun wus aking tapel iku / nuli pinajingan nyawa kang kinarya nyawa
maring sarupane tapel iku sarupane nyawane jalma kang wus pada mati
kang den dahar ^{dhingin} maring ing Nata Prabu Dewata ~~in~~ Cengkar iku sinuhun
binalekna kabeh iku. Maka linulu Prabu ~~in~~ Jaka iku maring Robbil'Alamin,
dadi wus pada bali nyawane ingkang mati iku, sakabehe kang dinahar maring
Prabu Dewata Cengkar iku dingin kabeh iku dadi pada bahe wekasane kang
mangan wong lan gawe wong iku inggi? kunira sabab Prabu Jaka iku duwe
banyu urip teka Malaekat ngijajil laknatullah kang awah iku. Lamun wus
aking tapel iku nuli tinitisan tapel iku ing nyawa, urip tapel iku
pada ngadegake wong tangi mentas turu suwe, mangkana tangine tapel iku.
Maka wus akeh olehe agawe wong Prabu Jaka Mudik Batara iku. Dene kang
angladi oleh gawe tapel Prabu Jaka iku. Nanging sabat loro iku si Dora
lawan Sambada sakehe wong Mendang kabeh pan nora kena lamun weruha
maring panggawene sakehe tapel iku, nanging agawe pamemahan bahe lang
p.70. ngamek lempung iku ginawe wong mendang. / Maka ing sawuse dadi tapel
sewu iku Dora, Sambada dadi lurane marang sarupane wong gawahan iku kabeh,
kang jaga maring Prabu Jaka. Kang putra Pangeran Dipati Linglung iku kinon
tapa maring ngarga mring kang rama Prabu Jaka iku. Maka bareng lawas
olehe tapa naga Linglung iku awake wus nora ketara sabab kecukulan sa-
-kehe kayon2 lan suket2 tan dadi wus kaya gunung bae. Mangkana nuli ana
bocah angon telung puluh kehe bareng ngudan kaliwat derese iku pada
lumayu arep ngahub karepe bocah telung puluh iku maring guwa iku kabeh.
? Maka banjur ing ngikeman bocah iku maring naga Linglung dasar ngelih.
Banjur katur maring kang rama Prabu Jaka iku, lamun kang putra mangkana
iku

iku, banjur bendu Prabu Jaka mring kang putra naga Linglung iku, banjur
? den pantek ing wuse cangkeme naga Linglung iku mring kang rama Prabu
Jaka, banjur musna naga Linglung iku dadi Katune Seluman iku ana ing
? kesanga iku kang dadi panengeran kongsi samengko iki lamun kurda ing
p.71. kesanga naga Linglung iku wus pasti / lamun ana aprang gede ing Tanah
Jawa iku.

Anapun hikayat ing Guwa Terusan iku: Raden Daniswara iku
ingkang lagi atapa nedra lawan loro panakawanira pun Bejo lawan Baulat
iku wus lawas nora ana kang obah2 ana ing guwa Terusan iku mapan wus
? suwung kunarpa katelune iku. Maka kamiwelassen kang eyang sang Yang Prabu
Sindulo iku marang kang wayan raden putra Daniswara iku, nuli cminoba
? kang wayan, Waragana loro iku kinon goda maring kang wayan raden putra
Daniswara arane Lewi Sangkaningrat lawan Dewi Mngkara iku tegese wara-
-guna iku wawayangane ing Widodari ing suwarga. Maka karo iku Waragana
Sangkaningrat lawan Mngkara prapta ing Kedung Kuwaca, banjur goda maring
Raden putra Daniswara ingkang lagi tapa nedra mapan aken salahe waragono
? nanging Raden ecanendra mapan wus munda kunarpa. Waragono nuli musna
matur maring Sang Yang Prabu Sindulo: " Yen kang wayan wus tan kena,"
Miyos nata Sindulo iku maka banjur rawuh Sang Yang Sindulo pernah
p.72. ? gedong / kwaca ing gone kang wayan nedra iku. Ana ing kentil kencana,"
ngandika Sang Yang Nata Sindulo: " Wus kulup, sira tangia, " Raden putra
Daniswara lambat-lambat minarsa suwara iku ana ing sajrone gonnya nedra,
banjur wungu Raden putra, wus tan samar ing tiyasira lamun iku nyata
kang eyang Nata Sindula kang canya lir Dewangkara. Maka banjur Raden
putra nungkemi pada Sarya karuna, ngandika Sang Yang Sindulo: " Sapa
ingsun dene anyukemi pada sira Matur, Raden putra Daniswara Panduka
? lu2muring tanah Jawa; pan estu Sang Yang nata Sindulo dadya mesem kang
wayan rinangkul nulya ingaras ingkang mustika iku, lawan ngemu waspa
Sang nata Prabu Sindulo, raden putra sangsaya wuwuh genira karuna lamun
iku kang eyang nyata. Maka ngandika Sang Yang nata Sindulo: " Wus kulup,
sira menenga pan wus kersane, anging iku wus bejanira mungsunira Ajmi
Saka kersane Yang Wasesa nyelani kuraton Jawa iku nanging telung warsa,
ing mengko mapan meh teka kulup, iya telung warsa lan pinaring sira iku
p.73. /maring Sang Yang Wasesa." Loro iku Waragono, Sangkaningrat, Mayangkara,
nanging mengko durung mangsa lamun sira caran cuwa, tinimbangan nulya
prapta Sangkaningrat, Mayangkara ing ngarsa Sang Yang Sindulo
karo iku Waragono, ngandika Sang Yang nata Sindulo: " Karo iki
rabinira nging mangko iya dadi korabi amung eweda ing besuk sakerepira
yen wus mulih mring Mendang sira lawan maneh ngawulaha iku ingkang dadi
marganira bisa mulih maneh kulup mring Mendang sira ing tangan ngalas
ana ronda2, kasihan arinira iku, mapan darbe anak lanang nging sajuga
Jugul Muda, aranira Panukulan, kang alas nyawa kidul wetan pernahira
rabinira iku loro Waragono, Sangkaningrat, Mayankara dimekne nusul
kewala, wus nuli sira mangkata mapan iki wus wektu lamun sira r tata2,
panakawanira iku pada sira gawaha. " Wus musna Prabu Sindulo lawan loro
kang Waragono. Raden putra keru gono ana ing gedong kuwaca gugah mring
panakawanira

panakawanira karo iku maksih nendra daulat lawan pun bejo ri wus tangi
p.74. karonira. Raden medal / sangking guwa lestari ing lampahira ngidul
ngetan sangking guwa tan nging sagung pringgalaya nusup2 tatapa marga
Bejo Daulat neng ngarsa iku. Maka ana padang katingal pan iku babadesanira
aran Dukuh Pacukilan iku, ana wong sijinhamatun gaga tinakonan maring
pun Bejo lamun weruh ingkang aran alas Panungkulan kang wisma ronda
Kasihani. Sahureki Pacukilan lamun~~xx~~ nyata ana kang aran alas ing Pan-
-ungkulan wismane ronda Kasihan iku darbe anak ^uswiji wus jaka tuwa
Jugul Muda ingkang aran pan kaliwat arah pan kaliwat kesedira iku.
Baligang baligung datan nyandang kang sinadang kulite kayu sabukipun
yodoyodan kang ngawak anglir kena tinanduran adus iku mapan datan
gelem pisan, sing ngriki mapan wus celak inggih wana punika kang tangan
nama wana Panungkulan ngidul ngetan punika lurus kewala. M Mesem Raden
putra Daniswara nuli banjur lampahira.

Anapun hikayat ing Panungkulan kang wisma ronda Kasihan iku
ana satengahing alas hadah helor kidul wetan nora tengga nora rewang
p.75. nanging / lawan anakira lanang siji iku kaliwat ing kesedira, anandura
iku maning lamun gelema bubut suket bahe iku nora gelem pisan tekoniira,
doyan turu, doyan mangan, dene wismanira kala dingin kang gawe iku
bokira dewe namung sedeng (in Mss: Nanging setdeng) lawan anakira iku
bahe, malah mengko iku bubran ^{den}Biyan lampu katarocahan iku nora gelem
lamun ambenerake marang wismanira lawang ngira nanging menga angupelik
nanging setdeng wong brangkang suket petung iku lawan suket merakan
kang minaka pagera iku balu kesibukan payonira. Iku ketrocohan, Jaka
Judul Muda iku lampu minggat bahe nora lunga lir dinusan nanging siji
titipanira, Jaka Judul Muda iku ajrih tahu mring ing biyangira sabab
lamun seneni iku maring bok Rondo, banjur tutu bahe ing sagonira den
seneni iku ngrikel kodanan lan kapanasan iku nora obah2 bayi malih
tuwa tansan dadi gawening biyung. Maka lamun Bok Rondo marang pasar
adol~~gm~~ godong iku apa ing saoleh2ira iku banjur pinangan bahe Bokira

p.76. malah tanoman. Ing wektu / iku lagi ninis Nyahi Rondo Kasihan lawan
anakira Jugulmuda iku, mojar Bok Rondo: " Ingsun iki kepingin temen
sira inguni eling duk suwargine ramanta ~~warake~~ kaya dingin iku
duk suwargine ramanta: ^{Anak} Ingsun Jugulmuda angawulaha mring Mendang iku
Gustimu dewe, "Maka sumahur Jaka Jugulmuda; "Bok biyang, ing sun tan arsa
lamun ngawula Ratu birawa mangan jalma karyanira, nora ajeg kang ngadil
pisan." Mojar maneh Nyai Rondo: " Ingsun kulup ngrungu warta ingkang
jumeneng ing Mendang iku sakhiki wus salin Aji Saka arane, bagus, anom,
dasar, adil, palamarta iku. " Maka mojar Jaka Jugulmuda: " Bok biyang,
ingsun tan arsa iku satru tanyun ~~xx~~ ngawula mami lamun liya tedak
turane Gusti Prabu Sindulo iku. Besuk Bok biyang ngawula ing sun lamun
ana panjenengan iya iku Ratu Adil kang ngenama. " Mojar Nyai Rondo iku:
" Talah besuk apa ing sun iki wus sayah temen nyawa? " Maka sumahur
Jugulmuda: " Ingsun tuturi mahu bengi ing sun ngimpi, biyung ngemban

p.77. rare nyangga wulan lawan / angon maring sarupane kewan2 iku kabeh iku

kabeh

- kabeh pepak lawan gawa pecut, ingsun biyung iku bahe entenoné manawi ana wananane. " Maka mojar Nyai Rondo kang sarta gumuyu: ~~suka~~ " Suka kaya apa anak ingsun Jugulmuda impen iku olehe ngeteni, ingsun iki wus kesel temen oleh ingsun pingine marang sira manawa keselak mati ingsun iki kepingin temen sira ingoni. " Maka sumahure Jaka Jugulmuda: " Payo pada mupus bahe Bok biyung sapuluh2 kapriye ta Bok biyung lamun durung teka ing janjinira iku binurua iku, iya angacati, Durung nganti tutug olehira. " Acacaturan Jugulmuda iku lawan Nyai Rondo Kasihan iku. Maka banjur ana wong celuk2 atakon dalan, nuli lumayu Jugulmuda iku mapag kang sarta atuduh dalan banjur ketemu Jugulmuda iku lawan Raden putra Daniswara apadene Nyai Rondo, tan keré Daulat lawan pun Bejo, ing sawuse lenggah Raden putra iku. Maka papat iku salin pangrasanira, mojar Jaka
- p.78. / Jugulmuda: " Kanca2 den tata titihan dalem iku, kondurna maring gedogan mrana lan jali jempana iku pada prenahna. " Nyai Mojar Nyai Rondo: " Sakehe prakasti iku pada banjur malebuha maring gedaton bahe, " Mojar Daulat, Bejo : " Kanca2 den tata kang dadi penguat kanan kering kilurah kang dadi dada. " Mesem Raden Daniswara miharsa kang pangucap papat iku. Maka papat iku bareng wus pada eling, banjur pada gumuyu suka tan antara rawuhira Sang Yang Nata Ratu Sindulo tatedak sangking jumanatara anglir pindah sangking Ngargax Sangkaningrat, Mayangkara lir wulan kaping sudama lawan Mangkurat Dipatya iku anderek maring Nalendra. Sarwauhnya Sang Yang Nata Ratu Sindulo, papat mitenggengen samya lir angipi caturnya tan ana kang bisa ngucap papat iku. Maka nulya Raden putra Daniswara nungkemi padanira kang eyang Nata Ratu Sindulo ing ngaras ingkang mustaka, ngandika nata ratu sindulo: " Jugulmuda, Bepakira iku teka: ~~suka~~ " Nulya
- p.79. Jaka Jugulmuda nungkemi pada sudarma lan sanget panangis 7/-ira, atanapi Nyai Rondha lir paweh terang kalihya sabab lami tan kapanggya, Nyai Rondha nora nyana kelamun Kyai Dipatya pan iku maksih aneng donya iku. Maka ing sawuse padha tata manahira ilate mang keret iku, lawan Nyai Rondha. Kasihan katri jaka Jugulmudha, ngandika Sang Yang Nata Sindhula marang jaka Jugulmudha: " Iya, Jaka Jugulmudha, wayahingsun Daneswara sira iku kang ngembanana ulihira maring Mendhang, iya katempuh iku maring sira, sabab ingsun Bepakira iku kang ngadegaku Nalendra ing mengko ka-tempuh sira putuningsun. " Daniswara mangkana pun Jugulmudha mapan tan saged matura lir rinemed jajantungnya sangking trenyuh atinira angadeg suraning driya nyata jaka Jugulmudha, mangkana Nata Sindhula minta maring Yang Wasesa kedhaton lan saniskara, mangkana datan antara omahira Nyai Rondha musma, banjur lir praja yaksa tan kurang lan kang niskara dadya jenger kacaturnya ngandika Sang Yang Sindhula iku marang kang waragana lo
- p.80. -ro iku Sangkaningrat Mayangkara wus / karo
ika ing mengko
tur sandika , ngugung gantya2 marang Narpa Nata Sindhula kabeh iku lan marang Mangkurat Dipatya wus warata, nulya musna Ratu Nata Sindhula tan kantun Kyai Dipatya kendal mring kedhatunira Sangkaningrat Mayangkara iku, Waragana kang tinilar kabeh, mapan kari Waragana mangkana pan wus tan winarna sagung ingkang saniskara, ambujung enggaling kondha, aken jalma kiwa tengen prapta marang Panungkulan samya pinilihan kang prayoga, mapan sewu ketara sumekta gamaning yuda nging kari nganteni

- mangsa bahe angkatira maring Mendhang iku. Anapun hikayat ing Mendhang, jenengira Sang Yang Prabu Jaka Mudhik Bathara, pan meh ganep telung warsa olehe nyelani keraton ing tanah Jawa iku, nuli miharsa warta lamun ing ngalas Panungkulan iku dadi praja nimbali Tugur Dipatya sarupane wong Mendhang kinon ngalugake, Tugur turnya sandika pan nulya nembang tengara
- p.81. manging Ki / Tugur iya wus miharsa warta lamun iku rayinira dhewe kang dadi Patih, iya arane Jugulmudha anak Ni Rondha Kasihan iku pan kaponak-ira, dadi Ki Tugur Dipatya nora melu anglurug mapan sangadinya loro, lawan nyata luwih tuwa lan ajrih wewelingnya Kanjeng Sultan ing Rum iku,. Maka lamun Tanah Jawa nora kena sawijah wong dadi Nata, lamun liya turu-nira iku Sang Yang Nata Sindhula lan sarupane wong Mendhang iku. Mangkana ing tiyasira anglir Ki Tugur Dipatya jrih jeng Sultan wawelingnya lewat ewuh kabeh iku sarupane wong ing Mendhang iku atinira, sabab Ratu aprang lawan gurunira dadya kendha kabeh iku ing tiyasira, aja nora anglakoni aprang bahe kabeh iku ing tiyasira. Maka Jaka Jugulmudha iku mapan wus miharsa warta lamun wong Mendhang anglurug bakal merang Panungkulan lan wus teka kang samya nujoni ing telung warsa, pan banjur nembang tengara pepak kabeh wong Panungkulan lan samekta gegaman yuda Pacukilan pangirid-
- p.82. -nya. Beja / Daulat tindhira wong kang ngirid, wus budhal ing Panungkulan iku, nuli kapapak dalan, Panungkulan lan wong Mendhang iku nora nganggo perang pisan wong Mendhang iku, banjur lumayu buyar ting salebar sakarepe dhewe2 rebut paran arang kang mulih bali iku marang Mendhang. Maka Dipati Tugur iku angaturi uninga marang Sang Yang Prabu Jaka Mudhik Bathara, lamun asar juritira bendunira Sang Yang Prabu Yaka Mudhik Bathara, nuli tapel sewu ingkang kinon dandan nging padha kinon baris ing ngalun-alun bahe lawan angupula Dora Sembada kang dadi tindhihe iku. Maka Beja Daulat wus ngaturi uninga lamun lanang ingkang yuda, banjur mangkat Raden Putra iku bodhal teka ngalas Panungkulan lawan Yaka Jugulmudha iku maring Negari ing Mendhang lawan kang garwa loro iku kang Waragana Sangkaningrat, Mayang-kara, tan ker iku Nyai Rondha Kasihan, wus rawuh Negari ing Mendhang ing ngalun-alun iku, banjur campuh aprang Tapel iku kalawan wong Panung-
- p.83. -kulan tan kawawa ~~iku~~ /
iku

- p.81. / iku sakehe wong Panungkulan aprang lawan Tapel. Maka nabda Jaka Jugul-
-muda iku ngawaki aprang lawan Tapel sewu iku lawan Bejo Daulat kapat
lawan Pacukilan, Bejo Daulat iku wus panggih lan Dora Sembada Tapel sewu
iku kang ingamuk marang Jugulmuda iku lawan Pacukilan ginarumung Jaka
Jugulmuda iku ~~lawan Pacukilan~~ maring Tapel sewu nging tan kewran iku
lawan Pacukilan pada rubuhting sulayah anggelasah Tapel sewu iku, tanapi
Dora Sembada iku iya wus kasaran mungsuh lawan Bejo Daulat iku. Maka
mulat Prabu Jaka Mudik Batara iku gelasan lan Dora Sembada kajodi iku
lewat bendu nuli namber Prabu Jakamudik Batara iku kakuncara ing tawang
kang sarta anggawa banyu urip banjur kinapiyuran banyu urip Tapel kang
pada mati iku, lan Dora Sembada iku banjur pada bareng uripira iku kabeh.
Maka saben2 mati iku nuli den sirati banyu urip Tapel iku apadene Dora
Sembada banjur pada urip maneh iku kasi pada nangis papat iku sangking
- p.82. kakune atine lamun pasaha / ing braja papat iku kaya wus ajur kinarubut
ing Tapel sewu iku. Maka Mulat Waragono loro iku Sangkaningrat Mayang-
-kara iku lamun Prabu Jakamudik Batara iku ana ing gegona kang sarta
anggawa banyu urip, banjur ngambara Waragana loro iku Sangkaningrat,
Mayangkara, Dewi Sangkaningrat iku kang sarta mateng gandewa kang sitra-
-sura wasesa wus lumbepas jayatapa iku, banyu urip kontal nulya sing
ngasta Sang Prabu Jaka cinandak mring Mayangkara banyu urip pan wus kena
binuwang samudra maring Dewi Mayangkara banyu urip iku. Maka Prabu Jaka
iku nulya sahilange banyu urip iku kontal teka ing pita lan mulat Tapel
wus sirna kalawan Dora Sembada pan gelasan bangkenira iku, liwat karda-
--nira Sangkaningrat, Mayangkara, binuru tumurun prapta ing ngarsane
Raden putra nututi Sang Prabu Jaka tumurun mapan wus panggihya Aji
Saka lan Raden putra kapanggih samya dikdaya angadu braja rong dina wus
tan ana kang kuciwa mapan nuli ngadu pangabaranira nging Aji Saka nging
- p.83. Aji Saka kuciwa ngantekan sa / gendingira nging maksa kudu kuciwa bahe
Aji Saka lawan Raden putra. Maka Malaikat ngijajil laknatullah wus was-
-pada lamun ~~mes-Tanpa-Una~~ ^{Mustofium} ingkang sayekti wus teka iku, banget wedinira
Malaikat ngijajil laknatullah iku maring ~~mes-Tanpa-Una~~ ^{Mustofium} banjur metu teka
garbanira iku Aji Saka ngambara maring gagona, mangkana Sang Aji Saka
pan iya wus tanpa guna krasnasar budinnya ngambara maring gegono wus
panggih lan gurunira pan nangis mungkemi pada Aji Saka mring Malaikat
ngijajil laknatullah iku. Maka banjur nabda malaikat ngijajil laknat-
-ullah maring Aji Saka: " Wus kulup, sira menenga mupusa wus bejanira
iku ~~emas-Tanpa-Una~~ ^{Mustofium} pan tan kena disuwawa, jer nata kang duwe Jawa pin-
-asti maring Yang Wasesa iku, kulup tan kena liya lamun maksih demen
sira nyawaya mring Tanah Jawa pirang bara besuk kena nging lamun kalimpe
- p.84. agale ~~mes-Tanpa-Una~~ ^{Mustofium} ing mengko / ~~paye~~ ^{sun} guwa mring sabrang bahe sira
nyawa wus kersane Sang Yang Wasesa yen kinarya kulup sira angratoni
Seluman ana ing Tanah sabrang nyawa. Maka banjur musna Malaikat ngijajil
laknatullah

Wallallahu

laknatullah iku, nora keru Aji Saka mapan wus nora kena pisah loro iku lir satu lawan rimbagan, Mulaikat ngijajil laknatullah lawan Aji Saka ing sahenggo2nira iku wus pinasti marang Gusti Allan Subhanahu Wata' 'Ala kang wanidulkohar kang ngaza wajalla lamun Aji Saka wus den pasti dadi Iblis laknatullah sabab wus kena sabdane Kangjeng Nabi Mohamad rosulullah 'alaihi wasalam Aji Saka iku. Tamat wallahu 'alam bisawab ghofarolahum ya Allah ya Robi ya Ghofur3 .

Anapun hikayat ing Mendang sasirane Aji Saka iku, raden putra Daniswara iku banjur jumeneng Nata ing mendang ngestrenan maring kang eyang Sang Yang T Ratu Sindulo iku lawan Patihira Dipati Mangkurat Waragana loro iku wus tetep dadi garwanira Sangkaningrat Mayangkara pinaringan nama maring kang eyang Raden putra Daniswara iku, Sang Prabu Kaskaya, kang dadi Patihe iku Jaka Jugulmuda pinaringan nama Adipati Jugulmuda. Pun Beja Daulat iku kang dadi Jaksa pinaringan nama Raja p.87. Suryangalam Daulat, pinar-/-ingan nama Raja Kapa2, Pacukilan pinaringan nama Raja Nititelu iku ngatasi Patih Jugulmuda iku. Maka banjur Adipati Jugulmuda iku pinaringan rahi anake Adipati Tugur, bokhira sing karan Larasati ingkang nama. Ing wektu iku liwat rame ing Mendang sabarang kamulyan ing donya kabeh iku ana. Nata Ratu Sindulo maksih anenggani maring kang wayah ana Mendang iku lawan Patihira iku ing rabine Dipati Jugulmuda ing sawuse rabi Adipati Jugulmuda iku nuli kundur Nata Sindulo iku lan kang Patih Dipati Mangkurat iku maring Guwa Terusan tetanen, iku liwat kerta ing Tanah Jawa, kala jumenengira iku Sang Prabu Kaskaya sukarena sakehe wong ing Tanah Jawa kabeh iku. Maka Sang Prabu Kaskaya iku wus peputra patutan lan waragana loro iku Sangkaningrat putra priya Sri Mapunggung namanira. Mayangkara iku putranira putri Suprabawati namanira pinudut maring kang eyang buyut Ratu Sindulo binekta maring ing Guwa Terusan, Dewi Suprabawati iku maring kang eyang buyut iku.

p.88. Anapun hikayat sasedane sang Prabu Kaskaya / iku kang gumanti kang putra Mapunggung, Sri Mapunggung iku peputra Pancadriya, Pancadriya iku peputra Anglingdriya, Anglingdriya iku peputra Anglingdarma, Angling-darma iku peputra Anglingkusuma, Anglingkusuma iku peputra Gandakusuma, Gandakusuma iku peputra Pancakusuma, Pancakusuma iku peputra Ardikusuma, Ardikusuma iku peputra Tejakusuma, Tejakusuma iku peputra Jatikusuma, Jatikusuma iku peputra Citrakusuma, Citrakusuma iku peputra Sumawicitra, Sumawicitra iku peputra Resi Getayu, Tamat, hikayat purwa Ratu Sindula ghafarolahum bisawab ya Allah ya Rabi ya Ghofur3. Resi Getayu iku peputra Lembumiluhurhu, iku jumeneng nagari ing Jenggala, Prabu Lembumiluhur iku peputra Dewakusuma, Dewakusuma iku peputra Raden Putra Mara Bangun, Marabangun iku peputra Panji Laleyan, Raden Panji Laleyan iku peputra Prabu Banjaransari iku maksih jumeneng Ratu ana ing Jenggala. Prabu Banjaransari iku bagus, anom tur maksih jejaka kang nama Prabu Banjaran-sari iku.

p.89. / Anapun hikayat kala waktu iku ing Tanah Jawa kaliwat rusuh iku, nora ering maring Ratune pada duwe kerep dewe2 sarupane wong kang gede2

gede2 ing Tanah Jawa, apadene wong kang cilik2 iku kabeh ing Tanah Jawa iku. Maka dadi kaliwat wirange Prabu Bajaransari ing Jenggala iku sangking wirange maring dewene marma ing Tanah Jawa mangkana iku sabab ana ingkang angluwihi getde keratone iku, iya pada ing Tanah Jawa ing Segaluh iku arane negarane, nanging nyeluman nora katon ing Segaluh iku.

Anapun hikayat ing Segaluh iku kang jumeneng ~~Ratu~~ Ratu wara-
-gana namanya Prabu Wanodya iku, Sang Dyah Ratu Suprabawati ingkang
putra dingin Sang Prabu Kaskaya ing Mendang iku, kang den pundut kang
mring kang eyang buyut Ratu Sindulo iku. Maka kersane kang eyang buyut
kinarya Ratu iku marang sakehe Siluman kabeh ingkang dadi Patihe Ratu
iku Gunawati ing Seluman lan Ratu Ragawati ing Seluman lang Ratu Raga-
-wati waringin putih iku, kang dadi Jaksane Ratu Angin2 iku kang minaka
p.96. wadana sarupane Ratu Jim iku kabeh ngedaton ing Segara Kidul/ iku. Maka
pasebane Ratu Kidul iku marang ing negara Segaluh ing saben2 mangsa Garebe
-eg bahe lan ngirid maring sarupane Ratu Jim iku kabeh, lanang, wadon,
dadi kaya Mancanagara. Mangkana Ratu Kidul iku kang minaka dadi prajurite
Ratu Galuh iku pada waragana bahe wulung puluh kehe tur pada endan2 kang
warna, apadene kasektene pada bahe waragana wulung puluh punjul papat
iku. Lurah2e lawan lumuwih dewe papat iku sabarange, maka negara Segaluh
iku sektine wus ngasartaken ing Suralaya. Nimasrini arane waragana kang
minaka lurah prajurit papat iku, Suradewati iku lamun aprang iku panah
anggone sare2hane rong puluh iku. Gandawati butdil sare2hane, Nimas-
-mirawati iku tumbak sare2hane, Nimasmayawati iku pedang sare2hane,
lawan pada nunggang jaran sembrani lamun aprang prajurit waragana
wulung puluh papat iku pan tan kena amar, rupane jarane apadene pang-
p.97. -agone Suradewati iku putih, jarane sakancane Ganda- / -wati iku abang,
jarane sakancane Asmarawati iku jangjan, jarane sakancane Ismayawati
iku ireng, jarane sakancane pan tan kena waragana iku ing sabarange
marma liwat arjane ing Segaluh iku lan liwat keringan Ratu Galuh iku jirih
jirih trisna sakehe waragana, jim lan sarupane lelembut iku kaben
marang Ratu Galuh. Apadene manungsa kang pada mati kesasar iku, iya
pada maring Galuh kabeh parane iku, sabab wus minda ing suwarga ket-
-daton ing Segaluh iku, marma liwat arja sabab pakumpulan ing sarupane
negara Segaluh ing wektu iku.

Anapun hikayat negara ing Jenggala iku mapan wus lawas Prabu
Banjaransari iku nora miyos2 sineba sangking liwat wirangira iku,
lawan tanpa dahar nedra sabab dadi ratu tanpa karya, nanging punakawan
loro iku kang tan kena pisah bocah kembar lawan banget gecule apadene
kang sembrana pan Menawa lawan Menawi arane karo iku palawijaya. Maka
ing wektu iku Prabu Jenggala nuju lenggah ana ing sanggar langgatan
sirep jalma wayahira, panakawan loro iku pada nedra nging tan tebih
p.98. lan sang nata pinuju wulan purnama iku, mangkana tumurun / nulya
Begawan Kaneka putra wus prapta ngarsa naledra, kaget Sang Nata

Tumapel

- Tumapel lamun Sang Yang Panuju tumurun sing Suralaya, mangkana nulya Sang Nata sumungkem ing ngarsa padanira Yang Panji Narada iku. Maka nabda Sang Yang Kaneka putra: "Wus kulup, sira lungguha, " Ri wus samya lenggah tata, ngandika Sang Yang Panji Narada: " Heh kulup Prabu Jenggala, tinggalen negaranira Jenggala iki wus tuwa anggur boya sira lunguha malibuha maring Guwa Terusan arane Guwa iku, getdatone eyangira jaluken maring yang ngira iku ~~Mas Tanpa Una~~^{Mustotium}, mapan ing samengko nyawa denaken ing Galuh iku kang ngaran ~~Mas Tanpa Una~~^{Mustotium}, wadon kang dadi Naledra suprabawati aranya mapan iku waragana. Nging mengko negaranira ing Galuh iku pan maksih nyeluman kalamun katon ing jalma pan angira alas kewala kang sayekti iku, iya pan luwih ing Suralaya. Iya iku jalukan maring yang ngira kulup sira enggonono." Gya musna Sang Yang Kaneka putra sing ngarsane tiyang Jenggala iku. Maka nulya Sang Prabu
- p.91. Jenggala iku gugah wulu cumbuhira / loro iku pada nedra Menawa lawan Menawi ginugah tangi karonnya nulya miyos Sri Walendra bangun dawa wayahira, tan ana jalma uninga nging lawan panakawanira Manawi lawan Manawa wus tan ngetang pringgabaya ngidul ngulon lampahira, wus tilar negari Jenggala nusup2 manjing wana lampahira Sri Walendra iku. Maka kang keru negari Jenggala iku pada geger sakeh jalma ngupaya Prabu Jenggala wus tita lamun tan panggya, dadi liwat prihatinnya sakehe wong Tanah Jawa iku kabeh, sabab ing wektu iku nora ana Nata, nuli ing bale ~~Rajad~~ Raja Klungkung iku kang pada ginawe gegunungan maring wong Jawa lan Jayaningrat iku, Dipati ing Blambangan nging sangsaya rusuhira ing Tanah Jawa, dadi nanging singa kang rasa bahe ing wektu iku.
- Anapun hikayat Sang Prabu ing Jenggala iku sarawuhe ing Guwa Terusan iku, banjur jug2ing Gedong Kuwaca iku, mapan nuju menga lawang-ira, pan lajeng Sang Nata nedra ana ing kantil Menawa lawan Menawi karo turut agenira mapan iku salamnya tan obah nedra katrinya iku, mapan
- p.92. wus sawang kunarpa iku, / Maka ana kang winarna Desa Bajang lumpang iku, ana jalma sawiji aran Kibuyut Satmani Satmi rabinira keringan kiwa tengennya tur kedep pretah jalma, tanapi mring sasaminyane pedayane kang pra Dipatya bang kulon sujud sadaya marang kibuyut Satma Jugulmuda turunira iku. Kibuyut Satma sugih donya tur puwara sayekti bawa laksana, lan akeh nak putunira kibuyut Satma iku. Maka ing wektu iku ki buyut Satma liwat banget prihatinira sabab Jawatena Nata, iku nuli ngandang mring rabinira iku, wus prapta nuli nabda ki Satma iku maring rabinira: Ni Satmi lan marang anakira lanang kang tuwa pan Sangkan iku: " Heh Nyai sira karya den baut cikal lan anakira a sangkan sira iku. Poma2 aja ana walang ngati karo sira maring ingsun, mapan ingsun arep lunga anggoleki Ratu ing Tanah Jawa wus pasti lamun tan mulih, ingsun yen nora ketemu
- p.93. iku, Ratu ing Tanah Jawa marmane, / pada den lila maring ingsun karo sira iku. " Maka matur Ni Satmi iku lawan anakira maring Ki Buyut Satma: " Bok, sampun kesah Kyai Se⁴piyan kurang punapa yen karsa madeg Nata sinten kang purun malanga luhung Kyai jumeneng Nata pribadi ing Tanah Jawa ?" Nabda Kyai Satma iku: "Nyai, mapan luput ujarira wus bener

- bener lamun sun bareng kuwawa, anging du2 turun Malendra wus sira pada kariya sun lunga goleki nata, mapan sun lampu palastra lamun tan temu Malendra iku." Maka pada anangis kabeh sahanak wargane Satma, Nyai Satmi iku pan banjur nungkemi pada Satma, pedat2 aturira: " Kyai, mapan kawula pejah gesang tan purun lamun kantuna pan ketdah derek kewala," Manabda amiris Ki Satma: " Apa Nyai, mantep sira nging yen mantep jangjiningsun maring sira nging poma2 aja gawa2 lara patisun, temaha gen ingsun goleki Nata.?" Ni Satmi aturira: " Kyai, mapan sumangga," Wus kesah Kyai Satma tan kantun Ni Satmi wingkingira iku, nora gawa batur juga nanging lawan rabinira anak warga Ki Satma kang kerri prihatin,
- p.96. samya mangkat Kyai Satma lampahira prapta wana / nusup2 lampahira Ni Satmi pan nangis samarga2, pawistri ngramping ing lampahira iku sabab muring marga kinon wangsul nanging maksih maksa Nyai Satmi iku. Maka wus teka ing tengah ngalas lampahira Ki Satma iku, ana watune gilang ing ngising kang kayu cemora, banjur leren Ki Satma lawan welas marang rabinira lungguh watu Ki Satma, Ni Satmi ing wurinya awatara pitung dina, mangkana angrungu suwara: " Heh Satma, Satmi, sira lamun anggoleki Nata sira ing mengko mapan wus ana nanging lagi tapa nendra ana getdong kuwaca, ing Guwa Terusan enggonya elor kulon pernahira wus perak sing kene kaya nging nyeluman ingkang guwa pan tengere bahe ana cagak lan naga puspa jajar iku pasebanya ing kono sira lungguha yen katon lawang nging guwa aja wani malebu sira lamun tan ing ngundang sira iku maring kang nendra ing sajrone getdong kuwaca. " Ingkang suwara pan wus musna, mangkana Kyai Satma lewat lega manahira angrungu suwara iku.
- p.97. Maka banjur / Satma lawan rabinira iku lumampah mring Guwa Terusan senediya kabeneran lakunira ing guwa Terusan prapta nging durung katon lawangnya nagasari, sari lan cagak marik2 lir tinata lawan resik lir sinaponan sitinira tan ana godong kang tiba kacimeryan. Kyai Satma lan Nyai Satmi nulya karo anglosod silannya telung dina Guwa Terusan katon, lawanging guwa mapan nganggo gapura nging maksih minep kewala liwat lega atinira Satma, Satmi iku.

- Anapun hikayat kang nedra kanti kencana ing getdong kuwawa iku, iya Prabu Jenggala Manawa Manawi daganira pan tan nobah salaminya. Mengkana Sang Yang Sindula kang wayah, mapan karya tinulung, Nata Sindula tedak mring getdong Kuwaca wus rawuh, kang wayah nulya winunga aris ngandika: " Wus kulup Prabu Jenggala luwara pan ingsun prapta." Nulya wungu Sri Jenggala pan banjur angaras padanira kang eyang Nata Sindula iku. Ngandika Sindula: " Wus kulup sira lungguha lan wus teka sebarang panedanira jimatrunan kulup sira iya maring Sang Yang Wasesa
- p.98. apa sakarepira nagara Galuh iku / nyawa pan wus keduwe mring sira lan sakehe kang waragana,, " Tur bekti Nateng Jenggala mring kang Yang Nata Sindula iku. Maka ngandika malih Nata Sindula: " Jaban guwa ana wong tapa iku pan goleki sira arane buyut
- Satma iku lawan rabinira pan iku wurangkanira, wus sapenen iku nyawa lan konen mulih dingin maring omahnya lawan sira printaha, ya apa sakarepira. " Wus musna Ratu Sindula iku. Maka muli katon lawang guwa,

Ki Satma

Ki Satma lawan Ni Satmi mulat lamun katon lawang guwa iku, lawan menga jero lawang getdong kuwaca ing tengah kanti kencana kang lenggah neng kanti iku kang cahya lir wulan sudama kang nedra kalih neng ngandapnya. Ki Satma lan Ni Satmi iku sembahira kaliwat lega ing tiyasira mulat mring nedra karone iku. Maka banjur ing ngawe Ki Satma lan Ni Satmi iku maring Nata ing Jenggala, kinon banjur manjing mring getdong kuwaca karo iku. Manjing nulya pan lajeng nung-
p.99. -kemi pada karonya anglir supena iku pan karuna / Ki Satma lan Ni Satmi nulya ngandika Nata Jenggala: "~~karunya~~" Karo pada alungguha," wus tata lungguh karonya, nulya ngandika Nata Jenggala: "Karo apa kancanira dene pada manjing guwa iku." Maka matur Kyai Satma sarya nambah mangkana ing ngaturira: "Inggi, sangking susane manah patikbra ngupados dateng Nalendra." Maka mesem ngandika Sang Nata: "Ing mengko ngendi gonira kang sira goleki iku?" Tur sembah Kyai Satma: "Pan Gusti, estu panduka Sri Nalendra ing Jenggala, punapa kersa panduka, nglampahi abdi Satma," Mesem ngandika Sang Nata: "Wus bopa sira muliha ing ngalas Galuhku, bopa babaden bakal sun karya negara lawan kapinginku, bapa sun besuk nusul kewala ing satengah prang getde, bapa yen wus katon kang negara anging bapa poma den nyatana sayektine iku bapa ketdaton ingkang waragana wus jinarwa," Ki Satma niskara karsa Nalendra langkung padang manahira Satma, Satmi tur sandika nulya ngaras pada: "M Ri wus mundur karonira sing ngarsa Nateng Jenggala iku. Maka banjur gegancangan lampahira iku Satma, Satmi prapta ing wismanira
p.100. / nak warganira Satma anglir supena, ri wus ngajung genti2 nak patunira Satma lan maring Nyai Satmi, nulya prentah Kyai Satma marang anakira kang tuwa Sangkan kinon banjur nembang tengara geger pan samya prapta sakeh jalma samy prapta mring ~~Wijanghumpadaya~~, tanapi kang para Di-patya, buyut2 kang perak wus pada prapta maring wisma. Kyai Satma mapan nulya prentah buyut Satma mring sakene pra Dipatya tanapi marang buyut samya lamun kersane Nalendra Sri Naranata ing Jenggala ing ngalas Galuh iku, kinon ngepung babadona, pra Dipati lan buyut turny sandika mring Satma nulya kinon bubar kabeh mapan tata2 iku.

Anapun hikayat ing Galuh, Sang Prabu Wanadiya iku ing dalu supena kapanggih lawan priyayi tur bagus maksih taruna pan ngaku Ratu -ning Jawa iku lawan nembung negara ing Galuh, mapan tan neda iku ayun ing ngenggonan iku. Maka sawungunya gennya nedra Ratu Galuh iku gegetan mring kang supena pan banjur miyos sinewa pepak sakeh Waragana kang mungging ngarsa Nalendra, Sang Dyah Ratu Ganawati Ragawati iku jajar lan lurah prajurit papat iku / kang waragana wulung puluh ing warinira
p.101. iku. Maka ngandika Sang Ratu Galuh iku maring ing Papatihira Ratu iyu Ganawati, "gagetan marang kang supena wus jinarwa gung niskara" matur Ratu Ganawatiya iku maring Sang Prabu Wanadya: "Pandugi, kula yang panduka ingkang nyoba mring panduka kang menda warna punika," ngandika Nata Wanadya: "Kaya nora lamun Kangjeng eyang kersana gegojek," mangkana uga matur Ratu Ganawatiya: "Yen dede jeng yang panduka, mapan langkung andupara pan nenggin siten puruna dumateng panduka Nata." Maka ngandika Sang Prabu Wanodya: "Ganawati dya mangkana sira pan akeh titaning jawata

- pangrasaningsun, wus nyata lamun iku manusa kang ngaku Ratu ing Jawa." Matur Ratu Ganawatiya: " Sanadyan, inggih yektos pan inggih ajrih punapa mangkana ?" Malih ngandika Sang Nata Galuh iku: " Suradewati menyanga taman coba tilikana iku kang ngaku Nalendra, lamun ana kawisana lungsene adus, banjur amaraka." Kangjeng Yang sira matura: " Lamun ingsun ngimpi mangkana iku kaya apa ingkang karsa kangjeng Yang Nata Sindula
- p.102. iku / lan gawanen kancanira manawa kepergak sira mring kang kempu iku." Maka matur Dewi Suradewati iku: " Boten susah bekta kanca sanadyan yektos wontena kang dados supena Nata, saguh kula panggihya pan nenggih ajrih punapa lamun mantuk, mapan lajeng ngaturaken murda. " Mesem Sang Prabu Wanadya lawan aris ngandika: " Aja ta sira sumbarana, lan wus sira mangkata, " Tur bekti nulya ngambara Sang Nata luwar sinewa, mangkana Suradewatya nging sakedap lampahira iku. Pan wus prapta lawanging guwa pan panuju tan menangi wedalira Ki Satma nging ta-puntapa kewala mapan lajeng lampahira Suradewati iku, ajujugedong kewaca, mapan ana tilas jalma, nanging kang jalma tan ana, mangkana wisike nala: " Iki ana tilas jalma mring ngendi parane, baya temen supenane Sri Nalendra, ketemuha tan wurung bilahi sira jalma." Maka Sang Prabu ing Jenggala iku mapan nuju ameng2ana taman lawan karo panakawanira Menawi lan Menawa pan wus tangi karo iku dennya nedra. Mangkana Suradewatya, mapan lajeng lampah-
- p.103. -ira iku marang taman ayun adus dingin iku/ sedyanira yen wus adus, banjur marek mring Sang Nata ngaturaken marang ingkang supena kang wayah iku. Maka banjur maring taman Dewi Suradewati iku. Mangkana Sang Nata Jenggala mulat lamun ana waragana manjing taman kaliwat endake kang warna, nanging siji tan nganggo rewang, banjur delik ngijen lawan pana-kawanira loro iku. Mangkana Dewi Suradewati iku, nora wikan mring Sang Nata, nuli nyelenake gendewa, pandang. patrem ana ing pinggiring balum-bang umbul iku, banjur lukar gelung lawan pinjung nganggo patelasan cuwunane putih iku, banjur ambyur ing banyu, dasar kuning banyu bening cuwunane keraket ing pu2kambekan, banyu dadi katon pendukul2e2 iku. Maka Prabu ing Jenggala iku tumbuh polahira manawa manawi iku pada nglongear jengking pangijennya iku, kaya den cekel2a bahe. Ing sawuse adus wara-gana iku, banjur dadan ing sawise, dadan banjur ngamek kembang wara-gana iku, banjur den indik2ki teka ing wuri iku. Maka banjur kabeneran
- p.104. karo waragana iku, kang / sarta nabda Prabu Jenggala iku: " Iki kang ngurusuhi ngantek2ake kembang, banjur kaget waragana iku, budi banjur uwal kaliwat serengane lan pepisuhe, mangkana ujare: " Kaya wong nyekel bedangane, wong lanang nora ana, tata kramane wong ngendi sira iku, dene wani2 malebu ing taman sari, panujune nora Sang Nata kang siram lawan Ratu Ganawati, lamun konangana marang Ratu Ganawati: ^{wus} ~~Kula~~ masti lamun mati iku, beja sira nging konangan marang ingsun bahe, sabab Sang Ratu Galuh kang darbe pasiraman kiyi dadi wus kalebu ing karangan sira iku, kenekna kerisira iku, lan sandanganira karya se⁵uwal kewala lawan loro baturira iku, lan sapa aranira ing ngendi pmahira jalma dene sugih, wani, temen sera iku. " Maka ngandika Sang Nata sarya mesem: " Bok sampun sanget2 duka, kawula nuhu¹apura yen panduka taken ¹ wisma kula, inggih ing taman punika

- ing taman punika, samangke tataken kawula pan dados bahu kewala, sabab sampun panggih samya kajengnya, kawula punika ayun ngawisi jengandika
- p.105. ayun ngawisi / dados sampun tunggal kewala, lamun taken ~~am~~ dumateng nama kawula, mapan panjang tur mangsa sageda ika anjeluk nama kawula nilakrama panduka sisten kang nama pan kula ayun uninga lawan ing pundi kang pinangka. " Maka mojar keras Suradewati: " Dasar manungsa sem-orana tinakonan durung jarwa wekasan males atanya ing Galuh wisma ngong iya. Suradewati ran ingong, praptaken ingsun nganglang taman iki kang kagungan iku Sang Prabu Wanadya balubang pan pasiraman tan kena ing ngambah liya. Sanadyan jim perayangan sayekti kepinatenan lamun malebu ing taman lewat banget kang larangan. Sira iku pan manungsa lawan maneh tan weruh tata wus masti lamun palastra, nanging ingsun kang ngapura marmane dadi sun dedeli banex sira iku. " Maka nabda maneh Suradewati iku: " Lah, marata wus angakuha aranira lan omahira. " Mesem ngandika Nalendra: " Omah sun, getdong kuwaca, araningsun mapan dawa lamun sira nora bisa ngarani pan tan pakarya lamun ngaku ingsun. " Maka mojar maneh kang waragana: " Lah iya, sanadyan dawa pisan ingsun ayun uninga, sira
- p.106. wus weruh aran ingong. " Maka mesem Sang Nata: *Nging jang hojo lili* jeluken aran manira iku. Sang Prabu Banjaransari arum wangi tawang tuna sumbaga panji rerangin jebat kasturi terung gadung garu candana rasa mala Kang Mas Raden Bojo kawula, lah marata nyeluka. " Maka gumyur ridik waragana iku: " Arane wong ngapa samangsane ngong tur-uta banjur gagake kewala, angaku rabi iku. " Maka mojar Manawi lan pun Manawa: " Bok, sampun beten inggih pawestri kalawan priya panggih samya sajuga tur maksih samya taruna, kawula kang dados saksinya. " Banjur binuru manawa lan pun manawi karo iku ambyur ing toya lawan alelewa mageti Nateng Jenggala mangrepa arum kang sabda: " Bok, sampun kelajeng duka punika pan tanpa karya mangke estine driya wong iki bagus, sambada, x Prabu smu tur pasadya baya iki pan wus nyata kang supena, Sri Nalendra
- p.107. nging lewat eman teman wong iki, nging dadi Satru dalem / lamun ajaha Satru dalem, atiku kaliwat trisna, sambrana karya asira, angur aja katon mata, " Suradewati nulya abengis wijiling sabda: " Heh ta endi ulungena keris lan sandanganira angur endi mati sira iku? " Maka banjur mesem Sang Nata ngandika: " Sin anaraga mas mirah kados punapa bebed duwung nging sajuga, aywa punika sumangga nanging kalawan kawula pan lajeng kahabdekna ngladosi sakersa2. " Malerok Suradewatya mangkana panabdanira: " Tan sudi ngingu mring sira balubud lawan sembrana, yen tan aweh keris-ira ngur endi palastra sira, tan wurung bilahi ing mengko sira iku, " Maka mesem Sang Nata ngandika: " ingsun lunga teka praja goleki marga palastra, lah mama sakarepira. " Bramantya kang waragana: " Lah iya bilahi sira, nulya ngunus pedangira, mangkana panabdanira: ' tibane antakanira, ' ". Mesem ngandika Nalendra: " Aja runtik Masku dewa, punika pan tanpa karya, ~~nerajang~~ Nerajang ingkang waragana, nulya pinedang
- p.108. Sang Nata: " Dadya putung pedangira, " Mesem Sang Nata / ngandika: " lah putung kang kenaka, " Nulya bramantya Suradewatya; x nulya narik patrem-ira ginaca putung patremnya. Ngandika Nata Jenggala: " Mas mirah putung mundrinya ^{inya}. " Karuna kang Waragana mojar: " Lah malesa, yen nyata prajurit sira. " Maka mesem ngandika Nalendra: " Ingsun ni Mas ^{ajri}

- ajrin Prabu karya ing besuk², kewala lamun wus Prabu Wahadya iku, lamun den lilani tan wurung sun a walesira³, Dadya wirang kang Waragana mang- kana pamuwusira: " Hah, ya den ngati-ati sura sun wadulaken marang Sang Yang Sindula tan wurung bilahi sira iku. " Maka mesem Sang Nata alon denira ngandika: " Mas Mirah mara matura, " Mlerok kang "aragana iku, banjur ngambara saketdap mapan wus prapta ing ngarsa Sang Yang Sindula; pan lajeng angaras pada Waragana sarya karuna, mesem Nata angandika: " Tur²a lah ana apa ? " Mangkana wus katur sasalahnya kang saneskara: Ngandika Sang Yang Sindula: " Sun nini pan wedi, iya ming wong kang ana taman iku, mapan ing ngugung mring dewa lawan maneh wus muliha, tur²a
- p.109. mring Ratunira, " Lamun ing Galuh / wong kang ana taman iku, marma den kebat muliha tur yekti Suradewatya, wus lengser sing ngarsa Sang Yang Sindula; X ngambar sakedap prapta ing ngarsa Sang Prabu Wanadya, pepak sagung kang "aragana iku, maka kang munggend ngarsa Nata iku, Ratu Ayu Ganawati lan Ratu Kagawati, samya kaget ing sapraptanira Suradewati iku pan banjur nungkemi padanira Sang Prabu Wanadya, Suradewati lan Karuna. Kumepyur kang tyas Malendraz, wus nyata lamuna karya. mangkana nulya ngandika: " Wus mara sira lungguha tur²a, apa nyata ing taman iku na jalma. " Mangkana wus lungguh, nulya matur Suradewati niskara wus katur samya kang purwa madhyanya wusana iku. Maka ngandika Sang "atu Galuh: " Apa nora banjur matur maring Kangjeng eyang sira ?" Iku aturnya Suradewatya pangandikannya Yang Nata: " Pan inggih tiyang punika ing ngugung dumateng Dewa, marma ajrih Malendra lan
- p.100. waweling / ing maneh
Maka esmu bramadya natu Ganawati nyelani sabda Malendra: " Kaya apa ingkang rupa wisma lan aranye sapa jalma iku ? " Maka matur Suradewatya marang natu Ganapuspita: " Dene warnane kang jalma pan langkung nyen- yengitira, langgeg lenges tur gumagus sambrana, kalih panakawwanira langkung gecul palawija pangakennya ingkang wisma, inggih getdong kuwaca, antawis pan sampun lami tilem pasareyan nata punika kantil kancana, kula prapta i pinuju tan wonten tiyang punika, lajeng kula adus dumateng taman boten nyana lamun tiyang punika wonten, lajeng adus ~~sumados~~ kewala tan suba sita kados waspahos sadaya mring sagung dadanan kula, "dadya⁴maya rame gumuyu sagung ingkang Waragana iku.
Maka tanya maneh Ratu Ganawati iku: " Apa tandane sira ngarani waspada ?" Umatur Suradewati: " Sabab sareng sampun adus kawula pan
- p.101. lajeng ngalap puspita / kalangkung kaget kawula pan mendang kawula tan males, kewala putung petdang patrem, nulya pan meksa kewala ngantos telas gung warastra nging tan purun amalesa sumados benjing kewala, yen linilan Prabu kenya, dadya rame gyunira kabeh iku." Maka dadya mesem Sri Malendra, nulya aris angandika: " Sapa arane iku jalma ?" Tur sembah Suradewati: " Mapan kesupen kawula namanipun tiyang ngedan. " Maka ngandika Prabu kara nora sira ling elinga, umatur Suradewati: " Ewet kang nama punika, mangkana katur niskara kang nama dumadya samya, rame gumuyu pan samya," Suradewati mangkana sanggawang sedehan saka ked⁵ulan sabdanira: " Sun rasa sira iki darma tur sejen kang mukti marawamana ing⁶sun sapira, pan
- mendung

mendung saupama yen oleh galudugira udane mangsa tibenga. " Mesem
p.112. Sang Prabu Wanadya lawan aris angandika: " Wus menenga, aja nangis /

Anapun nikayat

pra Dipati bang kulon, siyaga buyut2 ngumpul samya mring wisma kyai
Satma sumahab, nulya Satma nombang tengara mapan gumuruh ingkang suwara
tan petang kehe kang jalma. Mangkana mapan wus praptia ing ngalas,
anulya ginawe kikis pinggirnya tata masanggrahan samya. Sagung jim
lelembut samya kang wisma ing pinggir wana, ajrin pan lumayu samya, tur
uninga maring panggedenya langkung geger wurahan kumuruh kang suwara.
Pan wus katur mring Ratu Ganapuspita iku, maka banjur katur maring Sang
Prabu "anadya, nging kinon pada gegwila kewala sakehe jalma. Mangkana
buyut Satma pan prentah lekas babad alas iku, bareng maju sakeh jalma.
p.113. Lelembut nulya kang bebeda iku, pan pada ginagila sawaneh iku, / lan
ana lelembut kang jawil iku k jalma ngising dinulitan duburira gudam2
banjur pada loro iku sakeh jalma iku. Maka nuli Kyai Satma ngawaki lan
nak putunya lawan wikan Kyai Satma marang sarupane lelembut pada iku,
lan anak putunya ing ngamuk lelembut nulya bubar, banjur tur wuninga
mring Ratu Ganawati, nulya sagung pra Dipatya jim kinon ngawak ana tum-
-andang saken jim samya. Nadani buyut Satma nging lan nak putunya
kewala, gung jalma durung wuninga mring kang jim rupanira, malah nerak
Kyai Satma iku lamun edan kelawan anak putunya nging satengah iku mapan
ana kalamun buyut Satma iku aprang lawan lelembut nyata langkung pang-
-gan buyut Satma iku. Prangira lawan anak putunira kinarubut sakehing
jim mobat-mabit buyut Satma. iku tan kewran sanak putunira Satma iku.
Maka Sang Prabu ing Jenggala iku wus weruh aningali maring perangira
buyut Satma iku lawan anak putunira nging datan katingal Sang Nata iku,
p.114. nadyan jim / tan wikan Malendra, nging Satma mambu gandak lenga jayeng-
-katon iku, tan pandang buyut Satma yen iku gandanya Gustinira, dadya
adem atinya buyut Satma iku. Maka lewat Sang Nata welas mring prangira K
Kyai Satma iku lawan anak putunya, yen pisaha dening braja Satma lan
nak putunya, iku sawiji mangsa keriba, nulya meminta Sang Nata dumateng
Sang Yang Wasesa. Negari Galuh katingala lan gung jalma aningaha mring
jim lan negarminira byar padang dadak sakala, sagung jalma pan uninga
mring negara myang kang niskara ingkang wana pan wus sirna kang negari,
menda suwarga lan pirang2 jalma iku angepung mring Ki Satma lawan anak
putunira mabat-mabit buyut Satma lan sanak putunya iku. Maka banjur pra
buyut lan pra Dipatya, samya gerget nembang tengara, agregat bareng
ajunya tulung2 mring Ki Satma sareng nempuh maring jim samya, banjur
kuwel tan kuciwa, mapan samya katahira ingkang jim kalawan jalma
p.115. langkung suka sri /
lit pra buyut lan pra Dipatya nging dereng ngatingal Sang Nata. Mangkana
Kyai Satma dupi mulat marang kang wana pan wus musna lirupraja liwat
agung lan bagus negarinya iku. Maka sakeh jim iku pada banget kaget
samya ketadahan yudanira iku liwat gila sakeh jim maring gung jalma,
sabab jalma bejana kulit pan samya gaman jim iku, mapan tan tuma2
samya dadya mundur lumayu sakeh jim samya, nulya benereg mring sagung
jalma

- jalma lawan rane surak samya mengger wedus, sakeh jim pelayunira iku. Maka sakeh jim punggawa iku mapan ngumpul bahe playunnya. Banjur prapta ing ngarsane Sang Patih Ganapuspita, samya matur lamun kelindih kang yuda, gung jalma dikdaya lan bejana kulit samya, lewat runtiknya Ratu Ganawati iku lawan Ratu Kagawati mring sagung jim Dipatya. Pan banjur sakeh jim kinon baliha lawan Ratu karo iku ingkang nindih pribadiya
- p.116. liwat wedi sagung jim, Dipatya samya mring Ratu Ganapus- / -pita, mapan banjur sagung jim nembang tengara teracik lan celapina suling dermen ketipungnya iku. Maka banjur pada ngrungu sakeh jim kang wus pada lumayu iku gegolongan praptanira. Mangkana Kyai Satma duk miyarsa ingkang tengara jim kadya ~~ji~~ yun pulih yuda. Pan banjur Satma nembang tengara sumahab buyut Dipatya, dasar mentas oleh atinya. Iku mapan tan antara prapta gung jim gelong2an nempuh, nulya mapan wus nir gunging baya tinidihan mring Ratu Ganapuspita lan Ratu Ragawaty iku. Marma sagung le2mbungan panempunya Dipati buyut pan samya tadak tan sedya mundura, mapan wus tan ana kuciwa dadya kuwely yudanira braja wus tan tuma2, marma kuwel ingkang yuda langkung suka Sri Nalendra, mulat kang wadya tan ana ingkang kuciwa jim iku kalawan jalma, nulya sapih kesapat ing wengi samya mundur sowan2 ingkang jim kelawan jalma iku.
- p.117. Maka banjur Ratu Ganawati iku lawan Ratu Ragawati iku manjing pura / matur mring Prabu Rara: "
- lawan ingkang jim kandap prangira kang jalma samya dikdaya." Ngandika Prabu Rara: " Sapa rane kang dadi pangiridira ya iku sakeh jalma ?" Matur Ratu Ganapuspita: " Wasta Ki buyut Satma." Ngandika malih Nalendra: " Yen mangkana Ganawati kongkonan Ratu Angin2 iku kinon nguriga Ratu ing jim kabeh, kon nyerengke iku jalma babar pisan den kasi aja ana kari pada iku. " Maka Ratu Ganawati iku banjur utusan nimbali maring Ratu Angin2 lawan kinon ngerig sakehe Ratu ing jim kabeh malah kasi telung dina, jim ~~tentrén~~ iku nora metoni ngayuda. Mangkana Kyai Satma liwat susah atinira nanging liya Ki Satma gung jalma samya drowina myang anak putu Satma pan wus tan ana tinaha, sabab unggul ingkang yuda lan jim iku. Kang Nagara Galuh wus katon nyata ingkang jim katon lir jalma. Sabarang sapolahira lan Nagara Saniskara. Mangkana Kyai Satma iku lawan rabinira Ni Satmi, mapan samya lungguh ngiwa
- p.118. iku nora melu / drowina lingsir dalu wayahira, Ki Satma pan karuna, Ni Satmi ris aturnya: " Punapa Kyai karuna ?" Satma aris anabda: "Iya Nyai wruhira iku ~~etjin~~ ingkang yuda pan bendarakan kewala, durung metu prajuritnya kelawan Prabu Wanadya, pan ingsun mapan wus ngrasa wong cilik mangsa kelara, yen bendu Prabu Wanadya nora wurung iki entek sakeh jalma. Pan iya kanggo sepira kejaba pada Nalendra iku, mapan tan kuciwa." Mangkana Nyai Satmi iku pan banjur melu karuna, karo iku pada susah atinira nging ngarep2 Nalendra rawuhirxeng payudan iku. Maka antara telung dina iku banjur muni sakehe gunung2 ing Tanah Jawa jum-
-egur mapan sahurun gumludug mapan genturan sabuwana, mapan walikan uter gonjing ing Tanah Jawa. Sagung Ratu2 Jim iku mapan wus pada prapta ing negari Segaluh samya, Ratu Kidul pangiridixanya; ~~ling-lung~~ Tunggul Wulung prapta, ngirid gung Seluman wus pepak ing negari ing Segaluh
- p.119. kabeh / iku. Maka banjur peteng dedet Sang Yang praptanya
lawan

lawan prakara wu2han unyung kang suwara tanpa langkung giris
sagung jalma samya miharsa suwara iku, lawan malih bali tan katon iku
sakehe jim. Apadene nagara dadya bingung gung jalma, tumbuh2 polahira
mangkana miharsa suwara lamun jim nembang tengara ing yuda iku gemuruh
tinabuh kapiyarsa langkung bingung geger gung jalma. Ki Satma nuli
nimbangi nembang tengara iku pan lawan karuna tan pisah lan rabinira
mring sagung jalma. Mangkana wus pasti yen tumpes samya, nanging
wirang yen mundura nanging tan wikan inglawan, dadya nging ngarepken
suwara iku. Maka Nateng Jenggala sereng mulat marang wadya langkung, mara
-ma iku ngatingal nulya lan karo wulucambunya manawi lan pun manawa.
Mangkana Kyai Satma lan Nyai Satmi iku karo mulat marang Walendra
jumeneng ing ngarepira iku, pan banjur nungkemi pada kaliwat adem

p.120. kang driya, mangkana nulya Sang Nata nuwun2 / mring Yang Wasesa
saken niskara mring ^{Mustafin} ~~Has Tanpa~~ ~~una~~. ~~xixix~~ Mangkana
nulya mulat Ratu Angin2 lawan Linglung Tunggal Wulung iku lamun tunggal
panjenengan Ratu ing Tanah Jawa, apadene Ratu Ayu Ganawati, Ratu
Nagawati lan Ratu2 iku kabeh, wus tan samar lamun Sang Yang Sindula
iku ingkang mungging jaja mapan murup anglir surya, dadya padang
kasarat canya Walendra, wus katingal Nagari Galuh myang niskara sagung
Ratu2 iku kabeh pan wus musna, nanging kari waragana, wolung puluh
papat iku, lawan jim kang pancen wisma lan jalma kang pada kalap iku.
Maka sareng ngaturen pirsang Prabu Wanadya, iku lamun wus tinilar
bala sakene Ratu2 ing Jim lan Seluman iku kabeh wus pada musna tan kari
sabalannya. Dadi runtik Sang Nata Prabu Wanadya prentah mring Wara-

p.121. -gana, wolung puluh iku lan pada kinon siyoga ing yuda, mapan Sang /
Nata pribadya kang yun ing yuda lan lawan itjen ejin
sahannya, lan wong kasalehka pada anging kinon baris kewala lan pada su-
-raka kewala, sadaya turnya sandika iku. Mangkana winarna Sri Naranata
Jenggala lenggah pasanggrahan lawan sineba sagung Dipatya buyut2 ander
samya myang nak putu Satma kang manah samya lit arga. Satma, Satmi,
ngrasa ngandika Nateng Jenggala mring buyut Satma: "Bapa sesuk lamun
yuda wong cilik iku ta pada barisa wuri kewala, den rame surak kewala
nging Dipati kabeh iku lan buyut2ku pada anakira papat iku pangiridnya
den pada surakmarata ing sun duga sesuk bapa prajurit lan Prabu Rara
ingkang metoni ngayuda, dene ing sun natun kewala dene sira lan si biyung
iku bapa Manawa Manawi pada ngadepa mring sun kewala. " Satma turnya
sandika anakira papat iku dasar maksin anom samya. Dipati lan buyut iku

p.122. kang manen samya lit arga, denny / ayun prang tanding ingedu lan
Waragana, tiningalan mring Walendra iku dasar samya, wus
luar nata, sinewa iku. Maka Ratu Galuh kang winarna langkung wirang
ingkang denny wus kamal^{nu}ingsun iku kang nagara myang gung Waragana.
Mangkana Prabu wanadya ing dalu mapan kersannya maminta mring Yang
Wasesa neng sanggar lawan banira, Ni Sebetan, namanira Ragula lan Ni
Tunjungbang, neng jawi sanggar katrinya tunggu a sajen lan kang dupa
kukus sundul ing gegana. Mangkana Nateng Jenggala mambet ganda lingsir
dalus wayahira Manawi lan pun Manawa karo iku wan wus nendra ginugah
tangi karonya. Mangkana menda Dewi Sri & Jenggala karsanira mring

kedaton

- kedaton Galuh, prapta tan kari panakawanira, banjur jujuk sanggar, Nata tumingal marang Prabu R^{ra}gen²nya ne^{ra}dra; Maka mesem kang tyas Nata. Mangkana usiking nala tuhu ayu ~~katukus~~ Prabu Rara, tulus lawan kang muga ingsun jinurung kilap Sang Prabu Rara mring ingsun aja uninga
- p.123. iku. / Maka wus manjing Nateng Jenggala iku maring ing sanggar langgat, panakawan keru jaba. Kongas ganda Sri Walendra lisah jayeng Katong iku, banjur jumeneng ing ngarsanira Sang Prabu Wanadya pan wus nyata lamun manungsa lanang seyatinya wiong ngagung Banjaransari iku, sabab kena khilap widadari tan uninga pratandha lamun tan kena estri padha lawan priya iku, Maka Sang Prabu Wanadya iku pan wus tan nyana kelamun ganda manungsa tinarka Dewa yatinya. Mangkana Prabu Wanadya lajeng ngayengken iku maring permahe kang ganda lenggahnya sah anaraga lan nikel warti pinaneng Yang² Siwah ~~by~~ baya Dewanze dewadi sumurup netra prayoga. mesem Sang Nata Jenggala nging sajrone driya kewala iku. Maka banjur jaw-
-ab Sang nata ing Jenggala iku: " Iya on~~gung~~ kang nginira sabda." Mangkana Sang Ratu Galuh duk miharsa ingkang sabda jawata iku, lewat asrep ing tiyasira, banjur nabda mendha: " Lan ana apa sira nini ngu-
-dang dewa, kaliwat gita ingsun bareng teka dupanira." Mangkana Sang
- p.124. Prabu Rara / mapan aris atutira: " Yang kaki siten panduka lawan muging ngatingala ?" Aris Sang mindha: " Sun putu Sang Yang ngamara lamun ngaton wus tan kena, sabab kamanungsan sira iku. Lamun ana karepira lah, mara pajara, manawa sun putu bisa aweh lega m^{ing} tyasira iku." Maka nabda Prabu Rara: " Panduka Dewa, punapa dene mawi atatanya tan wikan rahosing driya ?" Mesem ngandika kang mindha: " Sun iki putu nging darma ing ngutus Yang Giri nata kinon mirsa maring sira iku, apa kang dadi panuwunira, nging kinon matur kewala. " Mangkana Sang Prabu Rara mapan aris aturira: " Kados pundi kaki Dewa, kawula sa-
-punika kamanungsan, mapan negari kang kula tengga ngayeng-ajeng dhum-
-ateng kang gadhah praya, amanipun tan prapta sayektos kula nging darma mapan atengga kewala. Yen rawuha nging ayun pamit kawula dhumateng kang darbe punika lan tangleda sami priya, legane manah kawula. " Maka nabda Sang Mindha: " Sapa kang sira arep² iku arane ?" Nabda Prabu Rara:
- p.125. " Ngarep-arep Ratu Jawa mangsa silih ngarep- / -arepa mring kaki Dewa." Mangkana nabda Sang Mindha: " Lamun mangkana iku putu ingkang dadi karep-
-ira pan iku gampang kewala, nging ingsun jaluk pratandha dningin, mengko sun tuturi sira enggone Ratuning Jawa iku, ali²nira kinarya sarat prayoga. " Mangkana wus katur, nulya pin^{get} asta Walendra sin-
-endhal lawan ngandika: " Apa Dewa dumuk iku, nampani mijet tangan ing-
-sun kasi lara. " Gumujeng nabda Sang Mindha: " Aja runtik putu sira gugunyak, lah wus karya. " Mangkana kang aneng jaba Manawi lawan Man-
-awa sakeh jim yen sajen pirang² pinaganaan pan milih sawdoyananira. Maka nabda ban katrinya: " Ikilah Dewa, apa doyan mangan anglir jalma?" Nabda Manawi Manawa: " Ingsun Dewa sangkan anyar, marma maksih doyan mangan." Atatanya Nyai ban katrinya: " Sinten nama kaki ~~X~~ Dewa ?" Nabda Manawi Manawa: " Yang Thuwukkan, Yang Bungkukkan." Gumuyu kang ban katrinya: " Ni Thuwukkan, Ni Bungkukkan kabehnya boten estri ?" " Iya aku lanang nini. " Dadya gumuyu ban katrinya sarengan, Manawi
- Manawa

- p.124. Manawa aya crewet sira jalma tur sun banyut /, sun murut sira bangur sun rabeni pisan." Dadya ajrin katrinya. Mangkana wus tan winarna kundur Nateng Jenggala mring pasanggrahanira lan karo panakawanira. Maka kang winarna Prabu Rara sakundurnya ingkang mindha kelangkung gagetunira ing tyasira kaya2 lan aturnya ban katrinya wus ngrasa kalebon dhustha dadya langkung wirangira, nimbali Suradewatya, prapta Jinarwan niskara gumuyu Suradipatya, mangkana ing ngaturira: " Pan inggih mangsa dedeha kalamun tiyang punika, kang mindha2 lir Dewa, marma sanget gething kawula dhumateng tiyang punika, ngantos tandnes balung kawula punika." Maka sareng miharsa Sang Prabu Rara mring ngaturnya Suradewatya iku, lamun anaraka wong kang ana taman iku ingkang mendha2, dadya sangsaya wirangnya, pan kathah ingkang krasa, sabarang ing tingkahira iku dadya sanget runthikira. Mangkana ingkang nganabda: " Wus Suradewati, mundura banjura nembang tengara, sun dewe metu ngayuda." Mangkana Suradewatya
- p.125. nambah lengser sangking ngarsa, pan lajeng nembang tengara sumakta / Waragana wolung puluh lan jim samya kesalah pepak, nulya baris ngalun-alun kabeh iku. Maka banjur Satma nembang tengara pepak sumahab ngayuda wius tinata Dipati lan buyut samya tinindhihan mring anakira iku papat, Ki Satma gya budhal sing pasanggrahan nulya ing ngalun-alun wus prapta tinon aglar barisnya. Mangkana Sang Prabu Rara, mapan wus ngaturan pirsu lamun Ki Satma prapta sawadya baris ngalun-alun. Nulya miyos Sang Prabu Wanadya gung Waragana mungging ngarsa, pan banjur campuh ngayuda liwat rame surakira ingkang jim kalawan jalma iku. Maka wus tan ana kang kuciwa prangira sagung Waragana tandhing buyut lan Dipatya dasar bejana kalit samya. Mging kuciwa Waragana samya neng kuda dadya tan oleh males sagung buyut lan pra Dipatya iku kaku tyas samya karuna. Mangkana Nateng Jenggala, marma gya utusan nulya Manawi lawan Manawa kinon Nateng Prabu Rara, mangkana pangucupira: " Heh, Tunjung -bang Ragula mara aya nganggo ngadu bala kasuwun tur tanpa karya jago
- p.126. - / -nira bahe tekaha pan sira lawan manira iku kabeh
- . Maka dupi miyarsa Prabu Rara yen tinatang ngayuda iku gung bendu, pan nulya utusan sagung Waragana kinon mundur samya. Manawi Manawa nulya ngunduraken gung buyut lan pra Dipatya pan kinon baris kewala. Mangkana Sang Prabu Rara nulya miyos ing ngayuda, sanasta tan ngambah kisma lir wulan lagi purnama mitenggeng sagunging jalmar, mulat Sang Suprabawati ing ngiring emban katrinya ngampil endhong lan gendhewa. Mangkana Nateng Jenggala nulya majeng ranagana ing ngiring buyut Satma manawi lan manawa sahasta tan ngambah kisma, kang cahya lir dewangkara, mitenggeng sagung Waragana myang mitjen kasilih samya. Suradewati mangkana tanbuh2 polahira, wus tan samar ingkang warna yen nyata pacanganira jalma kang neng taman dhingin iku. Maka kalih pan wus panggaya ingkang tyasa kadhinginira lir panjang binating sela, nanging iya Prabu Rara nging ngesthi wirang ing driya,
- p. 127. solahnya kala memiya pan iku kang mindha Dewa pratandha supe ing / nganggo ngangolan tan pandung ingkang suwara. Mangkana Sang Ratu Galuh pastninirang wardaya: " Angur aja katon mata tan wurung bilahi sira." Sigra Sang Prabu Wanadya Suprabawati anulya angasta gendhewa digbya pusaka myang ingkang wastra nenggih Sang ngandika: " Kejaba kuwawa sira

sira nadhahi sira Wasesa, anging kalah lawan sira." Ngandika nateng Jenggala: "Lamun kang ngabdi palastra sinten Gusti ngladasana?" Mangkana dadya sangsaya bendunira Ratu Galun iku, meh lumepas Jayacapa cinandhak mring Sang Yang Sindhula, lawan aris ngandika Sang Ratu Sindhula mring kang wayah Prabu Rara: "Wus nini sira selehna iku ta gendhewanira, ya iku lakinira kang arane Mas Tanpa Una, wus paya mulin marang pura? Putu Prabu mreneha, gya majeng Nateng Jenggala lajeng kinathi kalinnya mring kang Yang Ratu Sindhula, sagung ingkang Waragana samya mudhun sangking kudanya. Maka banjur Nata Sindhula iku kundur mring pura lan kang wayah karonira, ingiring gung Waragana, nging Satma lan Satmi, manawa manawi iku catur kang dherek manjing p. 130. jro pura, sagung buyut lan Dipatya kanton Pagelaran /

Maka banjur miyos Sang Yang Sindhula lan kang wayah Sang Prabu Banjaransari iku maring myang jim Seluman kabeh tinimbangan iku pan wus padha teka dadya kumpul jalma jim Seluman kasalin pepeak iku. Kabeh ana ing Galuh negara dadi lewat dhingin aryane ing Galun iku, apadene kang Waragana wolung pulun punjul papat mapan tetep dadi isining kenya pura kabeh iku. Maka kang tetep dadi Pepatinira iku, karsane Ratu Sindhula Kyai Satma, ingkang wayah Prabu Banjaransari iku pinaringan nama mring kang eyang nata Sindhula: "Sang Prabu Gusti Haji Jayabaya" sineksen sagung Ratu2 nulya munya jumegur ingkang gegana, iya iku kang pratandha tunggal Ratu ing Tanah Jawa. Ing sawusnya prentah Sang Yang Ratu Sindhula banjur musna kundur maring ketdhatonnya ing Guwa Terusan iku. Maka ing sawuse kondur Sang Yang Ratu Sindhula iku, Gusti Haji Jayabaya p. 131. banjur luar sineba / sakeh Ratu2 jim Seluman kasaleh iku, wus kalilan mulih mring kahyane sowan2. Nanging Ratu Ganawati lawan Ratu Ragawati iku bali ana ngisare Ratu Angin2, dene pasebane kabeh iku mring Galuh kaya dhingin pendhak Garebeg bahe jim Seluman kasaleh iku.

Anapun hikayat sakehe jalma ing Tanah Jawa bang wetan iku sakehe kang para Bupati ing wektu iku kang tinut prentahira Raja Kalungkung ing Bali, lawan Dipati Jayaningrat ing Belambangan iku kang tunggu negara. Ing Jenggala samusnane Sang Prabu Banjaransari iku; maka ing wektu iku ngrungu warta Raja Kalungkung lamuh ing bang kulon, ana negari anyar kaliwat getdhene apadene baguse lan arjane, nanging kang jumeneng Ratu iku wus misuwur lamun Prabu ing Jenggala. Banjur rembugan Raja Kalungkung iku lan sakene kang para Dipati, lamun padha mokalake yen Sang Prabu Jenggala kang jumeneng iku, sabab wus kawarta lamun wus seda iku. Maka dadi padha rembug sakene para Dipati lamun linurugan nagara ing Segalun iku, nanging Dipati Jayaningrat kang p. 132. maksih setengan rembug. Mangkana Sang Pra- / -bu Gusti Haji Jayabaya iku mapan sineba pepak sakene pra Dipati bang kulon. Ki Satma kang mungging ngarsa, dene anakira Ki Satma kang tuwa iku pinaringan nama Prabu Sangkan lan prentah marang sakene pra Dipati ing bang kulon, kabeh iku. Maka kersane Gusti Haji Jayabaya, Prabu Sangkan iku ing ngutus-us animbali marang sarupane Bupati ing bang wetan kabeh, nanging tan linilan

- linilan Prabu Sangkan iku ~~inggung~~ lamun kapranga lan tan kalilan gawa bala nanging padha Bupati bahe patang puluh iku padha jaranana bahe mangkata sadina kiyi. Ki wus prentan Sang Nata banjur luar sineba iku, Maka Prabu Sangkan banjur mangkat lawan ing ngiring Bupati patang puluh iku, pada jaranan bahe ing Jenggala kang den seja iku. Mangkana ing Jenggala, Raja Kalungkung iku pinuju pepak sakehe Bupati ing bang wetan iku kabeh padha tata2 bakal kang lurug marang negara Segaluh. Nanging Dipati Jayaningrat iku kang meksa durung ngumpul rembuge iku, Maka kesaru praptanira Prabu Sangkan iku, banjur temu lawan Raja Kalungkung p.133. dhinawuhan Raja Kalungkung iku lamun den timbali maring Galuh saka / ~~kanane~~ Bupati iku kabeh. Banjur napsu Raja Kalungkung iku natang jurit. Prabu Sangkan iku nora wang2 lan Raja Kalungkung iku banjur tantang2-
-ngan bahe banjur mundur Prabu Sangkan lawan mojar: " Lamun nyata lanang, heh Kalungkung nututana sira iku." Maka banjur nembang tengara Raja Kalungkung iku dhasar wus sumekta, banjur budhal teka ing Jenggala tan petung kene kang bahe. Nanging Dipati Jayaningrat iku kang kema ing lampahira, mangkana pan wus tan winarna niskara kalaning marga. Mang-
-kana ingkang winarna Sang Nata Galuh sineba, Dipati Satma ngarsa durung ngandika, kas^{ru} Prabu Sangkan praptanira myang Dipati kawan dasa, banjur katur gung niskara, miyos Gusti Haji Jayabaya, mangkana aris ngandikar marang Ki Patih satma: " Heh bapa lan pretana marang sakeh wong Galuh padha aja na rubiru Bapa," ~~Dimekne~~ Dimekne iku prapta si Kalungkung sakancan~~ne~~: Ki Patih matur sandika, Sang Nata luar sineba, Satma prentah nulya marang sarupane wong ing Galuh iku. Maka nora antara lama prapta-
-nira sakehe gung Dipatya ing Jenggala pepak niskara lan rusuh samarga2 p. 134. Raja Kalungkung parentahnya nging wong Galuh iku / padha
- Satma sumingkir kewala. Mangkana
- mapan meh prapta ing negara Segaluh, nulya utusan Sri Maranata sakeh jim kinon nyripungana mring sagung kang pra Dipatya kabeh iku, kang teka saka Jenggala nging Jayaningrat bahe lewatana Manawa Manawi iku sira angirida maring sakene jim. Kalih matur sandika, nulya mangkat sing ng-
-arsa wus tan winarna iku. Maka kang winarna sagung wadya ing Jenggala iku ana tata masanggrahan aneng sajaban pura anggenteni marang wetune wong Galuh iku, mapan lawan kasukan tan sah drawina. Mangkang geng jim praptanya ngirid Manawi Manawa wurahan umyung kang suwara dadya geger sagung jalma tanbuh2 kang den ungsiya bingung giris miyarsa suwara, Raja Kalungkung anulya rinujag maring jim samya, kaliwat ing rosanira pan kontal sakeh jim samya, manawi lan manawa tulung jeglung nulya tan rubuh kontal pribadya, lamun wikana kang rupa kadya lebur kang jim p. 135. iku ingamuk Raja Kalungkung iku. Maka Ratuning jim iku /

ingerikaken

badannya iku, den srimpung

sukunira mapan sagung Dipatya myang Mantri wus padha kena simimpungan, pan samya nging Jayaningrat pribadya iku kang tan pinusara, gya rawun sing Jayabaya, jumeneng ing ngajengira Sang Raja Kalungkung lan ingiring sagung ingkang Waragana wolung puluh papat iku. Maka Sang Jayaningrat

iku wus

iku wus tan samar ing tyasira, yen nyata Nateng Jenggala iku banjur nangis anungkemi padha. Mangkana sagung Dipatya pan samya nangis sadaya lan tobat nuwun apura tanapi Kalungkung Raja, pan sanget dennya karuna lan tobat nuwun apura. Mangkana anulya Nata ngatag ~~manawi~~ ^{ulu} manawa kabeh kinon ngulana iku. Maka ing sawuse ucul kabeh iku Raja Kalungkung iku nulya nungkemi pada karuna kabeh iku lir supena. Mangkana wus tan winarna sagung ingkang ~~siskara~~ saniskara ambujeng * enggaling kandha pan wus kinon manthuk samya Bupati bang wetan, iku ing Galuh kaliwat arja ing wektu iku jumenengira Gusti Kaji Jayabaya ing Galuh

p. 136. keratonira /

Anapun hikayat Ratu Galuh iku, Gusti Haji Jayabaya, Ratu Suprabawati iku wus tetep dadi garwane, Waragana wolung puluh papat iku wus dadi isi pura iku. Maka wus lawas Gusti Haji Jayabaya iku olehe jumeneng Nata negara Galuh, Ratu Suprabawati iku wus peputra loro, kang sepuh Wanadya pinaringan nama mring kang rama, Kangjeng Ratu Pagetdhongan, kang rayi priya kinarya Pangeran Dipati iku nama Gusti Haji Dipa. Dene sakeh Waragana iya wus peputra jalu putri iku ana kang dadi Dewa waragana ana kang maksin dadi manungsa iku. Maka ana ajar kaliwat gentur ing tapanira iku ing Gunung Padhang peratapanira agar iku. Gusti Haji Jayabaya tetedhak maring Gunung Padhang lan kang putra Ratu Pagedhongan iku, nuli rawuh Gusti Haji Jayabaya iku ing Gunung Padhang lan kang putra Ratu

p. 137. Pagedhongan iku. Maka / nulya ngadhup Kyai Ajar iku, ing sawuse tata lenggah iku nulya angaturi suguh iku rupane suguhe gadhung kanji kembang melathi, kembang saruni, kunir, juwatdhah, indhang brancuh suguhe Kyai Ajar iku. Maka dadi bendu Gusti Haji Jayabaya iku, maka nulya narik curiga banjur linarihan Kyai Hajar iku, banjur mati, nulya kondur Gusti Haji Jayabaya iku, teka Gunung Padhang lan kang putra Kangjeng Ratu Pagetdhongan, sarawuhe iku, banjur matur mring kang rama Kangjeng Ratu Pagetdhongan iku; "Sabab punapapun Ajar, panduka telasi punika ?" Maka mesem Gusti Haji Jayabaya lan aris angandika: " Sabab si Ajar marma ingsun pateni iku wus dadi karepe dhewe mangkana iku. Sabab suguhe si Ajar maring ingsun iku, brancuh rupa nem perkara iku pasemon ing tembe turun ingsun, ing Tanah Jawa, ana lelakon nem perkara iku."

Anapun hikayat Ratu Pagetdhongan iku, wadat tan kersa krama, lewat genture tapanira Ratu Pagetdhongan iku, sasedane kang rama Gusti

p. 138. Haji Jayabaya karsane kang / eyang Ratu Sindhula iku kang wayan Ratu Pagetdhongan iku kinon ngadhaton ing Sagara Kidul, Ratu Angin2 iku kang dadi Patihe prentah maring sakehe lelembut kabeh iku. Maka kang jumeneng ing Galuh iku kang rayi Gusti Haji Dipa dadi Ratu sakehe jalma ing Tanah Jawa iku. Dadi marembali ing Tanah Jawa iku, Gusti Haji Dipa iku wus peputra Prabu Naradipa, Prabu Naradipa iku peputra Prabu Jayadarma, Prabu Jayadarma iku peputra Prabu Mundhingwangi, Prabu Mundhingwangi iku... Tamat hikayat Nagara ing Galuh wallanu 'alam bissawab ghofarolaiun allahu ya kobbi ya Ghofur3.

Anapun hikayat Nagara ing Galuh kala jumenengira Prabu Mundningwangi iku

iku wus tuwa, dadi akeh kang dadi rubeda mring Prabu ~~mundhingwangi~~ iku. Maka nuli tanpa wangsita kang eyang Ratu Sindnula iku, Prabu Mundhing-wangi lamun kinon ninggal nagara ing Galuh iku, ~~Prabu~~ sabab wus tuwa, kinon ngalih karya nagari ing Patjajaran, Prabu mundhingwangi iku.

- p. 139. Maka banjur ngalih Prabu Mundhingwangi / iku teka Galuh maring ing Patjajaran. Kaliwat arja ing Tanah Jawa kala jumenengira Prabu Mundhing-wangi ana ing Patjajaran iku. Maka wus puputra Prabu Mundhingwangi iku ~~maxing Patjajaran~~ Prabu Ardisari, Prabu Ardisari iku peputra Prabu Perwatasari, Prabu Perwatasari iku peputra Prabu Dewa-nata. Kala jumenengira Prabu Dewanata negara Patjajaran iku wus tuwa. Ma-ka aken kang dadi sangsarane negara ing Patjajaran kala wektu iku kang putra Raden Jaka suruh iku wus kinarya Pangeran Dipati iku. Maka nulya ana ajar ing Gunung Padhang kaliwat akeh cantrike iku, tinimbangan tan gelem seba banjar kinon nglurugi, wani ajar iku kalah wong Patjajaran iku. Lewat bendu Sang Nata, banjur kyai Patih dhewe kang kinon lumaku banjur aprang tumpes cantrike ajar iku. Maka banjur teluk ajar iku mar-ing Ki Patih, kang sarta tobat Kyai Ajar iku. Nanging Ki Patih iku mapan
- p. 140. sangsaya bendune banjur sinu- / -duk ajar iku

ratunira nora wurung ing tembe sun walesira rabine ratunira kang lagi kang lagi me^{te}ng iku, sira den waspada wus sayekti, lamun titisingsun iku. M Maka lewat gentune manahira Ki Patih iku, lan liyune cantrikira kabeh iku melu musna tan ana kari sajuga wus menduwar Kyai Patya sing marga sawadya kuswa prapta, wus katur niskara langkung ngungun Sri Nalendra iku. Maka wus lama garwanira Sri Nalendra kang bobot iku ^{babun mings} waspada jalu, mapan enget Sri Nalendra maring ature Ki Patih, banjur kinon dulang wisa, nging bayi maksa ~~z~~ wentala malah welagang. Nulya kersane Sri Nalendra kinon nglabuh bayi iku maring Kali Ciliwung kang sarta den wadhahi pethi lawan den kunci, sabab dimekne mati bayi iku. Maka banjur linabuh bayi iku ing Kali Ciliwung, nanging pethi iku

- p. 141. nora / ngilem, banjur keli kesangsang maring widnene juru sawah pethi iku ~~z~~ prantine masangi iwak banjur tinemu pethi iku maring juru sawah, banjur ginawa mulih ing ngungkaban pethi iku, isi bayi lanang banjur den pek anak bayi iku marang juru sawah den jenengi bagus Banyak-widhe bayi iku. Maka liwat walagang bagus Banyak-widhe iku, lawan bagus rupane wus sa-pangon gedhene lan kliwat rosane bagus, lan bagus rupane liwat trisanane juru sawah iku maring anake ^{kadyo} ~~laciwa~~ anake dhewe juru sawah iku. Maka ing wektu iku juru sawah mapakake bature arep ngkalebakake pati maring negara. Banyak widhe kudu melu pinenging iku, nora kena, banjur melu bahe, bareng, teka ngalas ana manuk mui, maka takon Banyak Widhe iku mar-ing Bapakne, tinuturan manuk siung iku arane. Maka ana maneh nganggo buntut takon Banyak Widhe iku, apa ~~zane~~ arane Bapa, sumahur juru sawah wanara iku arane. Maka mojar Banyakwidhe maring juru sawah: " Iya iku

- p. 142. aran ingkun Bapa dadi Siungwanara / araningsun iku Bapa. ^z Maka wus teka juru sawah ing negara sagetrah kang padha amikul pari iku kabeh nora idh-ep lamun anake lunga iku, ketungkul milang pari bahe iku. Maka jaka Siungwanara iku banjur munggah maring Sitinggil nabuh gong sekar dalima ing ngatdhangsan nora kena, banjur kapirsa Sang Nata, kinon mirsa, lamun

- jurusan anakira ingkang nabuh gong iku ingetdhangen pan tan kena iku. Maka banjur den timbali juru sawah iku lawan anakira, banjur pin-undhut anakira juru sawah iku maring Sang Nata, kinarya Wadana mring sarupane pandhe iku kabeh, lan banjur katrima gawene jaka Siungwanara iku. Maka lawas2 Jaka Siungwanara iku gawe paturon gedhong wesi lan winehan glindhingan getdhong wesi iku, ing sajrone getdhong pepak nis-kara kang endan2, dadi akeh wong kang padha gawok maring akale Siung-
- p.143. -wanara iku, dadi padha nonton maring getdhong iku, nanging / Raden Jaka suruh lan Kyai Pati. uninga maring sabarang akale Siungwanara iku. Maka Sang Prabu Dewanata iku ing ngaturan maring Siungwanara ningali maring ing peturone getdhong wesi iku, dumadakaw gampang galihe Sang Nata banjur tedhak lawan kang garwa iku lagi bobot kacaryan Sang Nata ningali marang getdhong iku, lan kang garwa, banjur sarehan Sang Nata lawan kang garwa ana ing sajrone getdhong wesi iku. Maka banjur kinunci getdhong wesi iku maring Siungwanara iku, teka ing jaba, banjur sarupane kang padha dahereh iku padha kinon nyekeli maring ing sarupane empu iku, banjur padha pinatenan, getdhong wesi iku banjur kinon nyeret maring sarupane empu iku linabuh maring segara getdhong wesi iku. Banjur sirna margalayu Sang Prabu Dewanata iku lawan kang garwa lagi bobot iku. Maka Kyai Patih bareng ngrungu nora nganti bela, saking gugupira banjur ngamuk iku lawan karuna, tinadhahan maring sakene empu lan Jaka Siungwanara, Ki Patih banjur palastra, liwat rusak kang kunarpa, pan banjur Siungwanara maring Kadipaten prapta ing
- p.144. ngiring / sagung empu iku. Maka liwat kaget Raden Jaka Suruh iku lan banjur kinuya-kuya ingusir separane siji kang ngiring tan ana, banjur manjing wana kelangan kang buru iku, banjur padha bali mundur mulih mring negara sakene empu wus matur lamun tiwas genya buru Narpaputra mapan katilap ing wana lewat ngungun Siungwanara nilangnya Sang Narpaputra iku. Maka ing wektu iku nagara Pajajaran pan liwat denya sangsara, mapan akeh kang padha pinatenan Bupati, Mantri ing Pajajaran kang tan kecadhak padha minggat nging nak rabinya iku padha binayongan. Mangkana wus jumeneng Nata, Jaka Siungwanara iku, ana ing Nagara Pajajaran nora salin namanira nanging wuwuh nganggo Prabu bahe. Sang Prabu Siungwanara ing Pajajaran kang dadi Patih, Bopati, Mantri ing wektu iku, Pajajaran nangir empu lawan kang parameladhang iku, sejatinnya mapan cantrikira dhewe Kyai Ajar kang padha anitis dadi empu lan meladhang iku. Tamat hikayat Negara ing Pajajaran, wus tutup Prabu Siungwanara iku jumeneng Nata ing negara Pajajaran iku, wallahu 'alam bissawab ghafarolahum.
- p.145. Anapun hikayat Raden Jaka Su-/-ruh iku liwat tanpa rewang iku nanging pribadi nusup2 tan ana baya kahetang rina wengi lumaku, lamun sayah ing sa-enggon2nya bahe denya sare iku, mudhun jurang, munggan gunung iku, sawiji mapan tan kepapag jalma. Salamnya lelampah Raden Jaka Suruh ngidul ngetan teka ing Pajajaran, tan karuhan kang sinedya ing driya iku. Maka dadi kalunta2 lampahira Raden Jaka Suruh iku nging manut sasenenging karsa kewala, sarira gagir usik. Mangkana pan munggan ngarga pura iku aranira dhasar

dhasar wus sanget sayahnya, dadya banjur matiraga Raden Jaka Suruh iku, ana wukir Ngargapura, mapan wus mindha kunarpa. Mangkana mapan wus lama Raden Jaka Suruh iku denneya ana ing Ngargapura, obah2 salaminya iku. Maka Samodra Kidul winarna Kangjeng Ratu langkung welasnya mring kang rayi Raden Jaka Suruh iku. mangkana nulya rawuh Kangjeng Ratu Kidul iku ing Ngargapura, Raden Jaka pan lajeng nungkemi padha iku lawan karuna Kangjeng Ratu pan mangkana kang rayi rinangkul, nulya lawan kumembeng p.146. kang waspa mangkana /

/ Kangjeng

Sang Yang Wasesa iku, mangka nulya angandika Kangjeng Ratu Kidul iku: " Wus kulup sira lungguha, ingsun kang ngrewangi sira." Nulya lenggah Raden Jaka Suruh iku, mangkana kang pangandika/Ratu Kidul iku: " Wus kulup, sira luwara yaiku gonira tapa mudhuna sing Ngargapura, kulup sira golek ana tengah ngalas iku pan ana maha kang pahit rasa-nya, liwat wangi ambunira, ing kono sira lungguha." Kangjeng Ratu nulya musna iku. Maka Raden Jaka Suruh nulya tedhak sangking Ngargapura. Mangkana mapan wus prapta Raden Jaka Suruh iku aneng tengah ing wana wasa iku, liwat ageng liwang-liwung sawiji, tilas tan ana jalma ingkang ngambah ing ngalas iku. Mangkana Rahaden Jaka Suruh iku, mapan wus manggih kang wit maha iku ana ing tengah ngalas nging juga lewat ngambar gandanira maha iku. Maka banjur lenggah Raden Jaka Suruh iku lawan sendhehan kang wit maha panit iku, watara pitung dina nulya munya jumegur ingkang gegana, banjur obah iku gonjing sarupane ing Tanah Jawa, mapan iku ingkang tandha lamun tunggal pan ^{jemurung} ~~genurgan~~ iku, p.147. Ratu Tanah Jawa. Banjur / hilang kang wit maha iku liru praja saniskara, pan wus sumekta, nging cacat tan ana jalma iku. Maka sakeh jalma kiwa tengen iku padha kaget, lamun alas iku ing mengko dadi negara liwat wedi sakehe wong desa, iku mapan rembug tur uninga mring Dipatinya dhewe, sakeh kang pra pratinggi nulya mangkana wus katur, nulya dipati kang perak iku, Madiun lan Panaraga, Gedhiri wus padha prapta mring Negara anyar iku, mapan sadaya samya yun uninga kewala, nora nyana lamun iku Raden putra ingkang lenggah Prabayeksar iku. Maka nora mana kang pangling sakehe Bupati kang padha prapta iku mring Raden Jaka Suruh kang warna, nging rusak ingkang sarira. Apadene kang busana iku banjur padha nangis sakene dipati iku lan padha nungkemi pada. Nging cinendhak kang crita niskara pan tan winarna nging amrin gancang kang kandha bahe iku. Maka nuli ingutus sakeh Dipati, kang wus padha teka iku kinon nimbali maring dipati kang durung seba iku kabeh, banjur padha seba sarupane Dipati ing bang wetan iku kabeh wit Japara sa- p.148. -pangetan /. Wus jumeneng, Raden Jaka Suruh iku ana ing nagara anyar katon iku. Maka nagara anyar iku pinaringan nama negara majapahit. Jaka Suruh iku jujulukira sang Nata Prabu Brawijaya, Dewapati ingkang dadi Patih iku, iya anake Patih kang wus mati ngamuk dingin, kala bubrahing Nagara Pajajaran, iku banjur minggat nusul maring Raden Jaka Suruh iku, nging tan ketemu dadi banjur tapa bahe iku, pinaringan nama adipati Gajahmada iku. Maka sakehe Bupati, Mantri ing Pajajaran iku kang padha maksin urip, lumayu kang nora kecandhak iku iya, wus padha

padha teka, kang mati bapakne, anake kang nusul, iku dadi elur sadina?
nora ana towonge Bupati, Mantri kang padha teka, iku dadi wus pepak
Bupati, Mantri ing Pajajaran iku ngalih ing Majapahit kang mati Bapakne,
anakwe kang gumanti arane iku.

Anapun hikayat nagara Majapahit kala jumenengira Sang Nata
Prabu Brawijaya Dewapati iku, kaliwat arjanira ing Tanah Jawa kang bang
wetan, dhasar patut lawan ingkang Patih Kyai Adipati Gajahmada, iku dhasar
p. 149. maksih / samya jejaka. Mangkana mapan wus tata karsanira Brawijaya
ngalurug maring Pajajaran iku. Mangkana mapan wus tata ki Patih Gajah-
mada myang sagunging pra Dipatya, nging kari ngenteni karsa niskara
pan wus sumekta iku. Maka Pajajaran kang winarna Sang Prabu Siung -
wanara, mapan wus miharsa warta yen kang raka madeg nata iku ing bang
wetan gung Dipati mapan wus sujud sadaya, arane ingkang negara Majapahit
wartanya, pan nora kinarya jalma, liwat endahe kang warna myang gung
niskara dadya lewat bendu Sang Prabu Siungwanara ing Pajajaran iku.
Yun nglurug maring maja (pahit) lengka Prabu Siungwanara iku. Maka
nulya prentah Siungwanara sakene Bupati bang kulon iku, kinerig tinim-
balan pan wus prapta sumahab gagaman yuda, gya tinata sagung empu lan
melathang, mapan iku kang kinarya nindhini sagung Dipatya, sabab kang
tiyas tan percaya maring sagung pra Dipatya iku. Sang Prabu Siungwanara
mangkana gung pra Dipati mapan yekti samya satengan tiyasira pan kabeh
p. 150. wus ngrungu / warta lamun nyata Gustinira ingkang wus jumeneng Nalendra
ing Majapahit iku. Maka sagung pra Dipatya bang kulon wus rembug ngimpun
ninging samengka kewala, mangkana anulya Sang Prabu Siungwanara prentah
nembang tengara, empu lan melathang, mapan iku kang kinarya nindhini sagung Dipatya, sumahab
gung wadya kuswa liru lumurun sing ngarga, pan wud budhal Sang Prabu
Siungwanara iku sing Pajajaran nagara mring Majapahit sadayannya tan
petung kehing ingkang bala, mapan anglir wardahangga iku. Maka ing
Majapahit winarna Sang Prabu Brawijaya, iku mapan wus prapta kang
kang mangsa ayun nglurug karsanira dhasar wus padha sumekta sakehe
Bupati samya bang wetan myang Bali, Raja Klungkung, Guleleng, lawan
Karangasem, pan wus pepak neng Majapahit, sawadya lan wus sumekta ngayuda.
Mangkana Sang Brawijaya wus miyos mapan nulya kinon anembang tengara,
Ki Patih Gajahmada sumereg sagung pra Dipatya tan petung kathahing jalma
iku. Maka kang dadi pangarsa ing Bali, Klungkung, Raja Guleleng, lawan
p. 151. Karangasem / katrinya iku, Mandura lan Surabaya kang nambungi Patihira
ngirid gung Pasisir samya, Madiyun, Gedhiri nulya ngirid gung maca-
-nagara. Nulya jeng Sang Brawijaya ginanherubeg gung Dipatya ing jero
lawan samantrinira kyai Patih Gajahmada tan tebih lawan Nalendra. Mang-
-kana mapan wus prapta nenggih negari Ngastina, Sang Prabu Brawijaya,
tata masanggrahan. Nulya mangkana ingkang winarna Sang Prabu Siungwanara
Pajajaran ingkang lelampun sawadya kuswa, pangrasa wus tur uninga lamun
Ratu Maja (-pahit) Lengka Ngastina baris sawadya iku. Maka banjur perentah
Sang Prabu Siungwanara iku maring wadya kang pangarsa kinon, banjur tata
gelar nempuh yuda, empu Jerampan lawan melathang. Ngabeni nulya mring sagung
kang pra Dipatya, kang padha dadi pangarsa Carabon, Banten, Bawehan,

Sumedhang, Krawang, Pasudhan, iku banjur atata nembang tengara. Mangkana
Sang Brawijaya prentah marang Gajahmada kinon anindhihi yuda. Mangkana
mapan anulya Ki Patih nembang tengaraning yuda iku, maka nyulya tata ing
Bali Raja katrinya, Mandura, Surabaya, Madiyun, Gadhiri, nulya gumuruh
p. 150. /xt nembang tengara

tunggal baris mring Bupati wetan iku, pan samya mangkana siang wanara
mapan wus kesisan bala nging Pu cro lan pan rong ewu iku
lamun windura gadhong rempag pangamuknya tinindhihan maring Sang Nata,
pan wus tan sedya mundura iku. Maka kang nadhahi ing Bali, Raja katrinya
pan banjur kuwel kewala pan panggih samya purunnya wong Bali lewat
panggahnya lawan menang tandhingira. Mangkana sagung2 Dipatya banjur
ngebyukku padha dadya jitus tandhingira, pu jru lan meladheng, mapan
mapanggih pira kuwatnya, nadyan kulit tembaga wong jitus, pasthi tan
nyongga. Mangkana mapan wus brastha pu jero lan meladheng iku, mobat-mabit
tandhangira, singa kang ketrajang brastha. Mangkana Sang Brawijaya Dewa-
-pati, lewat mirma mring sagung kang pra Dipatya, mangkana Sang Brawijaya

p. 153. Kyai Patih / mapan iya kinon angunduraken samya mring sagung kang para Dipati, wus mundur, nulya Sang Nata Dewapati sampun panggya lan Prabu Siungwanara iku. Maka sakabehe pra Dipati iku pan kinon ngepung kewala, kalihnya samya sudira braja tan ana turmana, janjung jinunjungku nulya ku-ciwa Siungwanara ing ngiles pan wus tan bisa males, Sang Siungwanara. Mangkana banjur palastra Sang Prabu Siungwanara, Pajajaran iku, nging kunarpa banjur musna. Mangkana Sang Brawijaya Dewapati Majapahit iku, maka banjur lenggah mungging tarub ageng iku, Patih Gajanmada ing ngarsa, ing kanan pra Dipatya, Raja Bali katrinya, Mandura lan Surabaya, Madhiyun, Gedhiri, kang mungging keringira Ki Patih Gajahpramada ing Banten lawan Bawehan, Carebon, Krawang, Sumetdhang, kang wingking sagung Dipati Pasisir bang kulon, lawan Pasundhan tepung Pasisir bang wetan lan Mancanagara iku. Maka ing sawuse padha ngujung sakehe Dipati bang kulon iku lawan padha karuna, ingkang tyas pan lir supena; ri wus sagung kang niskara.

p. 154. Mangkana Sang Brawijaya Dewapati karsa- / -nira Ki Patih Gajahmada
ingutus banjur ,Pajajaran, sagung pra Dipati
bang kulon kinon tumut iku. Maka karsane Sang Nata Pajajaran iku kinon
nyuwungnya ngalig Pasisir kewala ing Betawi iku, kinon
karya kitna kang , Sri Nalendra mapan iku kang kinarya kang sarta
pinaring nama Dipati Siungwanara lan kinon mundhut Ki Patya kang pusaka
saniskara kagungan Sang Brawijaya, mangkana mapan wus rampung karsa
Sri Nalendra kundur masanggrahan Kangjeng Sang Brawijaya iku. Maka kina
Patih Gajahmada pan banjur nembang tengara iku lan sakehe pra Dipatya
ing kang bang kulon kang samya ngiring Ki Patih Gajahmada budal sing
negari Ngastina mring Pajajaran lampahnya. Mangkana Sang Brawijaya mapan
kundur karsanira maring Negari Majalengka. Raja Kalungkung kang kinon
nembang tengara dadya sulihe Ki Patya Gajahmada, Raja ing Bali iku. Maka
banjur budhal

- banjur budhal Kangjeng Ri Sang Brawijaya Dewapati iku teka negara Kga-
-stina, kundur mring Majapahit nagara, tan petang kehing kang jalma
p. 155. ing marga sagung niskara mapan tan / nora winarna wus rawuh Sang Binathara
Majapahit iku, mangkana ingkang winarna kina Patih lampahira ing Pajajaran
wus prapta lawan sagung pra Dipatya, mundhuti sagung pusaka mriyem sara-
-kit iku; maka kang mriyem sarakit iku titisira Kyai Setama lan Nyai
Setami karo iku saecat⁴nya giong niskara tan winarna nging amrih kan-
-ceng-kandha Pajajaran pan wus ngalih kuthanira Batawi, Siungwanara
wus tetep madeg Dipatya ana ing Batawi iku. Mangkana Kyai Patih Gaja-
-mada, mapan budhal mantuk karsanira mring Majapahit nagara, wus kinon
p. 156. nembang tengara sumahab gung wadya kuswa iku, maka sakehe Dipati bang
kulon iku kang maksih dherek maring ulihe Patih Gajahmada iku maring
negara Majapahit ing marga pan tan winarna, prapta negari Majalengka iku
Kyai Patih Gajahmada myang sagung ingkang niskara pan wus katur mring Kang-
-jeng Sri Sang misesa kabeh iku. Tamat negara Pajajaran kala Siungwanara
wallahu 'alam bisawab ghofarolahum.
- p. 154. Anapun hikayat negara ing Majapahit / kala jumenengira Sang
Prabu Brawijaya Dewapati iku, i ing Tanah Jawa kaliwat arjanira, bengkas
sakeh doracara iku sabab dening adilira Sri Nalendra tunu
maneh sakehe buron² ing Tanah Jawa iku padha seba
maring Majapahit. Memper kratone Sang Brawijaya Dewapati iku kang eyang
Nata Sindnula nging keru kang eyang Ratu Sindhula iku bodho tanpa sastra,
majapanit iku wus nganggo sastra ing Tanah Jawa iku. Maka malan nganggit
Sang Brawijaya Dewapati iku layang uger bener luput sabarang iku, dadi
p. 155. pikukuh adilira Sri Nalendra iku, aran layang Jugulmudha, surya ngalam,
Raja Niti, Raja Kapa², papat iku, layang anggere nagara ginadhukkan mring
Ki Patih Gajahmada, layang angger papat iku, prentahira Nalendra pan tan
kena lamun iku hambalel² sabarang karsa Nalendra. Maka Kyai Patih Gajah-
-mada ing wektu iku omah pradatan kewala, mulih² lamun nendra bahe, iku
sabab dennya ngingkat marang angadilnya Sang Nata, marma ing Tanah Jawa
p. 157. kala wektu iku niskara suka pirennan / sabab ngadilnya Sang Nalendra
padha melu lan mring sagung jalma myang niskara
gung Sang Brawijaya iku, sabab dening ing adilira lawan
liwat wingit hira tuhu lamun Ratu Binathara iku. Maka nora pane lan
Sang Patya dennya ngingkat adilnya Sang Nata, Adipati Gajahmada sadina²
pradata tan purun, balibika nadyan sanak kadang warga lamun wus tumetis
lawan angger adilnya Nalendra, banjur tinrapaken kewala ing lara lawan
Patinnya, marma karta ing Tanah Jawa, nging emannya maksih buda lumaku
p. 158. dil palamarta nagara ing Majapahit wektu iku. Maka sambada Nata, Patih,
myang punggawa Dipatya, lan para Raja jrih trisna maring Nalendra, apa-
-dene rengganingpura iku mapan liwat endahira, palungguhannya Sri Nalendra
Balesawung namanira iku, mapan ana gamelan munya pribadya, tan lawan
tinabuh jalma, lawan sakehe kang niskara pan nyata endah pribadya nagara
ing Majapahit iku, maka wus krama Sang Prabu Brawijaya iku garwanira
p. 158. mapan /

- maring yuyu iku, nulya kang nem Waragana iku babar miyos priya Raden Gogor namanira karo iku patutan lan Waragana tan ana ramening pura karo iku. Raden Udara lan Raden Geger iku, maka padha pamit karo iku marang kang rama nuwun idi mangun tapa, karo iku wus ingidinan mring kang rama. Raden Udara iku gennya tapa Gunung Mahameru neng Guwa Segala-gala, banjur dadhi ajar, ajar Tunggul Manik jejuluknya. Lewat gentur tapanira malah bisa ngraga Sukma terus tinggal sidig kang saoda iku. Maka kang rayi Raden Gogor iku tapa wukir Ngargapura, ing patilasannya kang rama Sang Dewa gung dingin, iku lewat gentur ingkang tapa dadya musna lan kang raga, Raden Gogor iku dadya tunggal lan kang eyang Kangjeng Ratu
- p.159. Pagetdhongan, / gennya Ratu Jimr lanang, Sunan Lawu jejuluknya Raden Gogor iku. Maka ingkang putra Sang Brawijaya Dewapati iku dadi nanging keru sajuga Raden Alip, iku kinarya Pangeran Dipati. Mangkana ana praduta Kidang lawan aldaka, iku katur Patih Gajahmada, dinangu Kidang ngatur-nya; "Yen anak palastra ti nidnihan kang ngaldaka nuwun adil Sang Dipatya". Mangkana nulya ngandika Sang Dipati Gajahmada: "Heh bantheng, sireku kenna ing ngadil masahi palastra sira iku." Maka ing ngaturira: "Dhuh Gusthi, kados punapa? Marmennya kaget kawula kesupen nidhihi cemeng palastra, sabab kang sima samya pan barengan, ajrih kula punika sumangga karsa." Mangkana Sang Adipatya Gajahmada pan nulya utusan nimbali samya gung sima. Ngandikan prapta ing ngarsa, Sang Adipatya Gajahpramada ngandika: "Hen macan, siraku kenna ing ngadil, pan wus palastra lan ginawen ing purwa madya wusana." Mangkana macan aturnya: "Dhuh Gusthi, kados punapa marmennya kanca sadaya pan samya ngembeng, punika pan pun kinjeng jogedan / samya, sumanggakarsa panduka;" Maka banjur kinon nimbali saken kinjeng iku, nulya prapta, banjur dhinawuhan kaya macan mangkana adilira. Mangkana kinjeng tur samya sabab kemlandhengan masang kala. Tinimbangan kemlandhingan iku nulya prapta, dhinawuhan aturira sabab konang mapan masang iber. Samya tinimbangan konang prapta dhinawuhan aturira: "Sabab waderpari kang samya baris, punika sumangga-karsa panduka." Maka ngandika Sang Dipati Gajahmada: "Lamun mangkana iku becik ing sun kang lumaku mirsa dhewe si waderpari, sabab si waderpari iku nora bisa lumaku ing dharatan." Banjur lumampah Sang Dipati iku maring kali pernahe waderpari iku, dhinerek sagung ing jaksa lawan sa-gung ingkang madata iku. Maka wus rawuh Sang Dipati Gajahmada iku ing Kali pernahe waderpari iku kang pada baris iku. Nulya dinangu maring Patih Gajahmada: "Apa sabab a waderpari sira padha baris iku, ing mengko bilahi sira" / teka ing sira waderpari mangkana ing ngaturira: "Mari barisan kewala pan yektos Gusthi sakanca sabab saking ajrin samya pan yuyu langkung resahnya punika sagunging kanca yen kecadhak pan mingsa lan kelangkung ing resahnya karyannya ngrisak kewala." Maka ngandika Sang Dipati Gajahmada: "Ing mengko ngendi gonira si yuyu, sira undanga," Waderpari aturira: "Dhuh Gusthi, ajrih kawula mangsa wandeya den mangsa langkung sepi ingkang wisma, pan ngiras masang prantya, tan wande pejah patikbra." Mangkana Sang Adipatya utusan pun lingsang, nulya kinon nimbali maring yuyu

- p.165. maring yuyu iku, maka nuli den celuk yuyu iku maring lingsang sing coba tinimbangan Sang Dipati. nging yuyu meneng kewala, malah jero pangelengnya mapan lawan hati-atinya. Mangkana lingsang bramantya, si nogog ing buntut nulya pangrasane yuyu iku ngandelaken gamanira, sinapit wus pasthi lamun pedhat buntut lingsang iku. Maka nuli sinapit buntut lingsang iku maring
- p.166. yuyu pan kenceng penyapitnya, sineret metu wus kena / iya katur mring Sang Dipatya, mapan maksih panyapitnya dadya nyata lamun sineksen mring sagung samya ingkang dherek Sang Dipatya lamun yuyuzⁿⁱ nyata dinangu meneng kewala nora bisa yen matura nging mrebesⁿⁱ nuli kewala, dadya wus katrap adilnya, lingsang kinon mangsa yuyu nulya mapan dadya ila-ila yen yuyux lingsang kang mangsa, prentahnya Sang Dipatya, sabab wus katrap adilnya nahuri cemeng patinya sabab dene polahira, lan dinangu yuyu tan bisa matur, iku dadi kena ing saloka si yuyu ketahi baya iku. Maka Maka wus kundur Sang Dipatya gung buron kinon bubar sowang2 mring pernah-nya niskara liwat perana maring adilnya Sang Patya, mendah lamun
- p.167. marang jalma yen nora ngati-atiha, marang buron iku mangkana pan xxx ayun uning pribadya, tan pracaya marang liya yen ngaturakan adil iku Sang Patih Gajahmada, marma karta Tanah Jawa iku.
- p.168. Anapun hikayat sedanira Sang Brawijaya Dewapati iku, tan sulaya lanx kang Patya Gajahmada iku. Kang / putra Raden Alip kang gumantya iya nama Brawijaya, anakira Gajahmada, Jaka Pekik namanira, iku pun gumanti Patya Dipati Wahana kang nama nora nama Gajahmada, dadya owah gung niskara nagara ing Majahpahit wektu iku. Maka Sang Brawijaya iku wus peputra nging juga putri kang nama Raden Ayu Wuku, nulya seda ingkang rama Kang-jeng Ri Sang Brawijaya. Den Ayu Wuku gumantya, jejuluk Sang Prabyu kenya Den Ayu Wuku iku. Papatihira iku mapan wus maksih Sang Wahana Dipatya iku, Maka Ratu Ayu Prabu kenya iku, wus krama angsal putrane kang bok wane, patutan Sing Paluhamba iku kala kesah tapa mampir maring Paluhamba, Ajar Tunggul Manik, iku dadya wus jumeneng Nata, nunggak
- p.169. Semxi namanira iku, iya Prabu Brawijaya. Mangkana pan wus peputra jalu iku, acangkrama maring wana lang ingkang Patin, Sang Dipati Wohana iku banjur seda, Kangjeng Sang Prabu Brawijaya iku aneng ngalas, tan sulaya
- p.170. kaliwan Patihira Dipati Wohana iku / banjur dadi pap^afaban Sang Prabu Brawijaya seda cangkrama. Maka banjur ingkang putra Kangjeng Pangeran Dipati iku kang jumeneng namanira, ya nunggak Semi, iku Sang Prabu Brawijaya, Brawijaya ingkang kaping papat iku. Dene ingkang dadya Pa-patin iku, anake Wohana Dipatya, Nunggak Semi namanira Sang Dipati Gajahmada. Tan ana sulaya karsa Ki Patih lawan Sang Nata, tur maksih samya taruna Gajahmada lan nalendra. Garwanira putri Cempa dhasar ayu tur utama, Ratu Darawati namanira, pan iku kang dadya marga ing Jawi salin agama, ilangnya agama Buda salin Islam kang agama. Sakehe wong Tanah Jawa bakali kabeh iku.
- p.171. Anapun hikayat Sang Brawijaya Majapahit ingkang wekasan iku, sugih garwa lawan putra, malah sakehe praja ingkang geldhe2 iku mapan tinaneman ingkang putra. Kang tinanem ing Mandura iku, iya ingkang putra Lembupeteng namanira, patutannya Kangjeng Ratu Darawati iku, Kang tinanem

tinamen ing Palembang, Arya Dilah namanira, patutan lan Larasati. Dene
p.165. kang akeh2 iku, tan winarna putri- / -nya Sang Brawijaya

ingkang siji Raden Patah namanira, ibunira putri
Cina ginadhuhaken maring kang putra Palembang kang putra Raden Patah iku,
kang siji Raden Bondan Kejawan namanira, ibunira Putri Wandhan kuning
ginadhuhaken maring Kyai Ageng ing Tarub, kang Raden Bondan Kejawan
Surati iku. Maka ingkang putra Sang Prabu Brawijaya kang nama Raden Patah
iku kang wiwiti nyalini agama buda ing Tanah Jawa salin agama Islam,
nanging kang rama Sang Brawijaya iku den aturi manjing marang agama nora
karsa; dene Raden Patah iku ing Demak kratone, nama Kangjeng Sulthan
Demak iku, peparab Sang Senopati Jimbun Raden Patah iku. Maka banjur
perang Kangjeng Sulthan Demak iku lan kang rama Sang Prabu Brawijaya ing
Majapahit, iku sabab den aturi manjing maring ing agama Islam, kang rama
Sang Prabu Brawijaya Majapahit iku, mring kang putra nora kersa, lan
p.166. wus teka ing janjine islame /

jeng Ratu Darawati

nanging iku ingkang kaya sabab Kangjeng Ratu Darawati iku wus manjing
marang ing Agama Islam, sapa wonganira tan melu." Musna Ratu Darawati
iku marang kang raka Sang Prabu Brawijaya, Brawijaya kang kaping pat
ing Majapahit, kang dadi wekasane agama buda Tanah Jawa iku, ing Demak
kang nyalini iku kang dadi awite Islam ing Tanah Jawa. Kang jumeneng
ing negari Demak iku Raden Patah ajekuluk Kangjeng Sulthan Senopati
Jimbun.

Anapun hikayat putrane Sang Brawijaya kang jumeneng Sulthan
Demak iku patutan lawan putri Cina, nanging olen dadi wiji awite Islam
Tanah Jawa bahe iku nanging jumeneng kaping pat kraton ing Demak iku muli
ngalih kraton ing Pajang iku, nanging sapisan nora temurun maneh ing
p.167. Pajang iku muli ngalih kraton / ing Mataram. Iku kang dawa turune mengka
ing Tanah Jawa tumeka ing akhir jaman iku, nora kaselanan turun Mentaram
kang mengka ing Tanah Jawa.

Anapun hikayat kang dadi wijine kraton ing Tanah Jawa ing Man-
-taram iku kang nora kaselanan, tumeka ing akhir jaman iku, ya iku putra-
-ne Sang Brawijaya kang nama Lembupeteng iku. Anapun hikayat putrane
Sang Brawijaya kang nama Lembupeteng iku loro: kang siji Lembupeteng
Mandura iku, Lembupeteng Jaranpenoleh arane, iku putrane Sang Brawijaya
patutan lawan Ratu Darawati. Putri Cempa kapinda Lembupeteng Turunbiku,
Lembupeteng Bondhan Kejawan arane iku, putrane Sang Brawijaya patutan
lawan putri Wandhan Kuning. Maka Raden Lembupeteng Bondhan Kejawan iku
den paringake maring Kyai Ageng Kidang Telangkas ing Tarub, karsakne
Sang Brawijaya marmane kang putra Raden Bondhan paringke mring Kyai
Ageng Tarub iku, sabab Kyai Ageng Tarub iku darbe anak, wéda patutan
lawan widodari. Maka ing sawuse seda Kyai Ageng Tarub Kidang Telangkas
p.168. iku, Raden Bondhan kang jumeneng Kyai Ageng Tarub lawan wus patutan /

- peputra Kyai Ageng Nis, Kyai Ageng Nis iku pe-
-putra Kyai Ageng Mentaram. Kyai Ageng Mentaram iku peputra Kangjeng
Panembahan Senopati Ngalaga ing Mantaram. Yaiku awitnya jumeneng
kapisan turune Lembupeteng Bondhan Kejawan ana ing Mantaram, ajejuluk
Kangjeng Pamenanan Senopati Ngalaga Mangkurat Tanah Jawa ing Mataram
kadatonnya, lan kaliwat kuwat aprang ing Tanah Jawa. Marmane dadi ing
Tanah Jawa, dadi siji karaton iku. Kangjeng Sulthan Mantaram peparabnya
Kangjeng Sulthan Seda Krapyak. Kangjeng Sulthan Seda Krapyak iku peputra
Kangjeng Sultan ngabdulrahman, peparabnya Sulthan Agung. Kangjeng Sulthan
Agung iku Ratu kang wus sampurna Islame, sabab kang wus anetepi rukun kang
lima iku. Nanging kedhatone Kangjeng Sulthan Agung iku ngalih teka ing
p.169. Kutha Gedhe Mentaram ing ^{ngaranan} ~~Surabaya~~ / iya maksih Mantaram, iku nulya peputra
p.170. Kangjeng ^{Sunan Mangkurat} ~~Sunan Mangkurat~~ iku. Kangjeng Sunan Mangkurat kedhatonnya ngalih
Pleret iku, iya maksih Mantaram; Peparabnya Kangjeng Sunan Tegalarum,
sabab olene seda Kangjeng Sunan, karsane sumare ana ing Tegalarum bahe,
iku nulya peputra loro Kangjeng Sunan Tegalarum iku, kang sepuh nama
Sunan Mangkurat, kang anom nama Sinuwun Mangkubuwana kadhatonnya ngalin
teka ing Tanah mentaram iku. Ing Tanah Pajang, Kartasura arane, nanging
kang raka kangjeng sunan mangkurat iku, nora jumeneng turune, kang jumeneng
-eng ing Kartasura iku, turune kang rayi Kangjeng Sinuwun Mangkubuwana
iku, Kangjeng Sinuwun Prabu. Kangjeng Sinuwun Prabu iku loro putrane,
yaiku kang jumeneng dadi loro Kraton ing Tanah Jawa iku, Pajang lawan
Mentaram. nanging kraton Pajang iku ngalih teka ing Kartasura, kedhaton
Pajang iku, Surakarta arane. Dene kraton ing Tanah Mantaram iku, ya
ngalih Ngayogyakarta arane, lan namine Ratu loro iku, ya wus padha bane
padha Mangkubuwana sabanjure, nanging kang bedha iku wiwitane bane,
p.170. ing Pajang nama Sunan, ing Mantaram nama Sulthan. / Iku awitnya rusak ing
Tanah Jawa, sabab kapir ^{wus melu masesa} ~~wus melu masesa~~ sarupane Tanah Jawa, padha
sabar iku saparone ing Tanah Jawa iku ginadhun den aturaken pametune
marang kang jumeneng Ratu ing Pajang lawan Mantaram, kang saparone kang
jumeneng Ratu bumi Jawa iku den para padha, rasane kaduwe ing Ratu loro.
Iku akale kapir laknatullah. Ngajeng Mantaram katedha Pagelen, Manca-
-nagari pagunungan marmane dadi saya akeh laliyane wong Jawa maring
ing Agamane ing wektu iku. Awite tan ~~kin~~ cinatur niskarrane, nanging
kersane kang nulis kang cinatur. Nanging kraton Tanah Mantaram ing
Ngayogyakarta bae, Kangjeng Sulthan Mengkubuwana kang jumeneng ing Ngayog-
-yakarta kapisan iku peparaban Kangjeng Sulthan Prakosa. Iku peputra nora
owah2, namane iya padha Kangjeng Sulthan Mangkubuwana, nanging peparabnya
iku kang beda2 Kangjeng Sulthan Mangkubuwana kapindho iku peparaban
Kangjeng Sulthan Mangun tapa. Kangjeng Sulthan Mangun Tapa iku peputra
Sulthan Mangkubuwana kaping telu, peparaban Kangjeng Sulthan Raja.
Kangjeng Sulthan Raja iku peputra Kangjeng Sulthan Mangkubuwana kaping
pat, peparaban Kangjeng Sulthan seda Pesiyar, marmane mangko iku sabab
p.171. kasun-/-dhulan kersane Gusti Allah Subhanahu Watangala, ing Tanah Jawa kang

Dutch
divide and
* Rule
Tactics

kang den kersakaken prang sabil lawan kapir laknatullah kang den kersak-
-ake dening Gusthi Allah Subhanahu Watangala jumeneng dadi Khalifah
Rosulallah s.a.w. pangirid prang sabilullah iku kang raka putrane Kang-
-jeng Sinuwun Sulthan Raja kang sepuh dhewe nama: Sinuwun Sulthan
Ngabdul Khamid Erucakra Kabirul Mukminin Panatagama Khalifan Kangjeng
Nabi Monamad Rosulullah Sallallahu Ngalaihi wasalam, ing Tanah Jawa
Senopati ngalaga prang sabilullah. Maka ing wektu iku perang2 kapir
laknatullah kang jedhit lamun campuh prang lawan wong Islam. nanging
wong Islam lamun campuh prang selamat terkadhang kang katu bane tan ana,
nanging aken wong Islam kang sahid, kenane iya malah pirang2 jinis kapir
murtad kang den tokhake mring Tanah Jawa, suruhane Walonda arang kang
bisa mulih mring negarane dhewe2 maneh, aken kang padha mati neng tanah
lan pirang2 tandha asih pitulung nging Gusthi Allah Subhanahu Watangala
p. 172. marang wong Islam. Dene wekasane ghaib wallohu / 'alam bissawab.

tanggal ping telu likur sasi Romadhon, tahun Jim, hijrah Nabi sewu kalih
atus seket tiga, hijrah Jawi sewu pitung atus suwidak
lima Anapun hikayat ing Tanah Jawa ing sawuse Islam awit Demak
saprene iku, nora kena lamun ginambar ginawe crita wayang iku, mapan kharam
sabab wus Islam marang ing Tanah Jawa iku kajaba cinarita-
-kake ing tulis bae lamun ginambar ginawe rerupan kaya kala maksih n buda
ikur ing Tanah Jawa pan wus nora kena, utawa padha ginambar ginawe crita
wayang wong Islam iku mapan haram, sabab Kangjeng Nabi Mohammad Rosul-
-ullah Sallallahu Ngalai wasalam iku wus tan kena, tegese printane Iman,
dene kang aran 'iman iku, prentah kang ana ing sajroning Qu'ran pan wus
nora kena lamun Islam ginawe crita wayang lan rerupan, insja Allah, uga
sabab isine Tanah Jawa kala Demak saprene iku, nanging telung perkara,
manungsa, iblis, hewan iku.

p. 173. Anapun hikayat ing Tanah Jawa kala maksih / Buda, kang dadi
wekasan ikur ing Majapahit kang dadi carita iku wayang kayu kang ginawe.
Iku wayang Klithik arane, awit ing Majapahit tumeka ing Pajajaran kang
wekasan iku kang dadi crita ing Tanah Jawa kang padha ginawe lelepan
marang sarupane wong ing Tanah Jawa, getdhe, cilik, ala, becik kang dadi
wekasan beja utawa kang dadi wekasan cilaka, iku kang padha tiniru maring
sarupane wong Jawa kabeh iku.

Anapun hikayat awit ing Pajajaran iku tumeka ing Jenggala kang
dadi crita iku wayang wolulang kang ginawe, dene arane iku wayang Getdhog
kang crita pan-tan beda karyanira ^{Panadaran} sakeh jalma iku. Maka ing
Jenggala ^{awitira} Resi Gethaya tumeka Sang Prabu Suwela Cala, iya iku
Sang Yang Sindhula, kang ginawe crita iku, wayang tinulis ing daluwang
kaya gambar mangkana, dene arane wayang Purwa Beber iku, arane sabab purwa-
-ne ana jalma ing Tanah Jawa iku Kangjeng Sulthan ing Rum iku, iya padha

p. 174. agama Srani, sabab manut Kangjeng Sulthan Rum, / dene

30
Ramadan
14 1253
1765

Maka sarupane wong Ngerum iku bareng ana ing Tanah Jawa dadi padha salin agamane iku, sabab manut marang Ratune, Ratu Sindhula iku mapan Buda agamane, dene kang dadi pasebutane agama buda iku nanging ~~teka~~ Dewa Bathara, ya wong ing Rum iku kang dadi wijine jalma ing Tanan Jawa kungsi saprene marma dadi wayang Purwa, Beber arane, sabab dadi wiji sarupane jalma ing Tanah Jawa wong ing Rum kasi saprene iku. Maka awit sang Yang Sindhula iku kasi tumeka ing ngalam antara iku, kang dadi crita wayang Walulang kang ginawe. Dene arane iku iya wayang purwa, nanging iku wayang Purwa ning Dewa ngalami ngalam antara, iku kang tinut ginawe pasebutan marang sarupane wong ing Tanah Jawa kang den arani Agama Buda ing Tanan Jawa, awit ing ngalam antara kang dadi wekasan ing Majapahit agamane Buda, wong ing Tanah Jawa iku. ^{Jawa. Apadene} ~~Witi tamat ingkang sej-~~
p.175. -arah Ratu ing Tanah/ ^{Jawa. Apadene} ~~Witi tamat ingkang sej-~~ kang dadi wijine sarupane wong ing Tanah Jawa iku. Sejarane insja'Allah, uga iku nora liya wallahu 'alam bissawab ghofarol-ahum allahu ya ghofur. Ikilah tamat duk nurun buku sejarah Ratu Jawa ing malem rebo, wanci jam sanga, wulan kaping gangsal, ing sasi dulkaidan, tahun Jim, hijratunabiykii s.a.w. sewu kalih atus seket tiga Hijran, Jawi sewu pitung atus sawidak lima, Tinulis ing Makasar.

Rēbo 9 p.m.

5 Dulkaidah.

Jim 1765.

Begining p. 1765
in Java (Pemat.)

HIKAJAT. (Risalah.)

Dalam tulisan Arab dengan artinja bahasa Djawa Kawi.

Sewatu mulai Perang sama Belanda di Selarung, bikin --

pertahanan dengan Djalan Agama Islam dari ---

Kandjeng Sultan Abdul Hamid . DIPONEGORO .

bujot dari Makassar jang menjimpan Hikajat Tsb: diatas

R.M. Saleh . DIPONEGORO .

Pengurus dan pemegang Kuntji Makam PAHLAWAN DIPONEGORO.

Di M a k a s s a r . -- DJL. IRIAN No. 83.

- p. 1. / Bismillah hirrahmanirrahim,
hazalalbangbab Hikayat Tanah Jawa; Anapun hazna hikayat risalah maring
ing kang Sinunun Kangjeng Sultan ngabdul Hamid Erucakra Kabirul Mukmin-
-in Panatagama halifat Rosulullah s.m. ing Tanah Jawa. Iku pinuju anurat
Qu'ran, marengi surat Mukmin Akhir, ngarepake surat sajudan, ing dina
- p. 2. Juma'ah Sasi Romadhon, tanggal / ping lima, Tahun Alip, ikilan kang risa-
-lan: " He Ngabdul Hamid ! Lamun ana pitakon maring sira sabab apa nora
dhuwe paⁿjaluk ngabdul Hamid sira." Lamun mangkana sira jawaba: " ing
Tegalarja, Slarong, ana penjaluk, lamun ing Banyumeneng wus nora ana
penjaluk." Ngabdul Hamid ~~wus~~ sira kena mangkana^{ha} maneh lamun ginawe sira
ngabdul Hamid wus / . Iku nanging kang sira kon mangsuli layang iku
- / lamun ing
p. 3. Banyumeneng wus pamanira, Pangeran Ariya Mangkubumi, sabab iku kang maksih dhuwe prant-
nora nana penj- andha ecap kang tandha ~~nama~~ nama. Pangeran Ariya Mangkubumi; dene prat-
-aluk. Nanging andghanira dhewe ecap kang tandha namanira ngabdul Hamid Pangeran Ariya
lamun upama den andhanira dhewe ecap kang tandha namanira ngabdul Hamid Pangeran Ariya
jaluki. Dipanagara, iku pan wus ilang kala aneng ing Tegalarja; dene wangsulanira
layang marang Jendral Dhe Kok iku kang dadi parlune bane. Lamun dhuwe
panjaluk wangsulan layang maneh kang sarta pratandha kang terang perjaⁿji
petamon sampeⁿ dina, lawan ing ngendi gonne ngajak patamon iku ngadul
p. 4. hamid eyangira wasⁿ mesthi lamun nurut / . Zate Subhanahu wa Tangala iku.
Kaping pat zikir sepuluh nal arane iku, lamun sira arep lumaku kelemah
kang dhingin sikilira kang tengen, kelemah kapidho sikilira kang kiwa;
dene perdlune lumaku iku nanging telung perkara, kang dningin lumaku
Jamangan, kapindho lumaku lamun den tuturi sanakira kang padha mukmin
loro utawa mati, kaping telu lumaku ing perang Sabilullah, kaping lima
zhikir sepuluh ngibarat arane iku arep aja kasi kliraⁿ olehira nibakhake
maring paningalira lan pangrungunira maring ing sawiji2 iku wus pasthi
p. 5. lamun sawiji2 iku nora ucul teka kodratⁿate Subhanahu Watangala /
pasthi lamun nora kena kejaba padha ngestokake bane. Sabarang kersa Allah
Subhanahu Watangala ngabdul Hamid ing kang wus ana sira, sabab kang
minangka saksinira iku srengenge dadi wus nora kena kersa Allah Subhanahu
Watangala, iku Ngabdul Hamid Tanah Jawa iku owah teka sira. Lamun takon
bab Magelang iku, Ngabdul Hamid sira jawaba: " Iya iku ^{tandha} ~~tanda~~ kang gawe
rusuh marang Tanah Jawa salawase samp^{ra}na nganti samp^{re}na iki iya."
Anapun pertelane bab kapisan ing Tegalarja iki, He, Ngabdul Hamid lamun
ana pitakon ^{apa} ~~amga~~du2 sira anake Gupermen, ing kang anama Pangeran Ariya
p. 6. Dipanegara iku, sira jawabali: " ~~Ana~~ Anake mula nyata sira dhingin den /
kang kongkon gawa layang iku Bupati Banadiningrat arane, nuli sira kon
nemoni maring adhinira Pangeran Surengalaga arane, sabab ing wektu iku
pan minangka Patihira, maka banjur katur maring sira layange Gupermen
iku. Dene unine layange iku Ngabdul Hamid, kang dadi perlune bahe asa-
-rengan kang sarta ngⁿnek-unekake. Ngabdul Hamid eyangira Gupermen
iku maring sira, nanging wekasane den nuding den kon mulih sira. Lamun
tatawa apa kang dadi penjalukira Gupermen iku, wus pasthi lamun tinuruti
p. 7. sira, nanging anggere sira gelem teka. Maka mangsuli Ngabdul Hamid sira
marang layange Gupermen / kang wanidulkohar iku dadi lestari paningalira
k lan pangrungunira maring Robbil Ngalam, nora kandhega marang ing
sawiji2

- sawiji2 iku sabab iku pan minaka dadi eling2 ana dunya. Ikilan zhikir ghoib kang ghoib ginaib arane, khafiyate arep ngiwa kang ngadeh lawan wong kira2 aja kongsi angrungu ing sapanjerite ing wong, sabab zhikir ghaib kang ginaib iku nganggo lagon sanenteke suwastane, dene rewange wong telulas iku kang wus padha sum^{ru}pe kang tunggal gurune, lamun nora oleh wong telulas, wong sanga utawa pitu utawa lima utawa telu nora kena lamun dhewe utawa lamun sawiyah. / Ana Bupati loro kang kinokon gawa layang maring sira, maka banjur mundur maring Selarong sira, lawan pamanira, apadene sahanane balanira kaben iku wong Tegal^{ar}aja, maka banjur ing^{sur}mas bahe maring Selarong sira, maring Residhen Sumiser iku, Ngabdul Hamid sira ing wektu iku kang minangka pitulunge Robbil Ngalamin, Ngabdul Hamid maring sira. Sarupane wong desa iku kabeh kang padha ^{aparat hapa}angantut, ^{angantut} angangukuhi Ngabdul Hamid maring sira. Marma dadi lakon bedhil den per-
/ ke angangukuhi Ngabdul Hamid maring sira. Marma dadi lakon bedhil den per-
-angi wani kalalaran nyerane meriyem bedhil iku Ngabdul Hamid tondha masihe Robbil Ngalamin maring sira. Maka kelakon Sumiser iku kalah,
- p. 9. banjur / den usir maring sakeh wong desa malah kongsi tekan jaba Ngayogya. banjur padha matur sakehe wong desa iku Ngabdul Hamid marang sira, lamun arep padha den ^{nyerah} pisan ngayogya iku, nanging nora awèh sira, sabab maksin ana kang sira anteni iku eyangira Gupermen iku, manawa mek-
-sih dnuwe pangenan marang sira. Tamat wallonu a'lam ghofarolahum.
- Anapun bab kapindho iku ing Selarong: Men Ngabdul Hamid, ing wektu iku ingkang minangka dadi eyangira Gupermen, kang dadi awake Gup-
-ermen ing wektu iku Ngabdul Hamid, Jendral Dhe Kok, maka teka Jendral Dhe Kok iku ing negara Ngayogya, banjur kirim layang marang sira ana
- p. 10. Selarong, dene / wong kang wus angadhepake marang ing rerahane iku maring ing Gusthi Allah Subhanahu Watangala kang ng^uza wajala kalimah iku ^{lawan si}temu2 ~~manungga~~ iblis laknatullah iku bisoha ing sarupane duriyat Adam kang wus padha waspada kaya mangkana iku kabeh marang ing sarupane ing dunya iku kabeh kang dudu lawan kang nyata iku kabeh, ikilah knadis Rosulullah Qola Nabiyi Salollahu Ngalai wasalam ngarofa nafsini faqod ngarafa~~robbini~~ ^{mar}garo ~~si~~robbihi wa min janilani nafsini."He, eling2 sarupane duriyat Adam kang padha Islam lanang, wadon,
- p. 11. iku kabeh kang maksih / pan ana ing dunya maring ing knadis Rosulullah iku." Poma2 kabeh sira ^{kanona tegese iku yasane Kangjeng Nabi} Mohammad. Solollahu Ngaili wasalam iku marang kang sanabat papat, Abu-
-bakar, Ngumar, Ngusman, Ngali sing sarupane iku kabeh weruh mar-
-ing ing ngawake dhewe. Maka sasat wong2 iku wus weruh marang ing Pang-
-erane iku, maka lamun wus temon2 wong iku wus weruh marang ing Pangerane, maka dadi bodho wong iku maring ing awake dhewe wong iku, sabab wus tan arep mulat wong iku marang kang saliyan Gusthi Allah
- p. 12. / iku Kangjeng Rosulallah s.a.w., marma dadi ana kalimah sjahadat loro iku nanging ginawe tondha lamun ana yekti kawula lawan Gusti. He, Ngabdul Hamid nanging iku nora kena lamun den aranana loro Nabi Mohammad s.a.w. iku lan Robbil Ngalamin. Maka lamun aranana loro dadi batal pangucapira sjahadat iku, sabab dadi kajabariyah. Lamun den
aranana

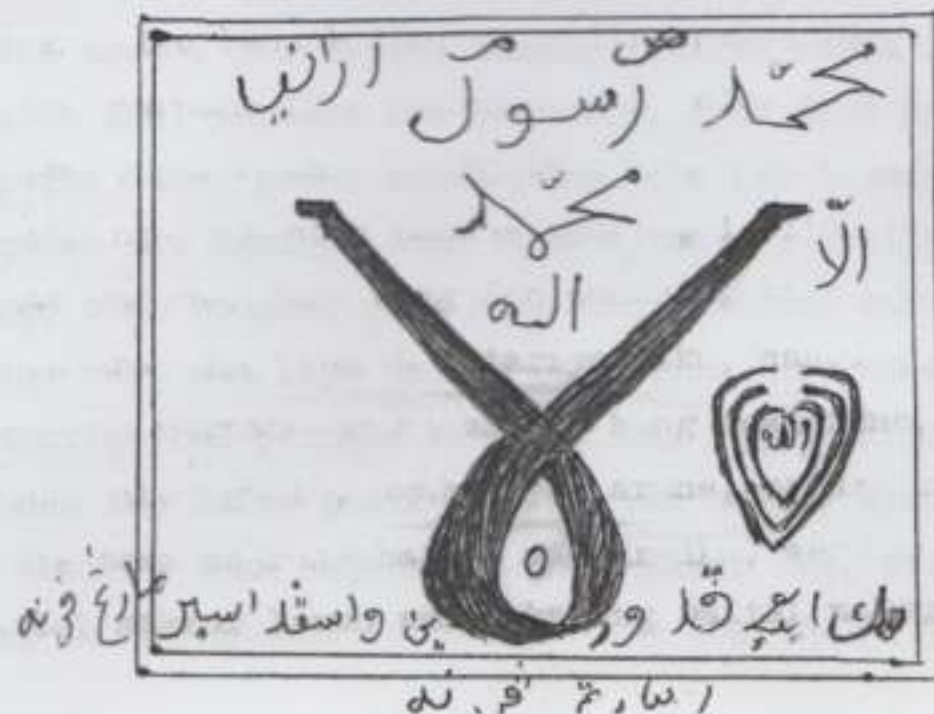
- aranana wus sayekti lamun siji bane iku, iya batal sabab dadi qodariyan.
He, Ngabdul Hamid dadi sampurnane bisa loro den katon dadi siji nora
- p. 13. siji, loro nora loro, loro iku tekade wong anli / sunah, mangkene rupane
ikilah gambare, dadi loro nora loro, siji nora siji, iku ing salamine
dunya teka akhirat pisan. He Ngabdul Hamid dene kang lumaku ana dunya, iki ngelmune
Gusti Allah Subhanahu Watangala iku, dadi nanging telung prakara ugere
ikilah rupane. Wite ngelmu iku sjahadat, wite laku niat, wite panarima
iku iman. Dene tegese sjahadat iku, Kalimah X Toyibah. Dene kang ngaran
Kalimah Toyibah iku pangucap: " La ilaha illallah Mohammadur Rosulallah ",
kang duwe pangucap mangkana iku Nabi Mohammad s.a.w. Maka winurukake
- p. 14. marang sarupane umat Islam mukmin lanang utawa mukmin / wadon padna
kinon ngucap Kalimah Toyibah iku. Iya Sjahadat iku, tegese kang den
arani Kalimah Toyibah, marma dadi wajib mukmin lanang lan mukmin wadon,
padha sira angguguhkuha ing Kalimah Toyibah iku tegese zikir. Zikir
iku prentane kangjeng Rosulullah fardlu Islam lanang, Islam wadon, padha
sira anggolekana guru kang sampurna. Tegese guru kang sampurna iku,
kang wus ngelmu tareq banget. Kala kina iku teka Kangjeng Rosulullah
kang wus weruh sabarane pratingkane zikir iku kabeh lan darengate
zikir iku. Sabab iku kang minangka cekelane kang kukuh ana donya teka
- p. 15. ing ngakerat, pisan, lamun sira wus oleh pitu/-ane guru kang sampurna.
tegese guru kang bisa anyampurnakake sakehe pratingkane sarupane zikir
iku kabeh dadi eling sira iku marang kangugane Subhanahu Watangala kang
telung prakara iku. Sabab dene wasiyate guru lan sapangate Kangjeng Ros-
ulullah, sabab gurunira iku pan minangka dadi gagentime nabi, lawan
Allah Subhanahu Watangala uga kang mulungi. Nanging lamun sira golek
guru iku kudu den waspada sabab guru iku pan minangka dadi panutanira
ing dunya teka ngakerat pisan pan nora kena lamun sira suwalana sabarane
kang dadi karepe gurunira iku. Dadekena karepira iku lawan karepe gurunira
- p. 16. marma dadi kudu / arep milih sira maring guru kang mbejaji iku, sabab
wekasane guru mbejaji lamun sira olen pitulunge Robbil Ngalaman, nora
beda lawan gurunira kang hakiki. Marma kudu den waspada sira golek guru
ngelmu kang telung perkara iku, manawa keliru iblis, sabab iblis iku,
iya sumurup marang ngelmune Subhanahu Watangala kang telung perkara iku.
Nanging iblis iku dadi njimpang wekasane sabarane tuture dadi karep
maring dunya bahe, dadi nora hak sebarang dene tengere lamun iblis iku
rusuh sabarane patrape kudu olen dunya bahe. Dene kang patut sira guronir
/ iku manusa kang sahakikine tandhane telung perkara. Kang dishingin bodho
pangucap kapindho ngiwa karemane nora marep jejagongan lawan wong
sawijane bane. Sabab wus gila lamun dahaning maring saliyane awake dhewe.
Kaping telu sandhagane nora arep lamun kamomar, iya nyarupane lawan
sandangane si kaping saitik bane. Sabab sandhangane si kaping iku lan
sabarane kang dadi pakaremane iku wus sayekti lamun iblis lawan kelaku-
-ane nora pegat ngibadane dene kang dadi tekade wus nora ana sawiji2
kang saliyane Allah Subhanahu Watangala. Iya iku manungsa kang wus
- p. 18. teka Insan-Kamil / kang minangka godhong kastuba iya iku rupane wong
kang

kang anglakoni mandhireng prentahe agama Islam, wong mukmin kang naqiqi kang patut sira guron. Maka lamun nemu wong kang mangkana iku, sira poma aja mamang anglakoni ing sabarang pitudunira pastni lamun iku sajatine manungsa kang minangka gedong ing Subnanahu Watangala ing donya teka ngakirat pisan.

- p.19. Ikilah pratelane bab zikir nanging wawelingane, iya saben2 wektu sawiji2ne lawan arane zikir kang sawijine Kalimah Toyiban iku, maka kang dningin arep milih lafazah asibat sira. / Tegese lafaz nafi'asibat iku, iya zikir: "Laa ilaha illallah Mohammadar rosulallah," marma dadi lima iku, kang dningin sabab lima nafi iku tegese sadurunge ana karsa. Anapun pratelane wawelingane Kaliman Toyiban iku ing saben2 wektu lima iku. Iki ing wektu subun sabakdane p²ardlu ~~XXXXXX~~ ing sawuse papujinan sira, maka nuli zikir: "Laa ilaaha illallah" ping telung atus. Lamun bakda pardlu dhuhur ping satus. Lamun bakda pardlu ngasar ping satus. Lamun bakda pardlu maghrib ping satus. Lamun bakda pardlu ngisak ping telung atus, nora kena sira ngucap zikir ing saliyane
- p.20. lafaz~~XXXX~~ nafi'asiban ~~XXXXXX~~ iku tegese lafaz / : "Laa ilaana illallah," iku nafi'asiban arane. Sabab iku kang minangka gedhong sabarang ngelmu kagungane Robbil ngalamin kamot ana Kalimah Toyiban iku kabeh, maka lamun ana ngudurira kang banget subun ping telung puluh lawan Ngisak, zhunur ping sepuluh, lawan ngasar, Maghrib, ora tan kena x ora ing saben2 wektu lelima iku nora kena tininggal, sabab zikir iku pan minangka dadi dalan elingira marang Gusti Allan Subnananu Watangala kang wahidul konar.

- p.21. Anapun ikilah pratelane bab zikir thoriq iku wektune lamun subun sabakdane olehira zikir wektu iku lan sampurnane olehira zikir ~~XX~~ wektu iku maka nuli nyandhak zikir / thoriq ikilah kapiyate angga kudhung lawan sila tumpang lan erenna netra loro, tanganira loro = iku, turutana pupunira karo. Ikilah pratelane zikir thoriq iku. Kang dningin amacaha Istiqfar ping telung puluh lan salawat ping telung puluh lan surat ikhlas ping telung lan falaq, binas ping telu, sawuse iku nuli ngangkata niat zikir, thoriq, satarayan. Ikilah zhikire kang dningin iku, Kaliman Toyiban, tegese iya lafaz: "Laa ilaana illallah" ping telung atus, maka lamun wus ganep nuli ngangkat thoriq satariyah iku bali p²ing telu panarike. Ikilah lafazhe: "Laa ilaana illallah Mohammadar rosulullah," iki rupane panarike satarayan iyu iku dhaerah:

p.22. /



p.22. / Muhammad s.m. arane

rosul
Muhammad
Allah

alla
Allah

maka iku kudu den waspada sira marang.....^{pernah}

- p.23. /he thoriq iku den melok aja nganti kumamar sira den kaya daluwang srengenge mangkana pan daluwangira iku. Maka bali ping telu ing panarikira satariyan iku ing saben2 silih sapisan handhega-ana lakune napasira iku saningga wus krassa kebak badanira iku maneh. Maka nuli watokena napasira iku den alon, den aja kesusu iyu iku kang minangka kiblat ing roh lan tabiyating makrifate lan rase ing makrifate den kar-asa memper mipi sira sajrone badanira iku kabeh ing sawuse tutug sakehe darajate thoriq satariyah. Maka banjur bane angangkata sira zhikir dlorobitiga ^g welas arane iku, nafi sapisan isabat ping tiga, welasen nora / kena lamun kasi luwin kurang dene kang den pandhang iya kaya kang dhingin iku, thoriqe ing sawuse tutug zhikir dlorob tigawelas iku. Maka nuli ngangkat manen iku zhikir, " Isim " arane, kang dhingin zhikir isim jalal lah iku, wilangane ping sanga, sanga nora kena luwin kurang iku bali ping telu. nuli zhikir isim zhat iku padha bane wilangane lan zhikir isim sifat, nuli zhikir isim ghoib, iku ya padha bane wilangane, nuli zhikir ghoib ing dalem ghoib, iku iya padha bane wilangane sanga-sanga, bali ping telu, nanging kang beda2 pernahe iku, nora kena
- p.24. kejaba lawan wasiyate guru kang mudunake pernahe /
- p.25. ^{darejate} ^{harane iku thoriq istilah ngis-} ^{giyah ing sawuse tutug} / zhikir dlorob lan zhikir isim iku. Maka nuli ngangkat zhikir manen iku, zhikir Insankamil arane, iku banget pakewune dene wilangane iku, iya padha bane lawan zhikir isim iku sanga2 bali ping telu kang bedha nanging lafazhe lawan pernahe panarike zhikir insan-kamil iku lan zhikir isim lawan thoriqe, zhikir insan kamil iku, thoriq bandiah arane. Iku bedane thoriq istilah naksa bandiah lan thoriq istilah ngisqiah iku, pernahe lan panarike, dene oleh ngendnegake lakune napas
- p.26. iku padha bane, padha ambal ping telu lan bedane / thoriq istilah ngisqiah iku nganggo obah badane, thoriq, istilah maksabandiah wus nora nganggo obah badane, dene kang den pandhang sarupane zhikir thoriq iku, iya wus nora ana liya daerah satariyan iku, nanging kang beda2 lafazne lan thoriqe lan pernahe arane zhikir kang suwiji2ne, ikilah zhikir sirghoib ing dalem ghoib, ngabudiyah arane, sawuse zhikir Insan Kamil dene thoriqe teka sajrone baital makmur iku, serotan nafasira unggahena marang baital makmur lamun wus teka ing baital makmur turuna maring baitullah

- baitullah, lamun wus angrasa tutug lakune nafasira iku, maka nuli
- p.27. wetokna dalan irung / maneh nafasira iku den alon. Lamun wus kothong nuli seroten maneh dalan tutuk panyerotira iku, unggahena marang baital makmur nafasira iku, turuna maring baitullan, kaya kang dhingin mahu lakune banjur maring tufiq, banjur mulin maring baital makmur maneh, iku bali ping telu, dene lakune padha bahe lawan kang dhingin. Iku lebune teka tutug wetune, teka ngirung nafas iku, lamun bali maring baital makmur maning wetokena nafasira, dalan ngirung lamun wus angrasa aso napasira iku, nuli angkatna maneh seroten napasira iku, unggahna marang
- p.28. baital makmur maning wetokna napasira iku dalan ngirung. Lamun wus / angrasa aso napasira iku, nuli angkatna maneh seroten napasira iku manegn, lamun wus teka baitul makmur, nuli turuna maring noqotn ghoiba napasira iku. Dene bab lebu wetune napasira iku, iya kaya kang dhingin mahu. Lamun metu teka ngirang, lamun malebu teka cangkem iku, bali ping telu nuli banjur nuqot ghoib iku marang balung ngadibunda nabi iku, ya bali ping telu dene lakune nafasira iku, ya nora beda kaya kang mahu, nanging beda lamun wus ganep ping telu nafas iku ana ing bolung ngadibunda nabi
- p.29. iku, nuli niat amaratahake marang sar- / -upane dandanan kang dhohir iki kabeh, aja ana kasi kaliwat den patut jaba jerone. Lamun wus tutug lakune nafasira iku, nuli welokena den alon den aja kesusu?, iku dalan tutugk. Sabab iku wus bangsa jenggireng ghofarlahum. Maka lamun wus tutug sakehe drajate zikir iku kabeh, nuli ambalenana maca isfiqar ping telung puluh, salawat ping telung puluh sujud taqorub, tanginira sujud banjur amacana munajat, / munajat macana surat ikhlas ping telung puluh telu, falaq ping telu, binas ping telu, patekah ping telu, iku niat angaturi ruruba marang gurunira kang dhingin lan gurune gurunira kabeh lawan
- /sawuse amacana munajat, /munajat macana surat ikhlas ping telung puluh telu, falaq ping telu, binas ping telu, patekah ping telu, iku niat angaturi ruruba marang gurunira kang dhingin lan gurune gurunira kabeh lawan
- p.30. sujud mangkene lafazhe: " He guru, kawula lan gurune / lan gurune guru kawula sadaya. Kula ngaturake ganjarane salawat kawula dhateng sampeyan ka lan puji zikir kawula dhateng sampeyan mug i katur ing Allan lan ing rosulullah lan mug i sampeyan apewungana ~~panut~~ panut buri kawula dhateng sampeyan ing dunya dhateng ngahirat pisan, lan mug i angsal patulunganing Allah lan ^{buka} pambaning Allah, nuli tangi teka sujud maca patekah, nuli sujud maneh iku, niyata ^{ru} ~~harub~~ marang sahabat papat lan para sanabat kabeh,"dene lafazhe iya kaya marang gurunira, mangkana sawuse tangi teka sujud maca fatekah maneh iku, niyata ruruba marang Kangjeng Rosul-ullah, sujud kaping telu iku mangkene niyate: " Ya Khabibullah, Ya
- p.31. Mohammad Rosulallah /

- . Maka sawuse — sampurna sakene darajate iku kabeh lamun ana sihing Allah Subhanahu Watangala maring sira tandha maksih angrasa kangen sira marang Robbil Ngalamin, durung tutug trisanan-ira iku, maksih cuwa, nuli napakna zikir maneh iku kang nora nganggo winilang lan nora susan nganggo tata krama maneh, apa kang dadi saseneng-
- p.32. -ira dnawe, nanging nora tan kena ara iku, kudu amiliha lafazhe / ana ing karsa

nkamil, ma-
so kang wus
lo

- ana ing karsa iku, ing nyatane urip iku ana ing karsa, nyatane karsa iku
ana ing ngurip, nyatane urip iku ana ing ^{roh} rasa, nyatane ^{roh} rasa ana ing
sukma, nyatane sukma iku, ana sarira, tegese sarira iku iya iku manungsa,
kang ngaran manungsa iku ^{iya iku} iya, wong kang wus tan kena pegat elinge maring
ing Pangerane, iya iku manusa kang tumeka / ing sajatine, manungsa, iya iku
kang wus pinaringan wahyu marang ing Robbulngalamin iman sagara batine
iku, kang anglimp^{ti}ti marang sagara kang lahir iku kabeh, iya iku imane
- p.33. manungsa kang wus sampurna iku kang den umpamakake kaya / tuwa iku ing
pasanetane ing zhatullan, iku bakda nabi zhuriyat Adam iku kang maka
leres ana ing donya kang minangka dadi pasanetane zhatullan iku iya iku
wali mukmin iku, yen dadi siji iku tan siji loro, iku pan tan roro wali
lawan mukmin iku mapan minangka lahir ing zhat kang wajibul wujud iya wali
lawan mukmin iku, pan ingaken menika dadi wewayangane sifatullan iku.
Khaqiqi iya wali lawan mukmin iku, ika teges lamun wali mukmin ^{iku} ingaken
wawayangane Gusti Allah Subhanahu Watangala kang ngaza wajala kang wawh-
- p.34. -idul kohar iku nyatane / nging karya badan wadnak lan kang ngalus
tegese badnan wadnaq iku jisim, tegese badan alus iku pitung perkara,
pangucap, pangambu, pangrungu, paningal, dadi maksih lumaku salat batin
iku. Ana pan salat batin papat iku kang menang dingingin iku; pangucap2
iku, ngumpul marang pangrungu2, maring ngumpul maring paningal2, maning
ngumpul maring pangambu2, iku tegese napasira iku panggonane pakumpulane
sakehe kang alus iku, lamun wus tata napas iku, banjur ngumpul maring
iman2, banjur marang zhat, iya iku kang ngaran ngakerat, dene jisim kang k
- p.35. keri iku donya ahazane, marma dadi tandha lamun ngalam / donya iku
bakal kena rusak sabab jisim iku panganggo rusak lahire, sabab karo iku
karsa Subhananu Watangala ginawe kenyataan lamun barang nganggo rusak
saliyane zhat kang wajibul wujud, tegese barang iku kang ginawe tandha
lamun kuwas^asa kabeh dene wekasane iku iya nunggal badan wadhaq iku,
lan kang alus sabab balung mujab^anda nabi iku, mangkana maneh ngalam
donya lawan ngalam ngakherat iku iya ngumpul wekasane iku lamun bakda
bangas iku tekade manungsa kang wus tumeka marang ing Insan Kamil, tegese
- p.36. iku nabi, wali, mukmin, kang hak kang wus / oleh iman ^{amanatullah} amanatullah
sabab sabarang iku pasthi wewayangan bane dene tabiyate kaben iku
wus pasthi lamun tan pisah lawan kang dhuwe wewayangan, sabarang lamun
wus bakda bangas kumpule kabeh iku sarupane suwiji2 marang kang dhuwe
wewayangan dhewe2, marma sebute nanging: " Ina^llah wa inna ilaihi
rogingun", iku lamun sembahyang sebute iman^u iku rupane lamun wus oleh
iman dmana ^{taballan} wallahu akiam bisawabi ghofarolahum. Anapun ikilah
pratelane islam kang maksih iman taq^{yur}ur^u najan ngalima sugiha kitab
- p.37. lawan nora towong sembanyange / lamun maksih kaling-^{al}inganana, paningale,
pangrungune lawan nora nora angarah-arang pangucap iku sayekti, lamun
maksih mangeran loro wong Islam kang mangkana iku, sabab kang den andel-
-aken nanging bakdal^{hisab} bahe anggere sjahadat lan sembahyang puwasa
wus pasthi lamun bakdalhisab sabab wus ana donya, lamun nora oleh lawan
kang kuwasa ana donya, dadi rusak ngibadane lawan lamun angarani Quran
iku, iya anyar bahe, sabab Qu'ran iku anane lawan ginawe kang sayekti
nora ana

- p.38. nora ana bedane Qu'ran iku lawan kitab kang ngakeh2 kuwe / olehe den arani kodim iku, sabab lamun gepak Qu'ran iku nora kena lamun nora anganggo wudlu iku, sangking durung sumurpe atine dhewe bahe den wedeni den arani iman, Qu'ran kuwe sajatine kang ngaran iman iku iya nanging karepe dhewe. Ana satengahing wong Islam ngucap dene bab Qu'ran iku, nora anyar, nora kodim, lamun pangucap mangkana iku, maksih satengan bane, sabab maksih wedi, mamang, atine melu ngaranan anyar, wedi maring prenta-ahe kitab, sabab sarupane kitab iku padha anyebut lamun Qu'ran iku
- p.39. wijine. Arep melu ngarani kodim / sabab nyata Qu'ran iku dadine lawan ginawe lan sayekti lamun durung weruh ing selat^{ing} surupe marang kang dadi tekade Qu'ran iku anyar lawan kodim iku. rupane lamun maksih imane, nanging iman ^{taghiyur}, iya iku rupane sabab maksih mangeran loro, kang dhingin tekade lamun wong iman ^{taghiyur} iku, wedi luput, karone, -olena ing donya, ^{ngakherat} ^{ng} ¹⁰⁰² namung lamun wong mangkana iku lamun ¹⁰⁰² oleh jaluk pitulung Subhanamu Watangala dadi kapi^{ng} tekad kang mangkana iku. Donya
- p.40. mangsa olena ^{ngakherat} ^{dohe} pan kaliwat ^{dohe} lamun nekat manggung mamang / marang ngelmune iku. Dene kang dadi sabab was-wase iku, iya iku iblis ^{jabari} kang dadi tandha lamun iman, nanging iku lamun bakal oleh pitulung ^{barang} ^{ngelmu} lamun peteng atine nora susah, anulit^{tu} tatakon marang pandhita kang wus d^{tu}man, billahi lamun isin manawa den arani bodho iya iku, kang dadi tandha lamun wus kena maring ngiblis, iman taghiyur iku, sabab kang den andelake nanging oleh netepi senbanyang kang limang wektu bahe, lawan taghiyur, sabab iku janjine kitab mawon, tanapi sabarang dosa pasthi lamun den apura, nora weruh lamun dadi wong munafiq, lamun iman taghiyur
- p.41. iku, mangkana tekade / wekasane iku, olen pitulung pasthi banjur geburu iman taghiyur iku maring pandhita kang wus oleh iman amantubillah, sabab iman amantubillah iku awite iya iman taghiyur. Dene pangucaping wong kang wus anakadhake marang anyarang Qu'ran iku, wus pasthi lamun lahir batin ngiblis kang katon wus kang mangkana iku. Wus ilang imane kabedhang marang ^{ag} aethan iku. Bakal gagawa marma kholil iku, lamun den wetokena getihe insja'Allan iku uga $\otimes$ Anapun tegese iman amantubillah iku, Nabi, wali mukmin, tegese iman taghiyur iku, mukmin fasiq mukmin
- p.42. /fasiq, lamun oleh pitulung maring Robbil'ngalamin, dadi munggan maring mukmin khos, mukmin khos lamun munggan maneh iku dadi mukmin Ngam, mukmin Ngam iku lamun oleh pitulung munggan maneh dadi mukmin khowasil khos, iku tegese para wali kang ngaran khowasil khos iku, lamun mukmin khos bane teka ing mukmin ngam iku, imane iman makbul arane, lamun wus munggan marang mukmin khowasil khos iku imane iman hidayat arane $\otimes$ Ana-pun imane kang para nabi iku, iman maksum arane, iman telu iku iya padha
- p.43. iman amantubillah uwite, ikilan ru-/-pane ing ^{Qu'ran} ^{panangan} $\otimes$ nabsi alif: iku nabi imane maksum ajire Alif. Iku wali imane hidayat jabari'Alif iku, mukmin imane makbul. Tegese iman maksum iku kang wus rineksa, tegese iman hidayat iku kang wus tinurutan, tegese iman makbul iku kang katrima $\otimes$ Anapun tegese iman taghiyur iku, imane wong fasiq, wong fasiq iku, tegese oken2 kang den kuwatiri apadene kang den kepengini lamun kebanjur wong

- wong Islam fasiq iku dadi wong Islam munafiq iku wus ilang imane taghayur,
- p.44. iku dadi salin iman mardud arane, tegese / iman mardud iku, iman kang wus katulak, iya imane laknatullah, sabab wong Islam kang wus manjing dadi wong munafiq iku, wus kebandhang marang kafir laknatullah. Kafir laknatullah iku wus kebandhang marang iblis laknatullah angusubillahi minha. He ngabdul Hamid poma2, aja suka atinira marang Qu'ran iku ing sathithik bahe den eling sira lamun wus nyata Qu'ran iku lanire ing iman kang ghoib. Qu'ran iku wus sayekti lamun kalamullah, kang dadi jenggeronging Qu'ran iku marma dadi jujuluk bah^uulmukhit, Qu'ran iku. Sabab
- p.45. Qu'ran iku pan ginawe tandha wewa-/-yanging aname ^{ngina} muknit. He ngabdul Hamid dene^{hirah}2, he ing sajrone Qu'ran iku pan wus tan kena kinaya ngapa, dene kang katon iku aksarane lawan papane ¹us surate lawan barang perabetea Qu'ran iku wus ~~tamudun~~ lamun anane jagat iki kaben, pan wus pastai lamun Qu'ran iku tan kakurangan kang minangka wadhane Qu'ran iku, ¹us telung pulun kang minangka rupane Qu'ran iku, surate satus sepuluh lima. He ngabdul Hamid ¹us surate Qu'ran iku kumpule ana ing surat patekah, marma dadi kurang siji2 ¹welangane ¹us surate Qu'ran iku
- p.46. sabab patekah iku surat / ngiras surat iya Patekan iku kang minangka wijine Qu'ran. Iku kabeh marma dadi adege solat iku lawan Patekah. Ora ngadeg Solat iku lamun ora lawan Patekan kang minangka wijine, Patekan iku ana ing Bismillah, iya Bismillah iku kang minangka dadi wijine sarupane ngelmu kagungane Robbulngalamin. Aksarane Patekan iku satus rong puluh lima, lawan Bismillah ayate pitu utawa wokuwu Patekah. Allah kang ana Bismillah iku rong puluh kang minangka wijine, Bismillah iku iya bening: tegese bening Bismillah iku, iya iku naqtu ghoib, maka lanir
- p.47. naqtu ghoib iku ana ing miming Bismillah; tegese mim ming / Bismillah iku, iya iku nuqot nurullah. Nuqot nurullah iku iya iku Kanjeng Nabi Monamad s.m. ^{nuqotulghoib} ~~ate~~ iku Malaikat Jobarail ^{dhohire} ~~ing~~ing. Maka kumpul nuqot ghoib iku lan noqtu nurullah. Maka dadi jenggeronge iku aran nuqot ghoib iku lan noqtu nurullah. Maka dadi jenggeronge iku aran Qu'ran marma nora kena Qu'ran iku lamun den aranana anyar sabab noqtu ghoib iku wijine lan noqtu nurullah iku qodim, nora anyar marma dadi ing ngaran iman Qu'ran iku, sabab iku kang dadi tandha anane Kanjeng Nabi Mohamad s.a.w. lan Malaikat Joborail Qu'ran ¹Anapun sine2 Bismillahi iku, iya iku kang minangka gedhong maring Subhanahu Watangala
- p.48. ana donya tegese / tumurun maneh iman maksum iku maring donya, dadi nanging kari loro iman kang kinasih ana ing donya maring Robbulngalamin. Iman hidayat lawan Iman makbul iku teka ing kiyamah pisan iman loro iku. Anapun iman maksum iku olene ora tumurun maneh maring donya, sabab wus ginag^uatenan Qu'ran, iya Qu'ran iku rupane iman maksum hidayat makbul iku, wus ngumpul dadi siji kang ~~memper~~ kalakuane iman maksum iku, iman makbul sabarang karepe makbul iku lantaran donya hidayat orantara, ikilah rupa
- p.49. -ane wijine / tunggal iman kang telu aksane ^{ra}asjin iman telu iku tunggal ana ing sjin iku dadi wawayanganing alife. Aksarane iku awang2, awang2 iku tegese loro ngisor dhuwur kang dhuweni, he iku iman taghiyur kang ana dhuwure, he iku iman amantubillah, kang ana ngisare, he iku iman mardud
- iman

- iman mardud iku, iku metu teka aksara dal, tegese dal iku donya, tegese donya iku rusak wekasane, sabab sakehe anak Adam kang manut marang iblis laknatullah, iku bakal padha rusak wekasane kekal ing naraka. Iki rupane kang dadi wijine iman kabeh, iku lafazhe **asjhadu** tegese sijn iku wus / kumpul lawan Alif, marma ora kena lamun iblis iku perak, tegese ^{he} ~~ana~~ lan dal iku maksin pardudon wallonu aklam ghofarolahum. Bab iman iku wijine aksara sjahadat papat iku ⊗ "He Ngabdul Hamid, anapun lafazhe sjahadat iki: 'Asjhadu an la ilaha illallah wa asjhadu anna Mohamad-rosulallah.' " Maka lahire kaliman loro iku dadi sifat loro astaghnak lan aitakor, tegese astaghnak iku: 'La ilaha illallah', aftagor^{iku} iku: 'Mohamad rosulullah', maka lahir sifat astaghnak dene marma sifat kang moknalling Allah sawelas: wujud, kidam, baqok, mokhalafatu, lilkhawa-/-ditsi, waqiyamu, binafsihi, samingan, basiran, kalam, samingan, basiran, mutakalima, sifat astagor iku lahir maring sifat kang mokhaling Allah iku sanga; kodrot, irodat, ^{ngilamu} ~~ngilam~~, knajat, kodiran, ^{maridan} ~~maridan~~, ngaliman, khajan, wandaniyat, iku dadi sifat kang mokhaling Allah rong puluh. Maka dene sipat rong puluh dadi sifat papat iku pangjinge marang isim zhat: Ikilah rupane ⊗ ⊗ "Hu. jalla lamu, sifatu nafsahi", tegese wujud, lam achir khamala lahu sifat salbiah, iku tegese kodam bakok mukhalafatu lilkhawaditsi wa kiyamu binafsihi wahdaniyah ⊗ lam awal kohar walahu, sifat mangani, tegese iku kodrat, irodat, ^{ngilam} ~~ngilam~~, knajat, samingan, basiran, kalam ⊗ Alif / kamala lahu sifat maknawiyah, tegese iku kodiran, muridam, ngaliman, khajan, samingan, basiran, mutakalima ⊗ He Ngabdul Hamid lahire isim zhat iku dadi aji sindhung arane, ikilah rupane: " Ingsun sindhung aliwengan liwang-liwung, ing sun ana ing kene agung, ing sun sugih kuwasaningsun wasesaningsun sampurnaningsun, jumenengana ing pulo kencana, angraponi sakene ron ingkang dumadi kabeh rohing geni rohing angin, rohing banyu, rohing bumi, rohing wesi, rohing nabi, rohing wali, rohing mukmin, roning malaekat, roning ngejin, roning setan, roning / srevgevege, rohing buana kabeh sujud kukud sakehe kang dumadi kabeh ing sun Ratu Agung ana ing dhadhaning manungsa. Ingsun Ratu kang minangka wawayanganing snatullah la jalallahu illallah la kamalulun willallah. Ingsun Ratu Agung ana ing keratoningsun dnawe, pagerbata wasesa alawang Ratu sugihane nabi, Ratu agung kancinge Ratu sampurna, mangamini ing dneweke tan ana kari la ilaha illallah mohamad-darnasulullah ⊗ Ingsun sindhung sewu si jaran panoleh ing sun sipat jalal anuli ana ing sira manungsa apa pangawasaning angraga sukma ⊗ ing sun sindhung sewu si jaran / panoleh ing sun sipat jamal, anuli ana ing rasane manungsa apa pangawasaningsun nora katon, katon Allah amurba misesa ing dharat ing gumung ing barat ora pisah, ora kumpul ing sun lawan Allah ⊗ Ingsun sindhung sewu andaduti Allah Tangala sipat konar-ullah kang ana guwa garbaningsun, sipat kamalullah den lungguhi rasa-ningsun dening Allah, den lungguhi sajatiningsun dening Allah apa Allah sarira ing sun, salah rupa salah warna, warna putih, kuning, ijo, abang, ireng, dadi sewu sajatiningsun sadh^{el}ia ⊗ Ingsun sindhung aliwungan si sindhung / pepetana babananira kang nawa sanga iku lan kumpulena sakehe pancodriyanira iku kabeh den dadi siji, lamun wus kumpul panca-
- driyanira

- pancadriyanira iku den kongsi aja ana krasa nuli ciptanen aji sindhung iku, endi kang sira karepakeden waspada marang ing kuthane dhewe2 utawa kumpule kabeh aji sindhung iki kang minangka soroge ⊗ aliya mijile murasa hidayalullah sarining urip kanghak. Anapun lakune aji sindhung iku telung perkara kang dhingin arep angrekse marang papanganan kang rong
- p.56. perkara iku, tegese kharam, makrun iku den eling poma2 / aja kasi kal-
-ebon sira, kapindho jina, mamuthik, dadi dhukun iku den eling sira, kaping telu sabar ⊗ iku kang dadi lakune aji sindhung maka lamun wus den paringi kelar anglakoni sira marang kobbilalamin laku kang telung perkara iku, mangkene anggepera alungguhira iku puji paningalira iku sjahadat tekadira mangkene ⊗ siruhu tegese sirullah ora duwe rasa ingsun anging lawan rasaning Allah zhatuhu zhatullah tegese ora duwe kuwasa ing-
- p.57. -sun anging lawan kuwasaning Allan Hidayatuhu / kang dadi kulambi ingsun iya jalalullah, siliwung kang dadi makuthaningsun, iya si jamalullah sajatiningsun, kang dadi payungingsun iya kohharullah, sindhung liwung dadi buta, iya kamalullah, asiung rosulullah, kang tangan kang kiwa sakehe kang para nabi kang dadi siung ingsun kang kiwa angemut jagat peramudipa sun emut dadi sapulukan la ilana illallah Monamadarosulullah ⊗ Anapun aji sindhung okeh rupane, nanging iku kang perlu bane lawan dudu pangucap kewala kang ngucap mangkana iku, iya iku kang dhuwe pangucap
- p.58. nak ing sjahadat, maka lamun / karep sira maring wetune aji sindhung iku den waspada maring pernahe dalan kang patang perkara iku, kang dhingin napas, kapindho tan napas, kaping telu anapas, kaping pat nupus, kaping lima janggeringing wujud iku, ana pernahe dhewe2 ikilah rupane dhaeran aji sindhung ⊗ ⊗ sabab jangkrunge ing minangka jagat ngalam kabir anapun aji sindhung kang patang perkara iku, minangka ratu ana ing kedhatone dhewe2, maka lamun karep sira maring ing wetune aji Sindhung iku suwunen marang Subhanahu watangala kang wanidul konhar kang
- p.59. sarta /hidayatullah, tegese ora duwe ingsun anging lawan karsaning Allan, darojatuhu darajatullah, tegese ora duwe aran ingsun anging lawan asman-ing allah zhat kang wajibul wujud iku, lamun wus manthuk tuknida abra-sabarang kang dadi panuwunira marang Gusti Allah Subnanahu watangala kang wahidulkonhar insja allah tinurutan uga tamat.
- Mastni sakhibul lazhi fiq arbanga biliawallah aklam bisawabi ghofarolahum ⊗ Anapun pertelane anaq Adam iku kang aran wong iku cangg-
- p.60. -range, dene kang aran manu-/-ngsa iku pangucap, kang aran sukma iku panggawene, kang aran ron iku ngilmune ⊗ ⊗ kang aran urip iku tekade ⊗ Anapun anaq Adam kang wus hilang donya iku, kang aran khewan iku jengg-oronge, kang den isur iku pangucap, kang den arani bodho iku polane, kang aran setan iku iqadle, kang aran mati iku tekade, wailollahu aklam ⊗ ⊗
- ~~Rakita~~ Anapun ikilah niyate solat ati: " Usoli ananingsun zhalullah Allahu Akbar," ⊗ Ikilah niyate solate sukma: "Usali langgeng urip zhatullah sarining urip Allahu Akbar," ⊗ Anapun ikilah niyate solate ron: " Usali daim annal hak, la hak, wala hak, la midid angin illallah allahu akbar ⊗ ⊗"
- p.61. Ikilah niyate solate urip: " Usali uripingsun zhatullah anna huwal hak, anna hua

- anna mua mentul hak Allahu akbar." Hak  wallahu aklam bisawab 
 sukma;; roh; urip;   Anapun pratelane islam kejaba kang wus den kersa-
 kake sampurnane marang Gusti Allan Subhanahu Watangala kang wanidul konna
 telung perkara iku, tegese: nabi, wali, mukmin; Islam iku patang perkara
 p.62. kang dningin islam khakiki, kapindho Islam pasiq, kaping telu islam /
 murtad, kaping pat islam munafiq  Tegese islam kang khakiki iku, nora
 wani tinggal prentane Qu'ran ing sathithik bane, maka lamun ora oleh
 ati ing tanah iku den lampu lunga ngumpul marang tanah liyane kang
 padha islam iku kang lumaku prentane Robbil'Alamin kang ana Qu'ran iku 
 Anapun pratelane islam fasiq iku wedi tinggal karone anggere nora den
 larange ngibadane bahe nanging batin liwat sukure atine nora pegat
 p.63. prinatine nunuwun maring Robbil Ngalamin lumakune prentane Qu'ran / iku
 ing tanah iku  Anapun pratelane islam murtad iku kang wus lali marang
 printane islam panganggone, sandhangane, pangucapane, panganane, wus nora
 ana kang den singkir, anggere enak atine bahe, dadi wus kaya kewan
 uripe  Anapun pratelane islam munafiq iku, nora pegat ngibadane lawan
 azhim, lamun nyritakake tuture kitab ujure, nanging atine wus nora
 pisan lamun arep nganggo maring tuture kitab kang bakal malarati marang
 badane, pangrasane dadi manut apa kang lumaku prentane ing wektu kumwi
 p.64. dadi / kaya iblis uripe  Anapun ana maneh becasan loro kapir: kapir
 ngindanas islam ngindallah, kapir ngindallah islam ngindanas, iku
 ing tanah islam lamun tanah rusuh iku wus nora kena kang kapir ngindanas
 islam ngindallah iku iblis, kang aran kapir islam ngindanas iku hewan 
 Anapun tegese kang aran kapir iku, papat kang dningin kapir khasanah,
 kapindho kapir nahiah, kaping telu kapir billahi, kaping pat kapir
 hasbi   ing dinten Jumgah wulan saper tanggal kaping sawelas, taun
 p.65. Ene Hijriah / minasjamsi mulki minallahi min walijin wala nasir   
 Pemat Ratu Tanah Jawa awit Kyai Ageng Mataram, Kyai Ageng Mataram
 peputra Sultan Mantaram, Sultan Mantaram peputra Sultan seda Krpyak,
 Sultan seda Krpyak peputra Sultan Ngabduhrahman, Ngabduhrahman peputra
 Sunan Pleret, Sunan Pleret peputra Sunan Mangkubuwana, Sunan Mangkubuwana
 peputra Sunan Prabu, Sunan Prabu peputra Sultan Mangkubuwana jumeneng
 Ngayogyakarta, Sultan Mangkubuwana Ngayogyakarta peputra Sultan lelana, Sultan
lelana peputra Sultan seda Kedhaton, Sultan seda Kedhaton peputra
 Sultan Ngabduh Hamid, iku Kyai Ageng Mantaram, Sultan Mantaram seda
 p.66. Krpyak, Sultan Agung, Sunan / Mangkurat, Sunan Mangkubuwana, Sunan
 Prabu  Iku rupane wahyuning jawata, malem khemis tengah sewelas sasi
 Ruwah tanggal pisan tahun Wawu, ana kitha Makasar, maka ana sasmitaning
 Allah Tangala, Fakir Ngabduh Hamid mulat marang kang dadi satru iku
 banget gila sabab dening rupa banget agawe hebat, apadene kang suwara
 maka anggoleki marang gone nendra Fakir Ngabduh Hamid. Maka Fakir Ngabduh
 -hamid bareng ngrungu suwara, kagete bareng mulat rupa banget karya hebat
 p.67. Maka banget wedi Fakir Ngabduhhamid iku lan gumeter badane kabeh bacut-/
 -ake nendra sarta gugupe. Maka kang dadi satru iku anggoleki marang
 Fakir Ngabduhhamid sarta barang-kang, dene kang gemleger ngapa sarta

- gunluthuk. Maka Fakir Ngabdul Hamid sangsaya gila, sabab anglir upama pitik sura lan macan. Maka nuli munggah marang panggonane nendra Fakir ngabdulnamid, nanging Fakir Ngabdulhamid wus asrah marang Allan Tangala, tan noleh maring kang liya Allah. Maka nuli kang dadi satruning agama iku anggrajangi marang Fakir Ngabdulnamid. Fakir Ngabdulnamid bareng mulat kang warnaning saya banget gumeter cape sagung kahuwatane kabeh
- p.68. dadi wus tanpa batyu. Maka awas mulat Fakir Ngabdulnamid / iku marang warnane kang dadi satruning Agama iku, alir macan lorek nanging lumaku anglir manungsa, dene gedhene siyunge sagedhang gabu, lengene sapucang nanging siyunge dhewe: maka Fakir Ngabdulhamid ginawa sabab wus tan bisa suwala dadi nurut bahe; nanging wawuh siji satru iku rupa manungsa wadon kuru dnuwur maksih anom. Maka nuli den iringake Fakir Ngabdulhamid wus tan bisa yen gingsira, nanging Fakir Ngabdulhamid wus ngesthi palastra
- p.69. anging Allan kang gumantung ing nala. Maka prapta ing pernahe kang / si-
Reja satru loro iku kaya gedhung penapen, mangkana banjur Fakir Ngabdul-
-hamid dikon lungguh, banjur lungguh fakir Ngabdulhamid iku dene wong loro iku padha ngadeg. Maka Fakir Ngabdulhamid nabda: "Arep kok kapakake ingsun." Maka satru iku mojar: "Arep ingsun mangsa," kang rupa macan iku kang sumanur, kang rupa manungsa menang bahe ngadeg ana kiwa. Maka nabda Fakir Ngabdulhamid: "Lamun sira arep nguntal marang ingsun mara untalen aja suwe." Maka nuli den angkat ayun ing nguntal, nanging Fakir Ngabdul-
-hamid wus tan ana kang katingal nanging Allah lan enget maca surat
- p.70. Akhad. / Maka nuli ana marmaning Allah Tangala anglir kudhung aneng lahireng Fakir Ngabdulhamid. Nuli gumeter satru iku nora bisa ngungkuli maring Fakir Ngabdulhamid, maka nuli ngucap satru iku: "Lamun sira bisa Ngabdulnamid, ingsun patenana, wus pesthi tetepe Tanah Jawa kang duwe sira." Maka nuli sumanur Fakir Ngabdulnamid lan waspada kang dadi satru iku wus tuwa: "Insja Allah, ingsun weruh uga ing patinira." Lawan marm-
-ning Allah pinaring kuwat Fakir Ngabdulhamid lan pinaring wani, maka nuli ngadeg Fakir Ngabdulhamid anyedhak marang satru iku, kabeneran
- p.71. pusere banjur denundha banjur / tiba mati kang siji jaluk den balekake. Maka nuli den balekake, ya kaya mangkana gone pati uripe ing pusere padha mati mujur ngalor ngulon, maka sawise mati satruning agama loro iku dadi tetep Tanah Jawa bali marang Fakir Ngabdulhamid maneh⊗ Tamat wallohu aklam⊗⊗ Malem isnen wulan Sura tanggal tigaliku ing tahun Ehe ana suwara: "Kurang pat belas tahun."⊗

- Anapun kang minangka dadi pikukuheng Islam iku limang perkara, kang ditingin sjanadat, kapindho solat limang wektu, kaping telu puwasa ing
- p.72. wulan komadhon / mangkana tegese iku, nabi wali mukmin, telu iku sayektine wus tunggal, iya iku. Maka bakda kang para nabi ing donya iku kang minangka gagantine dadi papan/guruhane maring ing sarupane darajate Adam kang padha Islam lanang wadon iku kabeh, kang padha maksih keru ana ing donya marang ing bener lupute utawa ing ala lawan becike iku kabeh maring ing sarupane darayat Adam kang padha kari iku mapan kang minangka dadi sjanide, iya wali lawan mukmin iku, lan ingkang dadi gedhong kastuba wali mukmin iku marang Gusti Allah Subnanahu
watangala

- Watangala kang nguza wajala kang wanidul kohar, iku lawan nora nganggo
- p.73. beda / kang wali mukmin iku. Sahingga durung pinudhut Qu'ran iku tulise teka ing ngalam donya, sabab kang minangka dadi sjanite Qu'ran iku, iya wali lawan mukmin iku bakda nabi kersane Gusti Allah Subhanahu Watangala kang nguza wajala kang wanidul konar iku lawan ngiras kinon anekseni iya wali mukmin iku marang ing sarupane ing donya iku kabeh kang ala lan kang becik kagungane Robbilingalamin. Maka kang dadi tandha lamun ngarepake entek umurking jagat ngalam donya iku bakal salin wawangunan, tegese iku
- p.74. bakal salin alam iku nora langgeng / nora ana kang nganggo kena owan2 iku kabeh sarupane iku tegese lamun angarepake ing donya bangsa Qu'ran iku pinudhut tulisan iku mulih marang ing Laukhilmakhamut wali, mukmin iku wus padha mulih kabeh marang ing suwarga tan ana kang keru ing donya iku. Maka duriyat Adam kang maksih kari ana ing donya iku kang padha ala2 bahe. Iku tegese kang padha dadi kapor laknatullah, badane iku wus padha kaya knewan iku bahe, kang minangka dadi nyawane kapor laknatullah iya iku
- p.75. iblis laknatullah. Iya iku kang dadi tandhane lamun ngarep-/-ake ing donya bangsa sarupane becik bener iku kabeh wus padha pinudhutan iku maring ing Robbulingalamin kabeh kang ana ing donya iku wus ing ngilang-aken kabeh iku maring ing Gusti Allah Subhanahu Watangala kang nguza
- p.76. wajala kang wanidul kohar iku kabeh ⊗ ⊗ ⊗ / Iku nabi, wali mukmin marma dadi saben iku telu renggane, a sabab nabi wali mukmin iku telu jenggar-onge sayektine iku, tunggal bahe padha agedhong kastuba ginawe wayangan zhatullah kang ghoib. Maka lanire mukatu murullah iku dadi Kalimah Sjahadat loro iku kang dadi wijine iman mangkene rupane ① Alip iku kang dadi iman amantubillah, iku tegese iman amantubillah iku iya iman maksum, tegese maksum iku rineksa, tegese para nabi iku kala durung lahir iku wus kapanjangan iman amantubillah, iku marma adon marang sakehe dosa
- p.77. gedhe utawa cilik, / sijn tegese sijn iku kang dadi iman hidayat tegese iman hidayat iku imane kang para wali iku olehe hidayat bisa manjing marang iman amantubillah iku ing sawise wani angrusak donyane. He tegese iku kang dadi iman makbul lawan iman taghiyur, marma he iku dadi iman loro, makbul lawan taghiyur, sababe iku awang-uwung, tegese awang-uwung iku, werun ngisor dhuwur, tegese dhuwur iku marang suwung, ngisor iku tegese marang ana. Dal, tegese Dal iku kang dadi iman mardud, tegese
- p.78. iman mardud iku kaduwe / marang sarupane kapor laknatullah, sabab tegese Dal iku donya, marma iman taghiyur iku lamun mundur dadi mardud lamun maju dadi makbul, sabab iman loro iku wus timbangan karsa Subhanahu Watangala ginawe pungkasan, iman maksum lawan iman mardud, tegese iman maksum iku Kanjeng Nabi Adam Ngalahissalam iya iman amantubillah, iku tegese iman maksum. Tegese iman mardud iku iya iblis laknatullah iku kang pasthi imane mardud. Anapun iman kang pasthi ananira iku, nanging telu iman maksum iku kaduwe ing Kanjeng Nabi Adam Ngalahissalam, awite
- p.79. lawan sakeh / para Nabi sabab sakeh para Nabi iku padha kapanjangan nu buah kala maksih ghoib para Nabi iku wus pinasthi lamun iman maksum. Anapun iman taghiyur iku wus pinasthi lamun kaduwe sakeh anak Adam, sabab sakeh anak Adam iku loro rancangane, kang satengah dadi isi suwarga

- p.80. kang satengah dadi isi naraka. Lamun iman taghiyur iku amundur marang iman mardud, wus pasthi lamun bakal dadi isi naraka anak Adam iku. Sabab iman mardud iku iblis laknatullan kang duweni lamun maksin ana, tapi iman taghiyur bahe pasthi lamun / bakdal isab anak Adam iku. Anapun iman loro makbul lawan iman hidayat iku gumantung ana ing iradaye Robbilingalamin dhewe iman loro iku. Anapun iman taghiyur iku ngalamate lamun bakal maju marang iman makbul iku, ngantepi marang iman amantubillah iku lamun oleh pitulung, dadi oleh iman makbul lamun maju maneh iku iman hidayat, iman telu iku truntunan bahe, maksum hidayat makbul iku lahir padha iman amantubillah. Tegese iman amantubillah iku kang wus gumantung ana ing sandhuwure iman taghayur / iku kang minangka dadalan maring iman telu iku. Anapun bedane nabi, wali, mukmin iku, nabi lamun rare imane wus amantubillah balegh banjur maksum, wali mukmin rarene padha iman taghiyur balegh iman amantubillah, unggahé marang iman makbul utawa iman hidayat iku, kersa Subhanahu Watangala dhewe kang manci. Anapun iman telu iku padha duwe kelakuan dhewe2, iman maksum, iman hidayat, iman makbul, sabab iman maksum iku nganggo bakda ing donya iki, bakda
- p.81. Kanjeng Nabi Mohammad s.a.w. iku wus m ara / iku sjetan arane ⊗ Mangkana maneh pangucap, aja jinabat, ingun wus jinabat; sabab wus jinabat batine bahe iku banyu kang luwih suci jinabat sinarawedi arane, dene anggere eling telung perkara iku bahe batinira iku jinabat sinarawedi arane, nora susah nganggo banyu mundhak adhem, tura sampurna iya jinabat kang sinarawedi iku banyu kang luwih suci tur sampurna lawan nora adhem. Dene pangucap mangkana iku mula nyata lamun luwih suci kang ngaran jinabat sinarawedi iku, lamun tinimbang lawan sira jinabat niat bahe kaya upama
- p.82. -ane solat limang wektu / lan solat kang lima iku, nanging karo-karone iku solat lan jinabat iku ~~satu~~ kang dadi anggere, iya niatira kang lanir pan sayekti lamun wus sah karo2ne iku, nanging kurang utamane bahe, dene kang aran jinabat sinarawedi iku iya kaya solat kang lima patrape kudu arep eling sira maring anggone banyu kang kaliwat sucine iku, sabab kaliwat rong siti, apadene liwat ghoibe iku ana ing sajroning baital-makmur. Maka lamun karep sira dadi tumurun maring ing ati bakda campuhane rasa iku ana ing cupu manik astagina iku kang mawa lamun nora patut
- p.83. karepira iku dadi banget bendune Robbil-/-ngalamin sabab iku kang sinelir dhewe padha2 gaduhanira maring Subhanahu Watangala, banyu urip iku marma lamun nora nganggo tata krama dadi haram tumurune iku, tegese iku nikah lawan den eling niat lamun anglakoni pakon sira iku, lakune wong Islam mak. Maka lamun wus weruh sira marang seling surupe kang ngaran banyu suci iku lawan pituduh ing guru. Dene patrape kang aran jinabat sinarawedi iku, lamun wus adus jinabat nuli niat sembahyang kifarat utamane iku, utawa elingira bahe maring Robbilingalamin nuwun apura sabab lalinira sadhela iku jinabat / sinarawedi arane dadi kena karone, mangkana maneh bab sembahyang. Lamun wus nunggal karone kang lahir lan kang batine iku, iya sembahyang sinarawedi arane ⊗ mangkana maneh pangucap wadon iku wus nora susah nganggo nikah sabab iku wus adune lamun lanang karo wadon, dadi
- p.84. dadi
- p.85.

- p.86. dadi nikan batin bane kang utama, apadene pepanganana apa kang dadi karepira iku, iya becik sabab iku rupane kamurahaning donya apa dhadn-
-emenanira anggere, nora den sereg ing wong bane, Dene pangucap mang-
-kana iku sayekti dnasarana tuture iblis iku olene mu-/-ruk, nanging
dudu donya kagungane Subhanahu Watangala kang maksin ginaib. Tegese ing
suwarga dene donya wus pasthi lamun nora kena sabarang ana watese, sabab
donya iku dadi antarane suwarga lawan naraka; dene kang den arani nikah
batin iku rong perkara, kang dhingin kala dhuriyat, kapindho panjinga
roh marang badan marma dadi karepe iblis olehe muruk lanang karo wadon
iku, anggere padho karepe iya iku nikah batin arane lan tan ana waweng-
-anane ghofarolahum ⊗ Anapun ikilah bab pertelane wite panarima iku
p.87. iman, tegese kang den arani iman iku, iman amantubillah / dudu iman
taghiyur dudu tegese iman amantubillah iku, iya wus percaya ngandel
maring prentane Robbilingalamin kang wus ana ing sajrone Qu'ran iku kabeh
kang kinon iku. Dene lakune kang cinegan iku den singkiri dene bab ing
donya wus nora ngetung begja lorō pati badane iku pan wus tan ana kang
liya Subhanahu Watangala, sabab badan iki tunggale X padha ganjaran
mangkana maneh ngalam donya iki sakisine iku ya ganjaran dene kang gin-
-antar sarupane isine ngalam donya iku, iya manungsa, iku kang dadi
p.88. tandha begja cilaka wakenanira iku kang dadi tekade manungsa / wus
amantubillah tan ana liyane Allah kang den kasihi barang kang katon
kang krungu iku nora liya eloke Robbilingalamin iku paningale pangrungune
wong mukmin kang hakiki, sabab sawiji-xawiji iku kang lanir kang batin
iku wus pasthi nora kaliya kodrat iradate Subhanahu Watangala kang wahi-
-dul kohhar. Dene kang dadi lakune ana donya iku telung perkara: sabar,
sjukur, ridlo, tegese sabar iku sabar lamun katekan coba, tegese sjukur
iku sjukur lamun katiban nikmat, tegese ridlo iku ridlo maring khukum-
-Allah, sabab tekade wus tan ana maneh kang liya Subhanahu watangala
p.89. kang wahidul kohhar, anggere nora / pisah iman bahe, tegese iman iku
iya prentane Robbilingalamin kang aneng sajroning Qu'ran, iku lahire
marma dadi lakune telung perkara, sabab wus pasrah bane percaya marang
Subhanahu Watangala iku rupane lamun wus mantep percayane marang iman.
Sabab wus tan ana prentan manen ing saliyane Qu'ran, marma dadi wus nora
kena pisan kagungane Allah Tangala kang telung perkara iku. Anadene
pan minangka gendhung kang dhingin solat, kapindho zhikir, kaping telu
mace Qu'ran kang dadi tandha lamun wus bisa nama manungsa kang mantep
p.90. bisa nakikine rumeksa marang kagungane / Subhanahu Watangala kang telung
perkara iku ana donya pasthi lamun wedi pisan lawan telung perkara iku,
sabab iku afngalullah, dene Qu'ran iku ora tan kena ora ing saben2 dina
pasthi ya den buka papane iku, sabab iku upama badan papane Qu'ran iku, ita
dene tulis upama rupa, dene kalimahe aksara iku upama obahe badan,
dene unine Qu'ran iku iya upama urip khak Subhanahu watangala ghofaro-
-lahum; marma nora kena lamun gepok papane Qu'ran iku sira lamun durung
susuci amek banyu wudlu sira, kajaba ana nguzhur kang banget, sabab
p.91. Qu'ran iku angsale Allah Tangala kaliwat sucine / dadi padha lamun sembah-
-yang limang wektu iku, sabab sembahyang iku kang minangka lahire Qu'ran
dadi

- dadi Insankamil arane iku, kang minangka gedhong an^adhohirake kagungane Robbilalamin kang ghoib sakehing sajrone Qu'ran iku, tegese iku Nabi Wali Mukmin . Anapun pertelane bedane Qu'ran iku lawan kitab kang padh-
-ane nurunake satus papan kalebu Qu'ran kagungane Subhanahu Watangala kang khakiki, iya Qu'ran iku kang minangka dadi babone kang satus punjul telu marma dadi kerⁱ dhewe tumurune Qu'ran iku, sabab karsa Subhanamu
- p.92. Watangala ginawe tandha lamun ~~wus~~ / ~~wus~~ sampurna. Dene prat^alane bedane Qu'ran iku lawan kitab kang satus punjul telu iku: " Bismillan^a iya Bismillah iku kang wahidul kohhar marma ^{saben2} surat iku padha nganggo Bismillah Qu'ran iku, ————— Kang minangka pratandha ucap asmaning Subhananu Watangala wahidul kohhar marma ^{saben2} surat iku padha nganggo Bismillah Qu'ran iku, tegese surat iku iya rupane prentane Robbilalamin maring sarupane umat Kanjeng Nabi Mohammad ^a mukmin lanang, mukmin wadon, kang wus kapanjangan iman marma dadi fardlu papan Qu'ran iku
- p.93. kudu den becik^a sabab / derapon elinga sira lamun sakehe sawiji2 iku wite marma dadi aksara Qu'ran iku nganggo sagedhe, xcilike, dawa, cendhak, kandel, tipis iku, tandha rupane Manluk iku kabeh, apadene darajate suwiji2 iku dawa, cendhak iku marang umur kandel tipis iku maring dosa, tasjid iku maring lor^a pati iku tandha lamun nora kena sakehe sawiji2 iku wus pasthi lamun dalan pati utawa rusak sarupane mauluk ing donya iku kabeh marma poma aja lali sira maring Qu'ran iku ing saben2 dina
- p.94. sabab Qu'ran iku kang minangka dadi zhohire sjahadat marma / tan nyata rupane sjahadat iku sabab iku wijine ngelmu iku kabeh, maka tinandur wiji iku dadi nora katon rupane wiji iku bareng cukul dadi nanging wite kang katon lawan wohe lan rasane ~~sjahadat~~, dene kang dadi wit sjahadat iku, solat, kang dadi wone sjahadat iku zhik^r, kang dadi rasane sjahadat iku Qu'ran, nanging telu iku kang nyata rupane uwit, woh, rasa, iku kang katon dhingin paningale lamun uwite iya solat limang wektu iku rupane wite ngelmu, dene wone zhikir Kaliman Toyibah iku rup-
- p.95. -ane wone ngelmu dene rasane Qu'ran iku kang / minangka rasane ngelmu rupane sabab rasa iku iman, tegese iman iku prentahe Qu'ran marma dadi nora kena lamun den arani ana loro rupane rasa lan wit, wiji lan uwone, wus pasthi lamun iku padha rupane. Dene kumpule iku ana Insankamil jenggerenge iku minangka zhohire sifatullah dene panggawene Insankamil iku, pan minangka zhohire afngalullah, dene prentahe Insankamil iku, pan minangka zhohire zhatullah, iku tegese Kanjeng Nabi Monammad rosulullah ^a kang ngaran Insan-kamil iku minangka dadi zhohire
- p.96. sifat ngelmu kabeh, mangkana maneh / jenggerenge badane mukmin iku lan papaning Qu'ran iku sayekti lamun loro ~~ana~~ nora loro, siji nora siji, papaning Qu'ran lan badane mukmin iku marma dadi sarupane mukmin nora kena pisan lan papane Qu'ran, iku sabab papane Qu'ran iku pan minangka badaning iman, dene sabarang prentahe ing sajrone Qu'ran iku kang aran iman, maka lamun sembahyang sira dadi nora katon papane Qu'ran iku sabab wus ngalih dadi badanira iku kang minangka papaning Qu'ran, sabab sarup-
-aning Qu'ran, sabab sarupane wawacane solat iku nora ana kang liya Qu^r-
-an tumeka ing sampurnane solat, tegese zhik^r Kalimah / Toyibah
- p.97. tumeka

tumeka ing sabarang rupane, sabarang kang ngaran znikir iku kabeh, iya Qu'ran; mara dadi nora kena lamun den aranana loro jenggerengira iku lan jenggerenging Qu'ran. Nanging lamun nora solat wus pasthi loro jenggerengira iku lawan jenggerenging Qu'ran, sabab Qu'ran iku kang prentah sira kang anglakoni printah, mara iardlu lamun nora solat sira amacana Qu'ran aja tawang ing sakuwasanira, sabab iku upama seba maring Ratu mangkana manawa ana karsa wus pasthi lamun sira kang anglakoni, p.98. maka lamun oleh sin sira dadi manjing ratu iku / iku dalil naso..... nasa nusiri wa sirhu.....

eling2 sarupane duriyat Adam.....

lanang, wadon kang padha Islam maksih.....

(page torn in the
Mss.)

donya iku kabeh marang ing pangeran iku pangandikane Gusti Allah Sub-
-hanahu Watangala kang nguza wajala kang wahidulkohhar iku tegese manusa kang wus ————— ^{tu}maka iman khakiki^{ne} sajatine manusa kang wus sampurna iku, mapan wus tan kena pisan iku lawan kodrat iradate Gusti Allah Subhanahu Watangala kang nguza wajala kang wahidul kohar, mapan p.99. wus ing ngaken manungsa kang / maha.....

kerat pisan dadi.....

(page torn in the
Mss.)

ing sarupane kahelokan

kang ^{hendak} ~~ekok~~ iku kabeh, maka lamun...

kena mring kang padha ana ing donya iku

kabeh, lamun durung weruh marang ing ngawake dhuwe iku, bu qidoh temen2

lamun weruha marang ing pangerane wong iku kabeh, maka lamun nora weruh /

marang

ing pangerane, wong iku kabeh ~~kang ana ing donya bawaya~~ apa2 lamun

nora kabedhanga ^{paningale} ~~paningale~~ maring ing sarupane kahelokan donya kang endan2

p.100. iku kabeh maka lamun wus kabedhung ^{paningale} ~~paningale~~ wong iku, bo ^{tangah} ~~tapan~~ temen2 / lamun bisa ⊗ Ikilah rupane ngelmu kang telung perkara akhadiat mangkene rupane ⊙, wahdat mangkene rupane ⊙, mahadiat mangkene rupane ⊙, iya akhadiat iku rupane wijine ngelmu, nanging maksin ghoib akhadiat iku durung pertela rupane. ne Ngabdul Hamid, maka Gusti Allah Subhanahu

p.101. Watangala

marang pratelane / ngalam akhadiyat iku

ana ing ngalam waakhdat ⊗. Maka winiwitan lahire ngalam akhadiyat iku

maring ngalam waakhdat, Ngabdul Hamid teka telung perkara iku pratelane

rupane: " Ngisaqi, Ngasiq, maksuq, Dene kang ngisiqi iku mangkene rupa-

-ne ⊙ kang ngasiq iku mangkene rupane ⊙ kang maksuq iku mangkene rup-

-ane ⊙, iku ngabdul Hamid, Gusti Allah Subhanahu Watangala olehe

karsa ningali marang kagungane kang ghoib iku, minangka dadi dedalane ⊗

Maka dadi pertela rupane sawiji2 iku Insan-kamil arane anax ing ngalam

wakhadat pan minangka dadi gedghong kastuba iya iku pasanetan zhatullan ⊗

p.102. Tegese / ana ing sajeronne atinira hati iku dadi padang sabab iman iku,

upama srengenge ana sajrone ngalam kabir iku, tegese kang den arani

ngalam kabir iku, iya iku hati dadi wus nora samar sira marang kagungane

Subhanahu Watangala sarupane kang ghoib2 iku kabeh. Dene bab solat iku,

iku pakumpulan, iya iku kang ginawe tandha zhohire Insan-kamil, dene

bab znikir iku i rupane sjahadat, dene sjahadat iku upama geni gedhe

amorisus, dene iman ana ngati iku upama srengenge, dene sarupane susu-

-ker
ker

- p.106. / He eling-eling maring papaning Qu'ran iku, sabab iku kang minangka wadhahing iman kang dhohir Qu'ran iku ginawe pangeling-eling marang kagungane Robbilingalamin kaben kang ana donya, apadene kang ana ngakherat sabab Qu'ran iku minangka tandha dhohiring iman lawan ginawe saksi marang bener luputira ana donya. Maka lamun wus tutug olehira den karsakake ana donya marang Allah Tangala dadi eling wujud papakne Qu'ran iku sayekti nora hilang, Qu'ran iku wus munggal ana ing jenggerengira, iku tegese iku lamun
- p.107. dlörö banget sira / mekh teka sakarotilmant. Iya sakarotilmant iku kang minangka dedalanira mulih marang kalanggengan, mangkana maneh Gusti Allah Subhanahu Watangala kang wahidulkohhar olehe ngersakake ananira ing donya iku, winiwitan teka bayi, ulihira donya dinalanan teka mati, marma dadi wong ana donya iku kudu arep den eling lamun ana donya awit bayi sira nuli bocah, bocah nuli balegh, balegh iku mangsane lamun gugulanga kang dadi sabab beja cilakanira ana donya. Lamun besuk mulih maring —————
wekasanira maka sawuse rabi dadi bapa arane iku ing mangsane lamun ngeling-
- p.108, -eling marang dedalane pati sira sabab / iku kaliwat dene rangsitira dedalane pati iku, lawan wajib lamun wus dadi bapa sira angarep-arepa marang pati sira, sabab iku wus tutug olehira ana donya sabarang nikmat kang ana donya wus pasthi lamun weruh rasane sira. I Marma kudu den ngati-ati lamun wus dadi bapa sira, sabab iku kang minangka watesira ana donya, pangrungunira paningalira, pangan, bunira wus pasthi lamun wus waspada sira marang kagungane Subhanahu Watangala, sabarang kang ana donya kabeh, lamun wuwuh
- p.109. maneh ulihira ana donya kongsi aran kaki utawa buyat, iku ana kang/dadi / Sabab muwuhi bejane, ana kang muwuhi cilakane. Lamun teka ing wekasanira sabab donya iki panggonan ala lan becik, marma dadi lamun wus tekan bapa wus cukup wong ana donya, sabab iku wus weruh kabeh kagungane Robbilingalamin, sakehe kang ana donya, he mukmin langang, mukmin wadon, islam lanang, islam wadon, padha elinga marang pati sira, marma ana dalil: " ngisqi, ngasiq, maksuq, tegese ngisqi kala ~~z~~ arep gawe, tegese ngasiq kala gawe, tegese ing donya iki panggonan gawe ala becik. Tegese maksuq iku sawuse gawe tegese
- p.110. iku /

- p.103. ^{Susuker} ~~esusuker~~ kang ana ing sajroné badan iku kabeh iblis awa nafsu / iku upama megasendhung iya iku kang angaling-alingi2 srengenge, marma dadi peteng, mangkana maneh iman iku olene peteng ana ing sajroning ati, sabab kaling-kalingan telung perkara iku, sabab ati upama langit dene, awak kang ana ngisore puser iku upama jagat kabeh iku zhohire kang nyata jenggerengira iku lamun kanggonan telung perkara dadi peteng jagatira kabeh. Tegese telung perkara iku: iblis hawa nafsu iku, nanging sjahadat kang bisa ngilangake telung perkara iku. Tegese sjahadat iku zhikir Kalimah Toyibah, iku lamun oleh sih pitulunge Subhanahu Watangala
- p.104. dadi geni amor lesus sirna kabakar / sakene raregede iku, apadene minangka mendung kang ngaling-alingi marang srengenge iku sabab katiyub marang angin pasthi lamun padhang jagatira kabeh, nanging lamun garing kayune, lamun teles kayune iku nora bisa murup geni iku dadi/ bisa ngilangake rareged iku, upama malam lamun kena geni masthi lamun hilang malam iku, maka lamun wus hilang sarupane areged iku kabeh dadi padhang jagatira iku kabeh sawa bengesan, iku soroting cahyane wus pasthi lamun weruh sira maring kagungane Subhanahu Watangala kang ghoib2, marma aja pegat
- p.105. sira / ngakherat marma tandha lamun dloro banget iku bakal maksuq sira, tegese dloro banget iku sakaratulmaut, sabab iku panggonan pakumpulan afngalira ing donya iki kabeh marma dadi Qu'ran wus ngumpul lawan iman papaning Qu'ran wus ngumpul marang badan. Maka lamun maksih sifat jenggerengira iku. Tegese sifat jenggereng iku lamun maksih kharkat panggotane iku, durung kena lamun atinggal ing sembahyang sifat jenggereng iku. Maka lamun wus nora kharkat sifat kang jenggereng iku, sabab iku wus ngumpul lawan Qu'ran sifat jenggereng iku. Maka kang kari iku
- p.106. dadi / ^{#4.6} wong Yahudi iku padha angestokaken lamun Nabi Nguza~~ra~~ iku, anaking Allah, mangkana maneh pangucap wong Masara iku padha angestokake lamun Nabi Ngisa anaking Allah. Maka pangucap kang mangkana iku padha batal kabeh karone, iku sabab padha lali lamun Gusti Allan Subhanahu Watangala kang ngaza wajala kang wahidul kowhar iku: Akhad, wakhid nora anak2 lawan nora nganak-anakaken sjazhate lan sja sipate iku dadi sakersane. Maka kang padha angestokaken ing pangucap mangkana iku, iya iku kabeh padha pangucap ing Kafir Laknatullah iku, sabab
- p.107. zhuriyat Adam kang padha lali ngucap mangkana iku dadi / wong hilang sabab wus kena marang ing iblis laknatullah iku kang padha tinurut pangucap x mangkana iku. Maka islam sira angelinga iku marang ing sarupane zharoyan Adam kang padha angestokaken marang ing pangucap mangkana iku kabeh. Sabab pangucap kasar iku sa^{ku} iblis laknatullan kang gawe ing pangucap mangkana iku. Maka lamun nora kena kudu meksa zhuriyat Adam iku dha muni dadi kafir laknatullan iku, ya banjur padha perang, ana kongsi tumeka ing sakaline kabeh iku. Maka lamun durung ana karsane Gusti Allah Subhanahu Watangala kang nguza kang wahidul kowhar iku
- p.108. prentah kaya sarupane kang wus padha muni / iku nora kaya sarupane zhuriyat Adam sira kang padha islam lanang, wadon, iku kabeh, nanging zhalil nasio ing Qu'ran iku bahe poma2 den eling iku padha sira anggoha iya: " Ya Ayyuhalzhina amanu ^{athingulloha} ~~allihulloha~~ wa athingur rosula wala tabtholu

- tabthelu akmalakum." ne eling2 sarupane zhuriyat Adam iku kabeh sira kang padha islam lanang wadon marang ing zhalil naso ing Qu'ran iku. Tegese iku padha angimanaken sarupane Islam sira iku kabeh marang ing sarupane pangandikane Gusti Allah Subhanahu Watangala kang nguza wajalla kang wahidul kohhar iku kang wus ana ing naso ing Qu'ran iku kabeh ing
- p.109. donya dene / tumeka ing ngakherat pisan iku kabeh lawan padha angimana sarupane islam sira iku kabeh marang ing pangandikane Kanjeng Nabi Mohammed rosulullah sollallohu ngalaihi wassalam. Tegese iku kang wus padha muni ing hadits iku kabeh. Tegese aran Hadits iku, iya iku sarupane kitah wasiyate kang Nabi Monammad Rosulullah sollallahu ngalai wasalam iku kabeh nora kena nora sarupane islam lanang wadon padha sira anglakon-
-ana maring ing prentane khadits rosulullah iku kabeh, Maka kang dadi anggere prentane khadits rosul iku maring ing sira sarupane islam kabeh
- p.110. sira ana donya iku, nora kena nora / sira iku kabeh kudu den gedhe sira kabeh ing patobatira angrasaha lamun akeh ing kaluputanira marang ing Robbilngalamin sira iku kabeh lawan padha den bisa sira iku kaben sarup-
-ane zhuriyat Adam kang padha islam kari ana ing donya iku, padha den bisa rumeksa marang ing imanira iku kabeh kalawan sarupane ing ngamalira iku kabeh salawas-lawase uripira ana ing donya, sira iku kabeh, maka tegese rumeksa marang imanira iku poma2 aja wani2 perak marang ing sarupane kang wus den larangi ing iman iku. Maka lamun wani minggir2
- p.111. sira iku kabeh marang ing larangan / iku, maka lamun wus minggir sira maring ing larangan iku bahadon tenen2 lamun was minggir iku sira lamun nora gagebyur marang ing larangan iku, lamun was kagebyur sira marang larangan iku bokja apa2 iku, lamun nora elinga imanira iku maka tegese rumeksa marang ing ngamalira iku ana ing donya iku, iya iku kudu arep lebur lakunira iku lawan rumeksa maring ing nafsunira, X tegese nafsu iku sabarang karepanira patut lawan ing prentane zhalil khadits, karepira dadi kamoran karepe iblis laknatullah karepira iku. Mangkana
- p.112. maneh lawan pangu/-cep tekabur kang terus ingati iku, iya iku iblis. Lamun tekabur marang ing sapadhane islam iku bokja apa2 iku lamun mangg-
-ung laklinira nora tobat maring ing sarupane lalinira iku lamun nora elinga imanira iku lawan batal kabeh sarupane ngamalira iku salawase uripira ana ing donya sira. Maka lamun wus pasthi batal iman lawan ngamalira ana ing donya iku botangah temen lamun bisana mulih maneh maring suwarga iku sira sebab sarupane duriyat Adam kang padha islam kari ana ing donya iku kaben, kajaba kang oleh maring ing dedalan
- p.113. sirullah iku, nanging iman lawan ngamal iku kang minangka / sangunira sira mulih iku marang ing kamulyanira, Maka sarupane zhuriyat Adam kang padha islam iku ing donya iku kang sampurna iku kang den paringi wahyu maring ing Robbilngalamin kaya kang wus muni ing zhalil naso ing Qu'ran iku: " Qul lilmukhalifin, minal maghribi satadnguna ila qaumi ula baksa sadid tukotilu namun au yuslimun." ne eling2 sarupane zhuriyat Adam kang padha islam maksih ana ing donya kang minangka dadi tandha lamun islam kang oleh sihe Gusti Allah Subhanahu Watangala kang nguza wajalla kang wahidulkohar iku, kang wus dadi tandha lamun pinilih iku kang dningin

- p.114. / iku nora galem iku lamun angucap ing sawiyah2 bahe, lamun nora ana kang dadi kasile iku marang ing kantaman ing wekasan atine wus den niyatake marang rusake badane ana ing donya iku lan dadi kareme nanging sabarang kang metu teka ing prentan iku bahe, kang padha basa Ngarab iku. Tegese zhalil lan khadits nanging iku bahe kang ana ing sajroning atine kang dinileng utawa rinangu maring wong iku lan kang wus dadi tandhane zhuriyat Adam iku lamun oleh sih ing Robbilingalamin iku. Nanging limang perkara iku, kang dhingin rasa, kapindho kendel, kaping telu mantep,
- p.115. temen nora goron / marang ing sabarang ujare, kaping pat Islam, kaping klina taklim, iya iku lamun Gusti Allan Subhanahu Watangala kang ngaza wajalla kang wanidul kohhar, lamun karsa paring wanyu perang sabilullah kang minangka dadi pangirid perang ing sarupane zhuriyat Adam iku kabeh, kang padha Islam lawan dalil naso ing Qu'ran iku: " ^{Fa} ~~Pa~~'in tathingu^{ayuk} tikumullahu ajrun akhsana wa in tatawallu kama tu litum minkobli yung-^{tu}-izadkum ngazhaban alima." He, eling sarupane zhuriyat Adam kang islam kabeh sira padha ngemanana maring ing prentan aprang sabilullah iku
- p.116. kabeh / sira tur luwin bagus ing donya tumeka ing ngakherat pisan sarupane zhuriyat Adam kang padha Islam iku kabeh, sira iya ing aprang sabilullah iku, maka lamun zhuriyat Adam kang padha angaku Islam iku kabeh lamun durung anglakoni perang sabilullah bogoron temen2 lamun islam mapan sayektine iku lamun werusa ing prentan kang sabener2 iku, ikilah prentane kang sayekti Gusti Allan Subhanahu Watangala kang ngaza wajalla kang wanidul kohhar & dalil naso ing Qu'ran iku: " Muwallazhi arsala rosuluhu bilnadu dinil khaq liyathohiruhu ngalalashi kullihi wakafa billani sjahidan Muhammada/rosulullahi wallazhina mangamu asjaddaa wa ngalal ngafaro ronmaa bainamun taromun rukangisujud yabta-ghuna Fadl lamminallah wa ridlwana sam ngihin fi' wtujuhikamin aisar-isujud zhalika matsalunum fitauroti wamatsaluhum filinzil, kazamgu akhroju sjatluhu fazromu fastaqhalasma fastawa ngala suggini yakjibu-zaronga layazhumullahufa rawa ngidullamu llashima amanu wangamilusso-likhati minham maqhfiratun wa ajron ngashima." He, eling2 sarupane zhuriyat Adam kang padha maksih Islam lanang wadon sira iku kabeh marang ing utusane Gusti Allan Subhanahu Watangala kang nguza wajalla
- p.118. kang wanidul / kohhar iku, tegese Kanjeng Nabi Mohammad rosullallah sollallahu ngalaihi wassalam iku kang ingutus tumurun maring ing alam donya kang sarta anggawa Kanjeng Nabi iku prentane ing Robbilingalamin tur kang kaliwat gedhe dhewe iya prentan kang tumuru iku kalamullah kang saknaqiqine iku, lamun prentan kang sabener2e iku, lan kaliwat sucine sarupane prentane iku kabeh, Tegese iya iku agama Islam karsane Gusti Allah Subhanahu Watangala kang nguza wajalla kang wanidul kohhar lawan wus anyukupi kabeh iya Agama Islam iku maring ing sarupane agama
- p.119. iku kabeh ing donya tumeka ing ngakherat pisan. Maka kang minangka / dadi sjahide temurune agama islam iku marang ing ngalam donya teka laknil manfud iku Kanjeng Nabi Mohammad khabibullan ngalaini wassalam iku kang ngutus maratakake prentane agama Islam iku kabeh marang ing sarupane zhuriyat Adam iku kabeh manusa lan jin, apadene lamun sarupane wong kafir

- kafir iku kabeh nora kena lamun padha nganggo ing sakerepe dhewe2 kabeh iku, nora kena nora kabeh iku ya padha anganggona ing prentah kang kari iku. Tegese iya agama Islam iku prentah kang kari karsane Gusti Allah Subhanamu Watangala kang nguza wa jalla kang wahidul kohhar iku. Tegese prentah kang dningin, ya wus nora ana / loro, ya prentah kang kari iku pan wus tan kena nora sarupane zhuriyat Adam kang padha maksih ana ing donya iku kabeh kinon mardi marang ing solat limang wektu iku kabeh, jin lawan manungsa. maka nora kena prentah ing agama Islam iku lamun ana kang angucap marang ing agama kang saliyane ing agama Islam iku. Tegese agama Islam iku kang dningin iku nora kena nora iku kudu anges-
- p.120. -tokaken marang ing Kalimah Sjahadat loro, tegese Kalimah Sjahadat loro iku nora kena lamun duwe tekad iku lamun ana Ratu loro ing donya iku tumeka ing ngakherat pisan lan Kanjeng Nabi Mohammad iku kang minangka
- p.121. dadi zhohire ing donya tumeka / ing ngakherat pisan iku wus tan ana manen2. Kang tegese marang ing sarupane zhuriyat Adam iku kabeh ing bener lupute ing donya tumeka ing ngakherat pisan lan nora kena nora prentah-ing agama Islam iku ing saben2 dina iku, sarupane zhuriyat Adam kabeh iku padha angadhepna maring ing rarahinira iku kabeh balan ping lima ing sadina lan sawengi iku kang fardlu maring ing Gusti Allan Subhanahu Watangala kang ngaza wa jalla kang wahidul kohhar iya iku Ratu kang sabenero pan nora ana loro, iku tegese padha ngadhepake ing rarahinira iku sujud. Maka lamun ana zhuriyat Adam kang ngaku maksih duwe agama dhewe iku Toret lawan Injil bonduh / temen2 lamun dadiya agama iku. Sabab Kitab Qu'ran wus tumurun iku bokya apa2 lamun duduha iblis lak-
- p.122. -natullah kang padha ngempeng2 ing iku ngaku padha wus duwe agama dhewe2 iku. Maka prentahana islam marang kang padha ngaku, duwe agama iku, Toret lawan agama Injil iku padha kinon ninggal maring ing agamane kabeh iku, wus nora kena liyane agama Islam iku karsane Robbil'ngalamin. Maka lamun wus meksa nora gelem metu teka ing agamane iku kabeh sahingga rasa nora murut marang ing prentah agama Islam, Toret Injil iku wus banjur padha rusak pan wus wajib iku / sarupane Islam lamun angrusak
- p.123. sabab kabeh wus nyata lamun dados kafir laknatullah kang maksih padha kudu nganggo marang ing agama Toret lawan Injil iku kabeh, wus padha goron olehe ngaku duwe agama angimanake marang ing prentah Robbil-ngalamin iku kabeh. Maka lamun wus Yahudi lan Nasara iku lawan sira Islam kabeh iku banjur padha perdinen padha kinon angimanaken marang ing prentah Gusti Allah Subhanamu Watangala kang nguza wajalla kang wahidul kohhar marang ing solat iku kabeh. Maka lamun wus gelem ang-
- p.124. -lakoni marang ing prentah solat iku kabeh, ya wus ing ngapura sakehe dosane si kafir laknatullah/iku marang ing Robbilngalamin. Maka lamun wus kalah si kapiir laknatullah iku nora gelem anglakoni ing prentah solat iku bodho temen2 si kapiir laknatullah iku, lamun nora anununkuli bane marang ing kalimpenira Islam kabeh iku maka lamun wus tito si kapiir laknatullah iku nora gelem anglakoni marang ing prentah solat iku wus banjur padha patenana bane islam sarupane si kapiir laknatullah iku kabeh, bokya apa2 lamun duduha rupane si iblis laknatullah iku kabeh
- sarupane

- p.125. sarupane lakmat kapis kang padha wus tan bisa eling iku kabeh. Iku lah zhalil nasa ing Qu'ran kang minangka dadi / uger2re paningalira sarup-
-ane zhuriyat Adam kang padha Islam kari ana ing donya kabeh iku maring ing Gusti Allan Subhanamu Watangala kang ngaza wajalla kang wahidul
k kohhar iku zhalile: " Mirojal bahraini yaltaqyani bainaha birri sakho la yabqhoayan." He, eling2 sarupane zhuriyat Adam kang padha Islam kari ana ing donya, iya maring dalil nasa ing Qu'ran iku gawenzen ugering paningalira ana ing donya iku kabeh, bedane kholiq lawan mahlug iku poma2 padha den angati-ati Islam kabeh sira, tegese kholiq iku kaya upamane banyu segara, mahlug iku kaya upamane banyu qodla bokya apa2
- p.126. lamun qodla iku bisaha / padha lawan sagara nanging wening qodlo iku lamun den arani segara iku, nanging lamun wus tempur banyu qodlo iku lawan banyu segara iku dadi hilang aran karone iku qodlo lawan segara iku dadi siji arane sawangan lan banyune rasane iku, ya wus salini ana rasane banyune iku, mangkana maneh mahlug iku wawenange hilang karane mahlug iku lawan arane kholiq dudu kala sembahyang, sadhela iku ing takbiratulihron, Maka lamun wus bakda iku dadi bali mahlug maneh arane iku, hilange arane mahlug babar pisan iku, lamun wus banjur mati sajrone
- p.127. takbirotulinron iku, mangkana maneh hilange banyu qodlo iku / rasane babar pisan iku lamun wus banjur ing marang ing sagara, maka iya sagara iku kang dadi upamane zhatullan qodlo iku kang dadi upamane afngalullah, sabab marmane sagara iku ing ngupamakake zhatullan iku. Cahya rasa jerone lan tan awan2 banyu segara iku, beninge lawan tan karuwan segara iku kang minangka dadi sirane. Maka marmane sarupane qodlo iku ing ngu-
-pamakake afngullau iku sabab sarupane qodlo iku karuhan kang dadi upama sirane lawan ageng kasiyate buthek beninge sarupane qodlo iku kang minangka dadi afngale maka gedhene banyu qodlo iku sabab dene
- p.128. kawuwuhan ing banyu / udan. Maka lamun gedhe banyu qodlo iku wus pasthi lamun bobot banyu gedhe iline sarupane qodlo iku kabeh, maka hilange sarupane banyu qodlo iku kabeh ageng kasiyate iku marang ing segara. Maka ing sawuse manjing ing segara sarupane banyu iku kabeh dadi hilang rupane banyu qodlo iku nanging segara kang katon rupane banyune iku kabeh, iya iku marmane banyu segara iku ing ngupamakake zhatullan sabab nora wuwuh2 banyu segara iku, sabab dene kawuwuhan ing sarupane banyu qodlo iku apadene ing sarupane banyu udan iku kabeh lawan nora
- p.129. bisa asat2 banyu segara iku, sabab lamun nora kajogan ing banyu / qodlo iku lawan banyu udan, dene kang dadi tandha agung sudane banyu segara iku wening eruh, tegese eruh iku iya iku angin nanging angin iku karsa-
-ne Gusti Allan Subhanahu "atangala kang ngaza wajalla kang wahidul kohhar iku bisa ngobanake marang ing banyu segara, nanging kang sayekti banyu segara iku wus nora bisa owan2 ing sajrone segara iku, dene orah kang katon gedhe cilik, sabab obane banyu segara iku katut dening angin iku sayektine, nanging jaba bahe iya anging iku kang minangka dadi nafsune ing sagara iku, dadi kaliwat elok padha2 kagungane Robbil-
-ngalamin kang ana ing donya, tur kena ginawe iya segara iku
- p.130. / sanajan turu iku pan lumaku dhewe  kang dhingin solat jun'ah

- jum'ah, kaping dhuwa solat khaji, kaping telu solat wustho, kaping pat solat da'im, kaping lima solat ismu ngashin ⑧ Dene solat jum'ah iku ing lisan zhohire pangucap, tegese pangucap nora ana karsa kang haq iku kang minangka dadi niyate solat jum'ah, sabab pangucap iku zhohire ⑧ solamullah ⑧ solat haji iku ing karna zhohire pangrungu, tegese pangrungu iku paliwarane lan tusama wakhaq sabarang karungu ala becik iku pasthi nora liya
- p.131. kodrate Subhanahu Watangala / iku kang minangka niyate solat haji pan nora ucul lawan haq ⑧ solat wustho iku ing niyatira dnonire paningal, tegese paningal iku paliwarane sifat haq sabarang katon iku ala becik, nora liya kaben iku pasthi lamun afngale kang haq iku kang minangka niyate solat wustho, wus nora ucul lawan paningal haq ⑧ solat da'im iku anggerana zhohire nafas, tegese nafas iku paliwarane sifat hajatu haq, iku pakumpulan sakehe ngrasa, isine, pangrungune, rasane, paningale, ala, becik kabeh iku kumpule marang nafas2 iku olene napani marang sakehe
- p.132. rasa iku ala becik iku nora liya iku kodim / naku pitune marang Gupermen iku ⑧ dene minangka bapaite iku, Residen Sumiser arane, nanging wektu iku ana kang dadi sabab Ngabdul Hamid sira ⑧ marma dadi ana pitulunge Gusti Allah Subhanahu Watangala kang wanidul kohhar Ngabdulhamid marang sira ⑧ Kala Tegaloreja karepira iku Ngabdulhamid rebut bener sira lawan Danureja, dene Danureja iku ⑧ lamun den nempa kena sadulurira bener padha den cekeli prentah marang Gupermen iku nanging senjata ⑧ padha den cekeli cekelane / prentah iku Danureja iku, Ngabdulhamid pan sayekti lamun maksih tuwa sira ⑧ sabab kang den cekelake marang Danureja iku prentah/ he, Patin kang den cekelake maring sira parentah keraton ⑧ lamun den nempa makana abdinira Danureja iku bener, sabab yekti dningin iku dadine wit teka sira ⑧ Maka ing wektu iku Ngabdulhamid, Danureja iku wus akeh temen lupute marang sira ⑧ Dadi nora wekasan ratan kang dadi perkara iku bane dene kang dadi karepira rebut bener sira lawan Danureja iku ⑧ lamun den paeluha sira maring Bapakira kang ngaran Residen Sumiser iku, masthi lamun duwe panjaluk sira ⑧ Dene kang bakal sira jaluk marang Sumiser iku, nanging ilange
- p.134. Danureja iku bane sabab agawe susan salawase ⑧ Danureja iku / kaping pat zakat ing saben bakda Romadlon, kang lima munggan Haji maring Mekkah iku. Anapun tegese sjanadat iku wus angestokake lamun Allah iku nora loro lan Kanjeng Nabi Mohamad iku utusane Allan bakda Nabi Mohammad pan wus tan ana nabi manen2 kang ing ngutus pratakake prentahe Gusti Allan Subhanahu Watangala kang sabenere marang sarupane anak Adam kang ana donya kang minangka ngamale sjanadat iku perang sabilullah ana donya lawan laknatullah wus nora ngeman marang wutuhe getine ana donya setan
- p.135. kapisir laknatullah iku minangka / kurungane setan2 iku satrune Nabi kang angrusuhi marang prentahe Allah marang sarupane anak Adam kang maksih ana donya iku, tandha lamun wong Islam kang sabenere cukule sjanadat ⑧ Anapun tegese solat iku antepe prentah solat pardlu limang wektu iku, tandha zhohire zhatullah kang ghoib kang minangka ngamale, solat iku ana donya lakune sabar ⑧ Anapun tegese puasa iku anglakoni prentane Subhanahu Watangala pardlu ing telung puluh dina sasi Romadlon kang minangka

- p.136. minangka dadi ngamale ana donya iku, nora nuruti sabarang kang dadi karepe newani ⑧ Anapun tegese sakat iku angresikwi niya-/-~~xite~~ ing saben 2 bakda puvasa pardlu ing sasi Rosmadlon kang minangka dadi ngamale ana donya iku angasake dirine maring sapadhene islam lumaku lungguh ngucap lamun marang sapapadnane Islam wus pasthi lamun den sorhake dhirine dhewe, nanging lamun lawan laknatullah wus pasthi lamun nora gelem kasering sathithik bane iku rupane wong Islam kang sabenere ⑩ Anapun tegese Haji iku anakake badane marang Mekkan sabab iku prentane Subnananu Watangala lawan haq iku sampurnane kang aran pikukuh ing islam
- p.137. limang perkara, nanging bab Haji okunana pangudang telu / perkara kang dningin pangudaning Nabi, kapindho pangudanging Malaekat, kaping telu pangudanging ngiblis laknatullah. Tegese lamun haji oleh pangudanging Nabi iku tekaning Mekah lawan mulihe padna bane oleh ngantepi prentane Islam kalakuhane, iya iku kang wong sampurna Islame. Dene kang minangka dadi ngamale ana donya iku, sjukur lan karana Allah sabarang polane terusing zhohir batin. Anapun haji kang olen pangudang Malaekat iku, teg-ese bareng bakda haji mati ana Mekah utawa ana dalan durung teka Mekah,
- p.138. mati iku pan wus padna bahe / sampurnane ugere kasdume niyate nanging babasan zhohire bahe kang ana beda2ne. Anapun haji kang oleh pangudanging ngiblis iku tegese teka ing Mekah sawise mulih marang ing Negarane dewe banjur banget tekabure, sabab pangrasane wus sampurna awake, nora ana kang nimbangi kajaba kang sapadhane haji. Dene wus kelakon prentane Robbilmalamin ingkang pardlu pikukuhing Islam limang perkara iku, dene kang minangka dadi ngamale ana donya nanging dadi margabane iku dadi rusak sabarang agamane Insja Allah uga lamun mangkana tekade, iya iku
- p.139. rupane / iblis kang tetela dadi manggasa, rupane setan maknowiya arane, sabab iku bakal nenulari tuture maring wong kang nora rekse imane. Ya iku rupane lembut-lembute kagangane Subhahamu Watangala kang ana donya tur kadim nora kena owah loro iku. Tegese iman lan setan, iman iku zhohireng ngelmu setan iku, zhohiring ngakal ③ Pemut fidlobaberhimpun fakir Ngabdul-namid wonten keraton kadospaten mja dinten malen Jum'ah Wage bakda rotib wulan Muharom tanggal kaping wulu ing taun Be, Alip Kulawu kang
- p.140. lumampah ⑩ Sareng baleqa / Kitaa Tegalarja yuswa kawan dasa langkung satunggal kinarsakake dhateng Gusti Allah kang wamidul kohhar dados pangiriding perang sabilullah ing Tanah Jawa dadose Khalifah Kanjeng Rosulullah pinaring peparab: " Ingkang Simuhun Kanjeng Sultan Ngabdul-namid Gherucakra Akhirulmukminin Panatagama Khalifah Kanjeng Nabi Moh-ammad s.m. ing Tanah Jawa? " switing perang ing Tegalarja wulan
- p.141. Dulhijjah, Tahun Be ⑩ + ⑩ / Iku niyate adus tulak bilahi ing sasi Sofar dina Rebo Wekasan: " Kawasta ghuslal K lidakhlosi tulak libal-aitu sunatan lillahi Tangala." ④ Iku niyate sembahyang Rebo Wekasan,

" Usolli tangatan tulak libalaifu arbanga rokangatin makmumal lillahi

- p.142. Tangala, allohu akbar, "⊗ Iki pujine sujud / rukuk: " Subhana sjadidul mihal, subhana sjadidul ngawan, " Iki zimat kang den umbe:

سلام قول من رب الرحيم . سلام على نوح في الحملين . سلام على ابراهيم . سلام على لوط المرسلين .
سلام على يونس في المرسلين . سلام على اليسر المرسلين . سلام على الصالحين المرسلين .
سلام على هود المرسلين . سلام على موسى وهارون . سلام على ملائكة المقربين .
سلام على ملائكة السماء على الارض ما بين .

- p.143. / Ing ngalam donya iku iya ing ngalam donya iku rupane naroka wel maka nora ana ing saliyane Kanjeng Nabi Adam Ngalaiahissalam iku kang minangka dadi wijine ing sarupane kang sifat manungsa iku kabeh, maka sarupane kang padha sifat manungsa iku kabeh wetune maring ing donya iku iya ing donya iku kang ngaranan naroko wel mulane ingaranan naroko wel ing ngalam donya iku, sabab nanging ginawe pandadaran marang iman sadhela bahe. Tegese kang ngaran iman iku, iya iku Kanjeng Nabi Adam lawan iblis iku tinandhingake karsane Gusti Allah Subhanahu Watangala kang nguza wajalla kang wahidul kohhar iku lawan karsa nyatakake ningali marang
- p.144. kagungane / sifat kang patang perkara iku, jalal, jamal, kohhar, kamal, marmane dadi rasaning naroko wel iku, iya iku shohire Kanjeng Nabi Adam knalifatullah ngalaiahissalam iku tinandhingake lawan iblis laknatullah ana ing ngalam donya, tegese ngalam donya iku, ngalam leburan iku maka marmane Kanjeng Nabi Adam Ngalaiahissalam kalakon nandhang wirang kena ing babendu iku. Banjur tinurunake teka ing suwarga marang ing naroko wel iku sabab dene olehe dhahar wonting khuldi ing suwarga iku, iya iku kang bakal dadi wijine sarupane risqi ing ngalam donya iku kabeh. Maka
- p.145. wus win^{a e}aleran Kanjeng Nabi Adam iku /
Bismillahir-ahmanirohim albab anapu ikilah bab pratelane kegungane Gusti Allah Subhanahu Watangala kang ngaza wajalla kang wahidul kohhar, kang ing ngaranan^a ngalam iku ora ana liyane qu'ran, iya qu'ran iku kang ing ngaranan majma' mukhith^a sabab qu'ran iku kalamullah karsane Gusti Allah Subhanahu watangala kang nguza wajalla kang wahidul kohhar qu'ran
- p.146. iku ginawe / iman, tegese iman iku ginawe pang^{angeran}geran prentahe Robbil-ngalam^a ing donya teka ing ngaknerat pisan kang bener kang luput kang ala kang becik kang beja kang cilaka ing donya tumeka ing ngaknerat pisan iku kabeh ing qu'ran kang dadi anggere prentane Robbilngalam ing kang awal, kang akhir, kang dhohir, kang batin, tumeka ing kiyamat pisan iku pan wus tan ana kersane Gusti Allah Subhanahu Watangala kang nguza
- p.147. wajalla / kang wahidul kohhar prentan saliyane qu'ran iku marma dadi nora kena ginepek utawa winaca qu'ran iku lamun durung ngamek banyu wulu suci, sabab qu'ran iku wijine teka kaliwat sucine tan kamomorani iya qu'-
-ran iku dhohire ing zhatullah, kang ghoib karsane Robbilngalam ing qu'ran iku ginawe srengenge ing ngalam kabir. Tegese ngalam kabir iku, iya iku ati2ne manungsa ingkang telung perkara iku, iya iku tegese, Nabi, Wali, mukmin, marma dadi padhang ngalame Nabi, Wali, mukmin iku wus tan kena

- samar marang sabarang kagungane Subhanahu Watangala paningale ing donya
tuneka ing ngakerat pisan marmane sarupane nora kapanjingan Qu'ran iku
p.148. wus pasthi lamun peteng ngalane iku, // dadi nora weru marang ing kagung-
-ane Robbilingalamin ing sabarang kang endan2 sarupane iku kabeh, wus
sayekti lamun padha bawur paningale ing donya tuneka ing ngakerat pisan
kang padha dhengere iku kagungane Subhanahu Watangala iku nanging patang
perkara: sandhang, pangan, lörö, kapenak, iku dadi bangsa kewan iku
kang selamat, kang ala, bangsa iblis iku. Anapun kagungane Gusti Allah
Subhanahu Watangala kang nguza wajalla kang wahidul kohhar. Kitab iku
satus punjul papat, tegese aran Kitab iku, iya iku iman, yegese iman iku
iya iku prentane Robbilingalamin marang sarupane zhuriyat Adam. Maka Kan-
-jeng Nabi Adam khalifatullah ngalaihissalam iku kang minangka wijine
p.149. marang sarupane / kang padha sifat manungsa tinurunaken teka ing suwarga
marang ing ngalam donya iku dadi nabi kang awal iku pinaringan Kitab
sapuluh, Kanjeng Nabi Sjis ngalaihissalam iku pinaringan Kitab seket,
Kanjeng Nabi Idris ngalaihissalam iku pinaringan telung puluh Kitab,
Kanjeng Nabi Ibrahim kholilullah ngalaihissalam iku pinaringan sapuluh
Kitab, Kanjeng Nabi Musa kalamullah ngalaihissalam iku pinaringan sawiji
Kitab iku nama Toret, Kanjeng Nabi Dawud kholifawul ardhi ngalaihissalam i
iku pinaringan sawiji Kitab iku nama Zabur, Kanjeng Nabi Ngisa ruhu-
-llah Ibnu marjam ngalaihissalam iku pinaringan sawiji Kitab iku nama
p.150. injil, Kanjeng Nabi M / Mohammad khaibullah salallahu ngalaihissalam kang
kang mustafa iku minangka panutup sakehe para nabi tumurun maring ing
ngalam donya iku jaman akir, arane dadi nama Kanjeng nabi iku, Nabi akir
jaman kang awal kang akir kang dhahir kang batin iku wus sayekti lamun
nora ana loro ing donya ngakerat sebab badaru ngalam Kanjeng Nabi iku
pinaringan Kitab sawiji iku nama Kitab Qu'ran. Iya kitab Qu'ran iku wijine
-ne Kitab kang satus punjul telu iku. Kitab satus punjul telu iku temu-
-run marang ing ngalam donya teka ing laukhil manfudh kabeh iku, malaekat
Jabarail ngalaihissalam kang ing ngutus maringake marang para Nabi kang
p.151. padha pinaringan Kitab iku mara dadi / Kitab satus punjul telu iku, lama
-un winaca utawa ginepok nganggo susuci iku, nanging utama bahe, sebab
wus inaken bahe lan nganggo lantaran tumurune kabeh iku lauknil manfudh
iku maring ing ngalam donya, iya malaekat Jabarail ngalaihissalam kang
ing ngutus maring Gusti Allan Subhanahu Watangala kang ngaza wajalla
kang wahidul kohhar. Anapun tumurune Kitab Qu'ran iku teka ing laukhil
mahfudh marang ing ngalam donya iku marang Kanjeng Nabi Mohammad solall-
-uhu ngalaihissalam iku nora nganggo lantaran malaekat dadi wus
kalamullah, balik marmane dadi kharam lamun gepok utawa maca iku maring
p.152. Qu'ran / lamun durung suci badane iku, maka Qu'ran iku telung puluh jus,
telung puluh jus iku kang minangka dadi wijine sarupane Kitab satus punju
-ul telu iku, dene kang minangka dadi wijine Kitab Qu'ran iku, iya iku
fatekah kang minangka dadi wijine patekah iku, iya Bismillan kang minangk
-ka dadi wijine Bismillah iku be ning Bismillah. Anapun be ning Bismillah
iku karsane Gusti Allan Subhanahu Watangala kang ngaza wajalla kang wa-
-nidul kohhar kang minangka dadi wijine sarupane kagungane ngelmune
Robbilingalamin

- p.153. Robbilagalaan iku kabeh kang ana donya tumeka ing ngakerat pisan iya be ning Bismillan? iku / kang ing ngaran muqot ghoib, maka ing zhohir-aken muqot ghoib iku ing ngaranan muqot nurullah iya muqot nurullah iku mim ming Bismillan, iya mim ming Bismillan iku kang minangka dadi wewadhahe marang ing sarupane kagungane subhanahu Watangala iku kabeh, lan minangka dadi wijine marang sarupane kang sifat mahlug iku kabeh kang ana donya lan kang ana ngakerat, iku nora liya kang dadi wijine ayamu nurullah, tegese m nurullah iku iya iku Kanjeng Nabi kita Moh-
p. 154. ammad salallahu ngalaini wassalam nanging maksih ghoib sabarang m iku, tegese maksih ghoib iku mapan durung pratela rupane m iku ing sa-/-wiji2ne apadene lan arane m iku kabeh. Maka dnohir sabarang m iku kabeh pratel-ane rupane kang sawiji2ne m apadene lan arane kang sawiji2ne iku sakehe m sarupane kang ana ing donya lan sarupane kang ana ing ngakerat iku, metu teka ing pangandikane Gusti Allah Subhanahu Watangala kang ngaza wajalla kang wahidul kohhar ing dalil naso ing Qu'ran iku kun fayakun, maka dadi banjur nyata ing sawiji2ne m iku kabeh kang ana ing donya, apadene sarupane m kang wus pasthi dadi perabot ing ngakerat iku kabeh wus banjur sampurna tan ana kang kurang sarupane m iku ing donya tumeka
p.156. ing ngakerat / pisan sabarang perabot tegese lafaz Allah kang ana ing Bismillah iku, iya iku Alif mutakalimu wahid iya alifing Bismillah iku kang dadi lafaz Allah iku iya iku Allahuwa-sjaiun muhit¹ lafaz Allah ing Bismillah iku nanging ginawe ing pasabutan bane Alif mutakalimu wahid ing Bismillah iku sabab iku nanging kang den pasthi anane kang mohalaken ngadame sabab wus tan kena lamun kinoya ngapa iya Alif mutakalimu wahid ing Bismillah iku nora aran enggon nora kanta nora warna, nora anak2 lawan nora inganak-anakaken jumeneng iku lawan kersane dhewe agung
p.156. iku lawan nora winuwunan dhuwur iku, nora / kungkulan, lan mulya iku nora lawan sinebut iku elok nora lawan ginolekan dadi barang sakersane iku lawan nora kasereng iku tur abad wahid, urif nora mati langgeng nora owan kuwasa nora lawan perabot iya Alif sjaiun muhit¹ iku anat wahid anging ghofur, sifate alif mutakalim wahid iku iya iku Allahuwa sjaiun muhit¹, tegese Allah huwa sjaiun muhit¹ iku wus muhit¹ muhit¹ ing donya tumeka ing ngakerat iku nora nyata kaya sarupane mahlug mangkana kholiq iku nanging mohit¹ ing donya tumeka ing ngakerat pisan. Maka alif muta-
p.157. -kalimu wahid ing Bismillah iku kang minangka wewayangane / alif muta-kalimu wahid ing Bismillah iku Alif temasur arane iku, iya iku dhohire lafaz Allah ing Bismillah. Lafaz Allah ing Bismillah iku, iya iku kang minangka wewayangane sifat ing zhat kang wajibul wujud, tegese iku Kanjeng Nabi Adam kholifatullah ngalaihissalam iya iku dhohire sifate Alif temasur ing Bismillah iku lafaz Allah, iya lafaz iku kang minangka wijine maring sarupane kang sifate manusa kabeh, iya iku Kanjeng Nabi Adam kholifatullah ngalaihissalam kang minangka wijine sarupane kang sifat manungsa iku kang minangka wewayangane ing sifatullah kang ghoib ing ngakeni gegenti Kanjeng Nabi Adam ngalaihissalam / iku maring Gusti Allah Subhanahu Watangala kang ngaza wajalla kang wahidul kohhar. Maka alif ing Bismillah iku dadi nanging tatelu kang dhohir sifate sabab
alif

- alif mutakalimu wanid iku wus tan kena kinaya ngapa ing donya iku tumeka ing ngakerat pisan iku nanging sjaun muhit, bahe iya alif mutakalimu wanid iku, iku alif kang nyata telu iku, kang dhingin alif nyata ngaznim iku, tegese alif nyata ngashim iku iya iku ya be ning Bismillah iya iku kang ngaran bahu muhit sifate iku Qu'ran, kapindho alif mutafiru tegese alif mutafiru iku iya iku mim ming Bismillah, iya mim ming
- p.159. Bismillah iku kang ing ngaran / badaru ngalim, tegese badaru ngalim iku, iya iku Kanjeng Nabi Mohammad solkallohu ngalaihi wassalam, kaping telu alif tamasur tegese alif iku iya iku lafazh Allah ing Bismillah, lafaz Allah ing Bismillah iku iya iku ngaran nuqot ghoib, tegese nuqot ghoib iku iya iku Kanjeng Nabi Adam kholifatullah ngalainissalam dadi nanging Alif telu iku kang nyata jenggerenge ing donya tumeka ing ngakerat pisan iku qu'ran Mohamad Adam, iya ~~marang~~ nanging telu iku kang minangka dhonire kenyataan sifat ing zhat kang wajibul wujud kang ghoib tur kodim, langgeng tan kena owah2 iya alif sjaun muhit, iku. ikulah
- p.160. ~~marang~~ padha den waspada / ~~marang~~ karepe lakune dhaerah iku, apadene rupane aksarane iku:  . He eling2 sarupane zhuriyat Adam poma2 aja na lali ~~marang~~ ing kagungane ngelmu Gusti Allah Subhanahu Watangala kang ngaza wajalla kang wanidul kohhar, iya kang telung perkara iku jenggerenge ing Bismillah iku sifatullah, iman Mohammad Adam, nanging iku kang kaaqiqi kagungane Subhanahu Watangala kang awal kang akhir kang dhohir kang batin kang samar kang kang nyata iku nora ana liya metu teka telung perkara iku wijine. Maka telung per-
- p.161. -kara iku silih sinilih, tetep tinetapan iku ing donya tumeka / ing ngakerat pisan, he eling2 sarupane zhuriyat Adam kang padha maksih ana ing donya Islam lanang, Islam wadon poma2 aja na lali marang iman iku padha. Sabab iman iku kang minangka ugering uripira ing donya tumeka ing ngakerat pisan. Akerat iku panane nagara kang minangka dadi padhange nagara iku, iman ngalihe ing ngakerat ing ngaranan ngalam kabir, tegese ngalam kabir iku, ngalam gedhe tur langgeng nora owah2 maka arane ngalam donya iku ingaranan ngalam saqhir iku, tegese ngalam saqhir iku ngalam cilik-asor tur peteng lawan owah2 wekasane iku rusak ing ngalam donya iku
- p.162. lawan saisine / kabeh iku. Dene kang minangka padhange ing ngalam donya iku srengenge lawan wulan, iya karo iku ngiras ginawe wewayangan marang ing ngumure ngalam donya lawan upamane kaya mangkana bahe ing ngalam donya iku ~~boane~~ ^{lok hadoh} temen. Temen lamun pasar iku animbangana nagara lawan srengenge iku ~~x~~ lamun nimbangana lawan iman iku ing padhangira, iya eling2 sakehe zhuriyat Adam kang padha maksih kari ana donya iya srengenge iku kang minangka dadi pepadhang ing ngalam donya iku lawan kang nuduhaken iya srengenge iku, marang sarupane mim apadene maring sarup-
- p.163. -ane qiblat bener utawa lupat ing ngalam / saqhir iku srengenge iku kang awah tuduh nanging srengenge iku. Lamun wus olen iman sira mapan yekti lamun dadi rewangira srengenge iku ana donya utawa badanira, sabab srengenge iku melu anekseni marang ing sabarang satingkamuira ana ing donya, sabab kang dadi margane sira weruh marang kagungane Gusti Allah Subhanahu watangala kang ngaza wajalla ~~kakukur~~ kang wahidul kohhar marang sarupane imim

- p.164. mim kang marang dedalan hak utawa kang marang dedalan batil margane bisa nandhing milin sira, ya srengenge iku kang minangka awen tuduh marang sira, sabab ing ngalam donya iku maksin cinarub saru--pane mim hak lan batil. Iku kabeh bedane lan ngalam ngakerat iku wus dhewe2 nora carub panggonane hak lan batil, maka kang nora olen iman zhuriyat Adam iku ana ing donya lakune kudu milin kang batil bane, iya srengenge iku dadi margane weruh kang nuduhake lan banjur neksemi srengenge iku marang alone zhuriyat Adam kang mangkana iku ^{bok hadoh} ~~hadoh~~ temen. Temen zhuriyat Adam kang padha lumaku marang dedalan batil ana ing donya iku, lamun nora nemuha cilaka ing wekasane iku. Maka kersane Gusti Allah Subhanahu watang -gala kang ngaza wajalla kang wanidul kohhar donya iku kaya upamane
- p.165. / pasar sarupane mim kang endan2 kamurahan pepak ana ing pasar iku lan kaya upamane segara ing donya iku lan badanira iku kaya upamane bidhuk utawa peranun iman iku upamane dagangan utawa pandaman bokya apa2 wong marang pasar lamun nora gawa dagangan, lamun wong layar iku nora lawan pandaman, maka lamun wong marang pasar iku nora gawa dagangan ^{hadoh} ~~bodoh~~ temen2 lamun kenaha den urup2 iku, oleh2e sabab ing pasar iku sarupane mim pepak kang endan2, maka wong maring pasar anglenhung bahe nora gawa apa2 bokya apa2. Iku lamun nora kepingina wong iku weruh marang endan2 ing mim / kepingin nora ana kang ginawe tutuku utawa urup2 iku nora ana kang den urupake bokya apa2 wong iku lamun nora angatingal apadene angrebuta. Maka lamun wong angatingal apadene angrebut batangeh temen2, lamun kenaha den arep2 ing salamete wong kang kaya mangkana iku. Mangkana manen wong kang layar, lamun nora ngangggo pandaman, ^{hadoh} ~~bodoh~~ temen2 lamun nemuha salamete perahu iku, nora wurung iku bakal dadi saparan2e. Dadya selamat perahu iku, nora kaprang, wus pasthi iku lamun
- p.166. bingung dadi nora bisa bali mulih marang ing omah2/e behadoh temen2 lamun nora kabedhunga sakehe zhuriyat Adam kang wus padha kaya mangkana iku marang iblis laknatullah, tegese iku kapis laknatullah zhuriyah Adam kang ana donya mangkana lakune iku behadoh temen2 padha bisaha mulih macing ing kamulyanira maneh. Iya eling2 sakehe zhuriyat Adam lan-ang utawa wadon, poma2 den padha ~~zhuriyat~~ waspada sira ana ing donya iku marang ing sarupane mim kang dadi badane iblis laknatullah barang kaelokan ing donya, lamun bakal rusak, poma2 aja kagawokan sira iku padha sabab sakehe kang endan2 ing donya iku akeh kang dadi bandhane
- p.167. ing / iblis laknatullah. Iya eling2 sakehe zhuriyat Adam, aja na lali sira maring dalil nasio ing Qu'ran iku: "Tu lijul laila finahari wa tu lijun naharafilaili wa tukhrijul hayya minal mayyiti wa tukhrijul mayyita minal hayyi wa tarsuku minan nisa'i bi ghairi hisab." Iya eling2 sakehe zhuriyat Adam ametokake Gusti Allah Subhanahu Watangala kang nguza wajalla kang wanidul kohhar marang sira iku kabeh iku ing ngalam zhuriyat marang ing ngalam donya iku. Maka winiwitan iku teka ing babayi iku sira
- p.168. lawan nora gawa apa2, nanging kang wus pepak iku ing / sarupane sapara-botira dhewe, maka bareng wus balegh sira iku kabeh ana ing ngalam donya iku maka dadi weruh sira iku kabeh marang ing kagungane hobbingalamin,
- p.169. kamurahaning

- kamurahaning sarupane i mim, maka lamun kurang waspada sira iku kabeh marang ing sarupane mim kang ana ing donya iku, iya iku mim kang dadi dedalan rong perkara, sarupane mim iku kabeh, sabab dene padhang ing srenge iku kang anuduhake marang ing dedalan rong perkara iku satengahe zhuriyat Adam iku, bareng wus balegh iku banjur lumayu marang ing iman bahe, iku zhuriyat Adam kang oleh beja ing donya tumeka ing ngakerat
- p.170. pisan sabab / dadi banjur padhang paningale iku, ing donya tumeka ing ngakerat pisan tan ana kang angaling-alingi. Tegese iku Nabi Wali Mukmin dadi ilang tan ana papetenge iku. Maka Nabi Wali Mukmin iku mapan islam kala rarene, maka islam iku dadi warna2 wekasane, iku kabeh ana kang maksih islam bahe, ana kang islam fasiq, ana islam murtad, ana islam munafiq, ana kang kebanjur dadi kapike. Iku kabeh nora ana liya teka zhuriyat Adam, maka kabeh iku warna2 paningale bareng ana ing donya mim iku saliyane kang patang perkara iku, wus pasthi lamun srengenge
- p.171. kang dadi anuduhake maring / ing dedalan loro iku marang kang haq lan marang batil iku, maka tegese ing ngalam donya iku, iya iku mapan dedalan loro zhuriyat Adam kang padha milih marang mim kang haq iku, tegese iku kang nora pisah lan iman iku, iya iku kang dadi tandha lamun bakal bisa mulih bali marang ing asale maneh. Tegese iku ing suwarga. Maka sakehe zhuriyat Adam kang padha milih marang mim kang batil iku, iya iku kang bakal wus tan bisa mulih marang ing asale maneh, iya ing donya iku kang ingaranan naraka wel, sarupane zhuriyat Adam kang padha milih marang kang batil iku kabeh. Maka ametokaken Gusti Allah Subhanahu Wat-
- p.172. -angala kang ngaza wajalla kang wahidul kohhar marang ing sarupane / zhuriyat Adam iku kabeh teka ing naraka wel iku. Tegese iku ing ngalam donya iku winiwitan sarupane zhuriyat Adam iku kabeh islam kapike iku padha bahe teka mati, maka lamun wus mati sarupane zhuriyat iku, ya padha bahe tekane iku lawan olehe islam kapike iku, nora ana nganggo gawa apa2 sarupane mim ing donya iku, iya padha maksih kerik ana ing donya iku kabeh. Maka kang kagawa marang ing sarupane zhuriyat Adam iku kabeh nanging islame iku lawan kapike, maka lamun wus mati sakehe zhuriyat Adam iku, iya nemu dedalan rong perkara kang islam iku, nemu urip
- p.173. kang langgeng tur nora owan2, tegese iya iku mulih marang ing suwarga / marang ing Robbilingalamin, lamun wus pinaserah sarupane ing suwarga saisine kabeh maring Kanjeng Nabi Adam, nanging wohing khuldi iku kang ~~iku~~ tan den lilani, sabab lamun dhahar iku nora wurung bakal kena ngau-yuh lawan ngising Nabi Adam iku dadi suker ing suwarga iku, maka dadi Nabi Adam iku marang wawalere Subhanahu Watangala kang mangkana iku sabab dadi gugu maring ing ngature Babu ~~Q~~howa, Babu ~~Q~~howa iku gugu marang ing ngature iblis laknatullah iku, sabab lawan supato iblis laknatullah iku maka dadi kena ing cinaba Kanjeng Nabi Adam iku olene kabendon, dadi nandhang wirang tinurunaken iku teka ing suwarga marang
- p.174. ing naraka wel iku lawan / kang garwa Babu ~~Q~~howa iku, sabab olene dhahar won rarangan iku, marmane dadi khinisab sewu tahun Kanjeng Nabi Adam kholifatullah ngalahisalam iku, olene kena khinisab ana ing naraka wel iku lan wohing kaye khuldi kang kari iku, iya iku kebanjur pinaringake maring
- Kanjeng Nabi

- Kanjeng Nabi Adam iku kinon nyetar wonting khuldi iku, dadi cukul sarupane rizeqi ing ngalam donya iku kabeh, iya iku teka ing khuldi iku, dadi warna2 cukule wonting khuldi iku binuang ana ing donya ing rusak iku dadi Kanjeng Nabi Adam Khalifatullah agalaihissalam iku lan kang garwa Kanjeng Babu Khowa bareng wong wus / ganep sewu tahun olehe kena khisab ana ing naraka wel iku, banjur ingapura dosane Kanjeng Nabi Adam lan kang garwa Kanjeng Babu Khowa iku tinimbalan kundur maring ing suwarga maneh karo iku marang Gusti Allah Subhanahu Watangala kang ngusa wajalla kang wahidul kohhar iku bedane lawan sarupane zhuriyate Kanjeng Nabi Adam iku kabeh, senajan kang wus padha den kersakake dadi para Nabi iku kabeh para Wali, para Mukmin iku, lan sarupane islam kapis kabeh iku tekane marang ing ngalam donya iku kabeh dinalanan teka bayi, mulihe marang ing rong per-
- p.175.
- p.176.
- kara iku dinalanan nganggo mati kajaba kang oleh dalan / perang sabil-ullah ana ing donya zhuriyat Adam iku kang nora kena ingaran mati, pan haram iku lamun den arani mati. Maka asale zhuriyat Adam kang padha dadi kebanjur kapis iku kabeh ing donya tumeka ing ngakerat pisan iku kang dadi asale kala lali sadhela Kanjeng Nabi Adam iku ing wawelere Robbil-ngalamin lawan angrasa lamun nikmat banget Nabi Adam lan Babu Khowa iku olehe dhahar marang ing wonting khuldi iku sadhela. Maka Kanjeng Nabi Adam Kholifatullah agalaihissalam iku marmane kasi kelakon anandhang wirang mangkana iku sabab teka ing panuwuning iblis laknatullah iku linulu
- p.177.
- maring Gusti Allah Subhanahu / Watangala kang ngusa wajalla kang wahidul kohhar iku sabab banget lumuh lenggana iblis iku lamun kinon sujud maring Adam, den lampu kabendan kena ing laknatullah iblis iku lan banjur iblis iku anyaguhi kinarsakake dadi isining naraka iblis iku sak-anak putune marang Robbilngalamin iblis iku bakal kekal wekasane iblis iku dadi isin-ing naraka. Adam sak-anak putune iku kang kekal bakal dadi isining suwarga iku, maka banjur anyaguhi iblis laknatullah iku maring ing sabarang kang dadi kersane Subhanahu Watangala iku, saking wirange iblis iku, lamun
- p.178.
- / Adam nanging kalilan iblis iku panuwune marang Robbil-ngalamin anggoda marang Nabi Adam lan turune kang kena iku banjur kalilana den gawa marang naraka. Maka den lilani panuwune iblis, mangkana iku kang kena anak putu Adam iku. Maka karsane Gusti Allah Subhanahu Watangala Kanjeng Nabi Adam iku lan kang garwa Babu Khowa iku, banjur den kersakake ana ing suwarga bahe marang Robbilngalamin. Maka dadi kewuh-an iblis laknatullah iku nora bisa godha marang Nabi Adam iku lamun mak-sin ana ing suwarga bahe lan kang garwa iku lawan banget panas atinira
- p.179.
- iblis iku marang Kanjeng Nabi Adam dennya mukti ana ing suwarga sarimbit / iku lan kang garwa Kanjeng Babu Khowa iku. Maka banjur ing ngaturan dhahar maring wonting khuldi iku maring iblis lawan mendha2 malaekat iblis iku kala ngaturi dhahar marang wonting khuldi iku marang ing Babu Khawa. Maka Babu Khawa iku banjur ngaturi marang kang raka Nabi Adam iku marma dadi kelakon nandhang wirang kabendon kena ing isao Nabi Adam lan kang garwa Babu Khawa iku tinurunaken marang ing donya, tegese ing donya iku kang ngaran naraka wel, sabab akeh kang dadi minangka badane iblis, iya ing donya iku. Maka bareng wus ana ing naraka wel Kanjeng Nabi Adam
- kholifatullah

- p.180. kholifatullah ngalaihissalam / iku lan kang garwa babu Khawa, maka marna-
-ne Gusti Allah Subhanahu Watangala kang ngaza wajalla kang wahidul
kohhar iku marang Kanjeng Nabi Adam iku pinaringan Kitab sepuluh iku kang
minangka dadi iman prentane Robbilingalamin iku, tegese iman iku wawaler
kaya upamane kala Kanjeng Nabi Adam ana ing suwarga iku nora kalilan
Nabi Adam iku lamun adhahar marang ing wohing khuldi mangkana maneh iku
prentane Subhanahu Watangala wawaler marang Nabi Adam iku lan sahanak
putune kabeh sarupane mim ing donya kang kinon nyegan iku kaben wus pasthi
p.181. iku lamun kang dadi bedhane iblis / laknatullah kabeh marang donya iku.
Maka sawuse tinimbangan maneh Kanjeng Nabi Adam lan Babu Khawa iku marang
suwarga kang keru zhuriyat iku, Nabi Sjis ngalaihissalam kang minangka
dadi gagentine Kanjeng Nabi Adam ngalaihissalam iku prentan marang saru-
-pane zhuriyat kang padha maksih keru ana ing naraka wel, maka iku win-
-uwuhan Kitab maneh iku seket, Nabi Idris iku telung puluh Kitab. Maka
maksa akeh sarupane zhuriyat Adam iku kang padha kellu marang ing iblis
laknatullah iku arang kang maksih eling marang ing prentane ing Kitab
iku. Maka muli milih Gusti Allah Subhanahu Watangala iku marang zhuriyat
p.182. Adam tur lanang iku pinaringan nama Kanjeng Nabi Nuh / rasulullah
ngalaihissalam iku kang ing ngutus mituturi marang ing sarupane prentah
Robbilingalamin kang wus padha muni ing Kitab iku kaben, maka sakehe
zhuriyat Adam kang wus padha kena marang ing Iblis laknatullah iku kaben
dadi laknatullah nurut maneh marang Kanjeng Nabi Nuh rosulullah ngalaini-
-ssalam iku maring ing sakehe pitutur Kanjeng Nabi Nuh iku. Lamun
gelema ngestokake olehe pinaringan nama Nabi lawan ing ngutus iku bahe
padha inaranan kang gelem malan padha den pahida, spadene padha den
geguyu, wekasane banjur den pilara Kanjeng Nabi Nuh Rosulullah ngalaini-
p.183. -ssalam iku marang sarupane zhuriyat / Adam kang wus padha dadi kapir
laknatullah iku. Maka banjur bendu Gusti Allah Subhanahu Watangala kang
ngaza wajalla kang wahidul kohhar, maka banjur muruaken angin topan iku,
kinelen ing ngalam donya iku kabeh. Maka dadi tumpes sakehe zhuriyat
Adam kang padha dadi kapir laknatullah iku kabeh, nanging kari kang
padha islam manut marang ing sabarang prentane Kanjeng Nabi Nuh Rosul-
-ullah ngalaihissalam iku bahe kang padha maksih, maka dadi banget
bungahe atine iblis laknatullah iku rumangsa lamun den rewangi marang
ing Kanjeng Nabi Nuh iku, banjur seba iblis iku marang Kanjeng Nabi Nuh
p.184. Rosulullah, lawan matur iblis iku maring / Kanjeng Nabi Nuh, lamun oleh
untung gedhe sabab dene pasinane Kanjeng Nabi Nuh sakeh kapir tumpes mang-
-kana iku mangka wirang Kanjeng Nabi Nuh iku rumahos lamun luput panu-
-wune mangkana iku, banjur sujud tobat nuwun apura Kanjeng Nabi Nuh
Rosulullah ngalaihissalam iku marang ing Gusti Allah Subhanahu Watangala
kang ngaza wajalla kang wahidul kohhar iku, maka matur maneh iblis lak-
-natullah iku marang ing Nabi Nuh nuwun manjing Islam maring Nabi Nuh,
iblis iku, lan matur marang Nabi Nuh iblis iku lamun ing ngaturan nuwun-
p.185. -ake apura dosane marang ing Robbil'Alamin lamun wus tobat iblis iku /
~~marang zhuriyat Adam kang ingutus anggata maring ing sakehe kapir lak-~~
~~natullah iku pinaringan nama Kanjeng Nabi Musa kalamullah ngalaini-~~
~~ngalaini~~

- p.185. / Maka muruti Kanjeng Nabi Nuh iku marang ing panuwune iblis iku; banjur sujud Kanjeng Nabi Nuh matur marang Subhanahu Watangala ngaturake marang ing panuwune iblis iku. Maka marmane Robbil Ngalamin marang ing Nabi Nuh kinon sujud iblis laknatullah iku maring ing Nabi Adam, lamun wus inga-pura iblis iku marang Nabi Adam, Subhanahu Watangala iku ya narima marang ing tobate iblis iku, sabab iblis iku dosa maring ing Nabi Adam. Maka banjur dhinawuhake marang ing iblis iku, lamun mangkana karsane Robbil-ngalamin, maka banjur lunga iblis iku teka ing ngarsane Kanjeng Nabi
- p.186. Nuh lawan marengut kedamelan iblis iku: " Sun lampu dadya / dhoq hamun² ingsun lakoni ana ing naraka, nora sudi ingsun lamun kongkulan endhut." Maka sabakdane Kanjeng Nabi Nuh Rosulullahi ngalahihissalam iku, lawas2 kumat ngreda maneh kapir laknatullah. Maka milih maneh Subhanahu Watangala marang zhuriyat Adam kang ingutus angrata sakehe kapir laknatullah iku pinaringan nama Kanjeng Nabi Ibrahim kholilullah ngalahihissalam iku, lawan pinaringan kitab maneh sapuluh Kanjeng Nabi iku. Maka sabakdane Kanjeng Nabi Ibrahim kholilullah ngalahihissalam iku lawas2 kumat angreda maneh
- p.187. iblis laknatullah iku. Maka milih Subhanahu Watangala / marang zhuriyat Adam kang ingutus angrata maring ing sakehe kapir laknatullah iku pin-aringan nama Kanjeng Nabi Musa kalamullah ngalahihissalam iku#...

- ngalaihissalam iku^{an} lawan pinaringan sawiji Kitab iku nama Toret. Maka sabakdane Kanjeng Nabi Musa Kalamullan iku lawas² kumat angreda maneh iblis laknatullah iku maka milih Robbilingalamin iku marang zhuriyat Adam kang ing ngutus angrata maring sakehe kapis laknatullan iku pinaringan nama Kanjeng Nabi Dawud Kholifatullahi ngalaihissalam iku lawan pin-
-aringan Kitab sawiji iku nama Zabur. Maka sabakdane Kanjeng Nabi Dawud
p.186. Kholifatulardi iku lawas² angreda maneh iblis laknatullah / iku, maka milih Subhanahu Watangala iku maring zhuriyat Adam kang ing ngutus angrata maring sakene kapis laknatullah iku pinaringan nama Kanjeng Nabi Ngisa ruhullah ibnu marjane ngalaihissalam iku lawan pinaringan Kitab sawiji iku nama Injil, maka sabakdane Kanjeng Nabi Ngisa ruhullah iku lawas² angreda maneh iblis laknatullah iku. Maka awit Kanjeng Nabi Adam Kholi-
-fatullah ngalaihissalam tinurunaken teka ing suwarga marang ing ngalam donya iku tumeka ing Kanjeng Nabi Ngisa ruhullah ibnu marjam ngalaihi-
-ssalam iku cacane kang *rinidlan*, nama Nabi sarupane zhuriyat Adam
p.187. marang ing Robbilingalamin iku kabeh satus e/-wu lan pat likur ewu; para Nabi kang dadi utusan iku telung atus punjul telulas Nabi kang nyepeng prentah nenem iku marmane Gusti Allah Subhanahu Watangala kang ngaza wajalla kang wanidul kohhar iku marang Kanjeng Nabi Adam Kholifatullah ngalaihissalam ing ngalam donya tinurunan Kitab iku teka ing launil manfudh satus punjul telu iku kang minangka dadi pitulung ing Robbil-
-ngalamin marang Kanjeng Nabi Adam sazhuriyate kabeh kang padha Islam kang maksin kari ana donya iku, maka Nabi nenem kang minangka uger-ugere sarupane zhuriyat Adam kang padha maksih kari ana donya iku kang padha
p.190. Islam. Maka antarane Nabi Nenem iku kang ing / ngutus Robbilingalamin iku lamun bakda Nabi dadi utusan iku ing sarupane Nabi Nenem iku nuli jaman pitrah iku arane ing ngalam donya, tegese jaman Pitrah iku sarup-
-ane prentahe Subhanahu Watangala kang wus padha muni ing Kitab iku padha naranan kang angestokake ing salah sawijine Kitab satus punjul telu iku. Sabab sarupane Kitab satus punjul telu iku padha lumakune bane, kang endi den lakoni bab agama iku. Dadak malan padha winahonan senajan ana Nabi, Wali, Mukmin kang mertelakake marang ing sarupane prentane
p.191. Kitab iku, lamun / meksa malah akeh kang padha nemu lan anak putu para Nabi, Wali, Mukmin iku lamun marengi lagi jaman Pitrah ing ngalam donya, iku tegese jaman Pitrah iku lagi suwung ing ngalam donya iku, iblis laknatullah kang prentah ing ngalam donya ngaku Matu dadi oken Zhuriyat Adam kari kang padha kabedhung, lamun nuju ing jaman Pitrah iku maka Gusti Allah Subhanahu watangala kang ngaza wajalla kang wahidul kohhar sabakdane Kanjeng Nabi Ngisa ruhullah ibnu marjam ngalaihissalam iku wus nora ana sakene zhuriyat Adam kang maksih ana ing ngalam donya iku kang aran Nabi sarupane Islam kang padha naqiqi iku, nanging kari aran
p.192. Wali lawan Mukmin / bahe sarupane zhuriyat Adam kang Islam kang kari ing donya, maka sabakdane Kanjeng Nabi Ngisa Ruhullah ibnu marjam iku mapan kapis lamun ana zhuriyat Adam kang ngaku aran Nabi iku, sabab sabakdane Kanjeng Nabi Ngisa ruhullah ibnu marjam iku, Gusti Allah

- Subhanahu Watangala kang ngaza wajalla & kang wahidul kohhar iku karsanya anyampurnakake ing sabarang karsane ing ngalam donya iku, tegese nyampurnakake sabarang karsa iku sabab wus sampurna sabarang prentane Robbilingalamin, iku sakehe Kitab kang satus punjul telu iku wus den mansak kabeh, tegese den mansak iku wus / nora ana kanggo sabarang prentah kang ana ing sajrone Kitab satus punjul telu iku, mundhak ginawe ampingan marang iblis laknatullah bane sabab kang timurunake teka ing lauhil mahfudh kang wekasan iku, Kitab Qu'ran tegese Kitab Qu'ran iku kalamullah kang haqiqi, tegese kalamullah iku sabarang karsa prentane Robbilingalamin iku, kabeh wus kamot ing sajrone ing Qu'ran iku kang awal kang akhir kang zhohir kang batin, pan sayekti lamun Kitab Qu'ran babone Kitab kang wus padha turun dhangin satus punjul telu iku. Maka karsane Gusti Allan Subhanahu Watangala kang ngaza wajalla kang wahidul kohhar kang ing ngutus
- p.194. / marang ing ngalam donya mratelakake kalamullah iku ana donya maring sarupane x zhuriyat Adam iku kabeh jin wa manungsa lamun ana kang wani manid² marang ing prentane Kalamullah iku, banjur kinon mateni bane, iya iku rupane iblis laknatullah. Maka x temurune Kanjeng Nabi Mohammad Habibullah Mustafa Solallahu Ngalaini wasalam kang ingutus temurun dhewe marang ing ngalam donya iku, minangka dadi panutub marang ing sarupane x kang para Nabi iku kabeh, marna dadi sabakdane Nabi Ngisa wus larangan ing ngalam donya iku sarupane zhuriyat Adam kang padha Islam iku
- p.195. aran nabi sabab Gusti Allah Subhanahu / Watangala kang ngaza wajalla kang wahidul kohhar bakal utusan Nabi akhir jaman iku sajatine kang awal kang dhohir kang batin iku, ya wus nora ana loro malan² sabakdane Nabi Ngisa iku lamun ana kang waong duwe anak den arani Mohammad bane banjur mati iku, ya iku kang dadi tandha lamun larangan sabab temurune Kanjeng Nabi Panutub iku marang ing ngalam donya iku karsane Robbilingalamin iku dinalanan teka dadi melu zhuriyat Adam, Kanjeng Nabi Panutup iku sabab ginawe ngiras panutan maring ing sarupane mim ing donya kang padha sifat nyata ing donya iku wus pasthi lamun sarupane mim ing donya iku dinalan-
- p.196. -an teka ing bayi olehe mim iku dina-/-lanan teka mati. Maka bareng wus jumeneng Kanjeng Nabi kita Mohammad Kabilullah kang mustafa solallahu ngalai² wassalam iku ana ing donya, banjur mrentakake ing sabarang prentane Gusti Allan Subhanahu Watangala kang ngaza wajalla kang wahidul kohhar sarupane kang muni ing sajrone Qu'ran iku kabeh marang ing jin lawan sarupane manungsa iku kabeh ing donya tumeka ing ngakerat pisan, iku wus niranan dadi prentan ing saliyane Qu'ran maka ing sawuse warata sarupane prentane Robbilingalamin kang ana ing sajrone Qu'ran iku kabeh marang ing sarupane mim kang ana donya, apadene kang wus ana ing ngakerat
- p.197. iku ing suwarga / ing naraka lamun iman iku wus jumeneng ana ing donya iku tumeka ing ngakerat pisan iku wus nora salin² karsane Gusti Allan Subhanahu Watangala kang ngaza wajalla kang wahidul kohhar, maka ing sawuse warata kabeh prentah iku Kanjeng Nabi Mohammad Habibullah kang mustafa solallahu ngalai² wassalam iku nuli tinimbangan kondur marang ing rokmaturullah iku iya dinalanan nganggo mupud Kanjeng Nabi iku, dadi tandha lamun bayi wekasan mati. Maka kang maksin kari ana ing ngalam donya iku

- nanging iman kang minangka mathokake marang ing sarupane zhuriyat Adam kang padha Islam lanang wadon iku kabeh kang maksih kari ana ing donya.
- p.198. Iya eling? / sakehe zhuriyat Adam lanang wadon sabab sabakdane Kanjeng Nabi Mohammad salallahu ngalai^{hi} wassalam iku ing ngalam donya mapan wus tan ana nabi tumeka ing kiyamat pisan iku kapisir lamun ana zhuriyat Adam kang nganggo aran Nabi sabab ya wus Kanjeng Nabi Panutub iku nabinira tumeka ing ngakerat pisan kang minangka dhohire zat kang wajibul wujud ing donya tumeka ing ngakerat pisan, iya Kanjeng Nabi Panutub iku. Maka kang kari maksih ana ing donya tumeka ing kiyamat pisan iku nanging iman,
- p.199. Tegese iman iku sabarang kang muni prentah ing sajrone Qu'ran iku / kabeh kang kinon iku padha lakonana kang ceagah iku singkirana. Maka iya Qu'-
-ran iku wus ngiras bahe iman lan nabi, iya Qu'ran iku minangka dadi jenggerenge lawan nora pinundhut tulis Qu'ran iku sahingga durung ngarep-
-ake entek umure ing ngalam donya iku, maka lamun^{ng} ngarepake dina kiyamat iku mulih tulising Qu'ran maring ing lauhil mahfudh, /marma padha ~~kari^{ng} minangka dadi nabinira dadi imam Kanjeng Nabi Panutub^{ng} den~~ percaya bane sakehe zhuriyat Adam kang padha kari ana donya kaliwat beja-
-nira dadi umate Kanjeng Nabi Panutub lawan ~~sabab^{ng} ing ngalam donya~~
- p.200. ~~Tangga~~ Qu'ran imanira, iya eling? / nafi asjabat maka lamun oleh hidayat-
-ing Subhanahu Tangala, sira iku dadi salin pangucapira. Lamun rinungu maring ing wong saliyane dene sira dhewe sayekti wus nora angrasa ngucap saliyane lafazh: " La ilaha illallah," kala wiwit sayekti pangucapira dhikir iku Kaliman Toyibah kang sira pilih, nanging bareng wus wuru sira, dadi wus nora angrasa lamun salin zhikirira iku lamun angrasa iku dadi batal zhikirira iku, utawa lamun sira seja pan haram dadi kapisir sabab kongsi kaprungu maring ing wong saliyane, ikilah rupane zhikire kang dadi wiwite: " La ilana illallah," utawa: " Illallah-illallah," utawa: " Allah -allah," utawa: " Allahu-allahu", utawa: " hu Allah- hu Allah," utawa:
- p.201. " la-la," / utawa: " lah-lah," utawa: " illa-illa," utawa: " hu-hu," utawa: " Yah-Yah," utawa: " Uh-Uh", utawa: " Hi-Hi," utawa: "A-a," utawa: " l'-L'", utawa: " U-U," utawa: " Ya-ya," kaya tangise lan getere iku pan^{ng} wus ~~saka~~ dudu pangucapira dhewe, iya iku tandha manungsa kang wus teka Insankamil, kang wus katrima imane kang olen iman-inuman sala-
-sisir satriya manungsa kang teka ing khaqiqine ghofarolanum. 0 0 Anapun wektune bab zhikir wirid iku lamun dhuhur iku sawuse su-⁰-nat bakda, dene wilangane zhikire asjabat iku padha bahe lawan zhikire dhuhur fardlune lan sakene wacane kabeh padha, sudanora padha lawan wirid
- p.202. wektu subuh, nanging bab / sakehe zhuriyat Adam kang padha Islam ikulah dalil naso ing Qu'ran pangandikane Gusti Allan Subhanahu Watangala kang ngaza wajalla kang wahidul kohhar: " Fatangalallahul mulkil khaqqi wala takjilu bil Qu'rani min qobli an yaqdlil ilaika wahjanu waqulla robbi zhingalma," He eling? sakehe zhuriyat Adam islam lanang, islam wadon marang ing dalil Qu'ran iku padha sira angestokena apa ta dudu Gusti Allah Subhanahu Watangala kang ngaza wajalla kang wahidul kohhar iku Ratu kang sabener~~ng~~-benere tur kang nora ana loro ing donya, ing ngakerat,
- p.203. ing suwarga, ing naraka, ngaros^j kursy bumi pitu langit / pitu pan saja-
-bane iku kaben sarupane wus p^{asthi} lamun nora ana loro kang nganakake

ing sarupane ngalam iku kabeh tur kang jumeneng iku lawan karsane dhewe
ahad-wahid, iku sifate lan sjaiu * muhith nanging kang minangka dadi
kenyatahan iya sjaiu muhith iku nanging prentahe marang ing sarupane
mim, tegese iya Qu'ran iku kang minangka dadi kenyataan iya Allahu
sjaiu muhith iku, marmane ing ngarane Qu'ran iku: " Bahru Muhith,"
sabab iya Qu'ran iku pasenetan zhatullah kang ghoib iku, sadurunge nyata
sarupane mim lan ing sawuse nyata sarupane mim iku iya ing bahru muhith
p.202. iku pasenetan / ing sjaiu muhith lan kang minangka ing pasenetan ing
bahru muhith iku, iya iku ing basira ngalam, tegese basiru ngalam iku, iya
iku Kanjeng Nabi Mohammad Rosulallah Salallahu ngalail^{hi}wasalam. Maka
Kanjeng Nabi Mohammad iku temurune marang ing ngalam donya iku dadi
panutup, tegese Nabi panutup iku wus bakda kabeh sarupane para Nabi iku
dadi Nabi wus jaman akhir ing ngalam donya iku, kang minangka Nabi kang
awal ing ngalam donya iku Kanjeng Nabi Adam Kholifatullan ngalail^{hi}wasalam,
ingkang tinurunake teka ing suwarga marang ing ngalam donya iku nanging
adhohirake marang ing sarupane zhuriyat bane, tegese zhuriyat / iku
p.205. dhohire

p.206.7 / iku lawan madhep marang iman iku, iya iku tegese kang dadi tandha
hitungan ati iku lamun wus pinaringan warjune ngelmu marang ing Gusti
Allah Subhanahu Watangala kang ngasa wajalla kang wahidul kohhar sarup-
-ane zhuriyat Adam kang wus padha bisa mangkana iku, iya iku tegese
zhuriyat Adam kang wus oleh darajat wali mukmin maka lamun rupih
atinira iku gawok marang ing sarupane mim ing donya iku lawan aken2
kang dadi kuwatire ing sajrone atinira bohadoh temen2 lamun angestokena
marang ing prentane iman sira bokya apa2 lamun nora kabednunga marang
p.207.8 iblis laknatu- / -llan sira sabab morojol sira teka ing tobate iman
iku marmane dadi tinemu maring ing iblis iku sira mangka kang dadi
prentahe ing iman iku maring ing sarupane zhuriyat Adam kang padha islam
maksih kari ana ing ngalam donya sarupane kang dadi umate Kanjeng Nabi
Mohammad s.m. iku kaben lanang wadon kang minangka dadi pakukuhing
islamira iku limang perkara kang minangka dadi sarate iman iku nenem
mangka

p.208. mangka ing saliyane iku nora kaya lorohe, dadalan kang sampurna ing wekasanira iku, iki dalil nase ing Qu'ran: " Wa la taqu-/-lu man taftali sirullan

p.213. / -nge ing dedalan perang sabilullah iku gedhe dnewe, he eling2 sarupane zhuriyat Adam kang padha islam kaliwat bejanira ana ing donya lamun oleh dalan perang sabilullah, nanging poma2 wus kajana kang sumelang bahe ati-
-nira ngrusak badanira campuhe ing perang sabilullah iku islam sira padha ~~lawan~~ laknatullah aja kasi kalingan marang ing sarupane mim tauhid-
-ira marang ing Robbil'ngalamin lan den ^{saembu} rerpege ajunira islam, kalih sira maka lamun nemu beja sira, tegese nemu beja iku lestari tumeka ing sabilullah iku sira, maka kasi kelakon rusak sarupane anggautanira iku
p.214. kabeh iya iku / kang lewat bagus dhewe lestari tumeka ing kasampurnanira tan nyawang sabarang sakarepira iku, sabab den ingrusak sarupane badanira iku kabeh kang dadi tandha lamun muwuhi rarenggane iku kabeh padha oleh sihe Subhananu Watangala kang padha tumeka ing dedalan perang sabilullah

iku

iku kang rusak lan kang tan rusak, ngipine iku pasthi lamun ana bedane
sihing Robbilingalamin kang padha pinaten ing sajrone ing perang Sabil-
-ullah kang nganti rusak ngipine iku wus tanpa kira2 iku liwat perak
lawan Gusti Allah Subhanahu Watangala kang ngaza wajalla kang wahidul

- p.215. kohhar iku maka kang dadi cacad ing perang / laknatullah sarupane zhur-
-iyat Adam kang padha islam iku balik iku padha banjur nemu urip tur
langgeng iku nora owan ing salawase2 lawan padha banjur nemu suka2 sarupane
zhuriyat Adam kang islam oleh dalan perang sabilullah iku tur liwat perak
lawan Gusti Allah Subhanahu Watangala kang ngaza wajalla kang wahidul kohha-
-ar, sarupane zhuriyat Adam kang padha islam iku pinatenan ing sajrone
perang sabilullah iku marang si laknatullah iku padha suka2 ana ing sajrone
telihe manuk kang iju, tegese telihe manuk kang ijo iku, iya iku ing suw-

~~xxxx~~
p.217.
~~xxxx~~

X -arga tur langgeng iku ing salawas-lawase iku, nora ana kang dadi
cuwane / sabarang kang dadi karepe awane iku wus pasthi iku lamun ana
bahe ing sajrone telihe manuk kang ijo iku, maka lamun durung Gusti Allah
Subhanahu watangala kang ngaza wajalla kang wahidul kohhar iku karsa
anurunake marang ing dedalan kang sampurna iku ing donya nora kaya sira
iku, padha islam lanang ~~xxxx~~ islam wadon padha nora wikana ing prentah
zhalil naso ing Qu'ran iku: "Ya ayyahallahima amanu athingulloha wa
athingurosula wa ulilamri mingkun fain tanasattum fi sjain faridduhu
~~xxx~~ ilallahil warosuli ing kuntum tak minna billahi waljaumilakhiri/

/ zhalika
knoiru wa
ahsanu tak
wilaa..

- p.219. / " He, eling2 sakehe zhuriyat Adam islam lanang islam wadon kang padha
maksih kari ana ing donya, poma2 padha ajana nalisir iku kaben marang ing
sabarang prentahe Gusti Allah Subhanahu Watangala kang ngaza wajalla kang
wahidul kohhar iku sabarang kang wus padha den naso ing Qu'ran iku kabeh
lan manuta sira iku kabeh islam ing sabarang kang wus winartakaken maring
ing Kanjeng Nabi Mohammad rosulallah salallahu ngalaihi wasalam, tegese
kang winartakake ing Kanjeng Nabi iku sabarang hadits iku nora kena
nora sarupane islam lanang, islam wadon iku kabeh padha anglakonana lawan
p.220. manuta sira islam / marang ing sabarang prentahe ing Ratu, iya Ratu ing
tanah kang sira enggoni iku, sebab Ratu iku kang minangka dadi gegantine
ing Nabi, marmane nora kena lamun sira mungkira marang ing sabarang prenta-
-ane Ratu iku sarupane zhuriyat Adam, islam lanang, islam wadon kang
padha ana ing donya tanahe ratu iku, nora kena nora sira iku iya padha
anglakonana marang ing sabarang prentah Ratu iku, sarupane islam iku
kabeh, nanging kalamun Ratu islam iku wus sayekti lamun sabarang prentahe
marang sira iku kabeh wus nora adoh lawan prentahe iman lan mangkana maneh
p.221. sabarang kang wus dadi / wangsiting hadits iku nora wani angowahi Ratu
iku sawiji bahe ing sabarang wangsita kang wus muni hadits ing Kanjeng
Nabi Mohammad rosulallah salallahu ngalaihi wasalam iku, kabeh padha ngimana
sarupane islam sira iku kabeh marang ing sabarang prentahe Ratu iku den
t

teka

- teka ing dhohir batinira iku kaliwat utama lamun sira anglakoni marang
sabarang kang wus dadi prentahe Ratu iku. Sabab Ratu iku wektu kang
minangka dadi gagantine ing Kanjeng Nabi. Kanjeng Nabi iku pan minangka
dadi gagantine Gusti Allah Subhanahu Watangala kang ngaza wajalla kang
- p.218. wanidul kohhar, marmane dadi luwih becik lamun sira ngiman-/-aken marang
ing prentahe Ratu kang wus kaya mangkana iku ing donya den tumeka ing
ngakerat pisan iku alabuha becik lawan bagus , Lamun ing donya
ana Ratu kang kaya mangkana iku nanging lamun ana Ratu Islam ing tanah
iku nganggo karepe dhewe iku dalile maneh prentah Ratu iku lamun arepana
tegese hadits bane Ratu iku wus nora praduli, maka lamun tanah islam
lawan Ratune murtad kang kaya mangkana iku. He, eling2 sarupane zhuriyat
Adam kang maksih padha angrasa Islam lanang wadon, becik2e padha sira
- p.219. meper iku bahe ana ing tanah iku, tegese meper iku / bahe poma2 aja wani2
perak2 islam sira iku kabeh marang ing Ratu kaya mangkana iku, maka lamun
wedi sira iku marang ing panganiyane Ratu iku nora kaya Islam sira padha
lungaha teka ing tanah iku, Maka lamun nora bisa sira lunga teka ing tanah
iku, sabab akeh kang dadi pakewuhira lamun lunga teka ing tanah iku,
nanging poma2 sarupane islam sira padha den eling bahe lan den ngati-ati
den sama bisa rumeksa marang ing imanira, sabab lamun tanah islam lagi
kaya mangkana Ratune iku, iya iku kang ingaran lagi jaman fitroh sayek-
- p.220. -tine kang dadi Ratu iku iblis laknatullah marmane / nganggo eling2 islam
iku dastredripun aja kasi rekasa imane islam iku yektine marang ing iblis
laknatullah iku wediya teka den wawedeni iku lawan den gegawok bahe ken-
-ane sarupane imane zhuriyat Adam kang padha maksih islam kari ana ing
donya iku kaben, aja kasi dadi perang maka sarupane zhuriyat Adam kang
padha islam iku kang ana ing tanah pitron kono iku kabeh dadi warna2
tekade sarupane iku kang maksih rineksa imane iku marang ing Robbil-
- p.221. -ngalamin padha angiwa panggonane iku lawan banget perinatine. Maka /
lamun butuh den Undang sarupane zhuriyat Adam kang padha maksih eling
marang ing prentahe ing iman iku marang ing Ratu kang kaya mangkana iku
iya padha nurute tekane sabab ngalap wening ngundur sadhela iku bahe,
batine iku padha kaliwat sukure atine, apadene lamun angrungu marang ing
sabarang prentah Ratu iku wus nora pisan2 lamun arepa angrungakake atine
sarupane zhuriyat Adam kang islam iku tandha lamun maksih rineksa ing iman
iku. Malah lamun ngrungu marang ing sabarang prentahe Ratu iku nuli tangi
atine iku kaya den elingake lamun kang prentah iku satrune iya iku kang
- p.222. dadi tandha / lamun zhuriyat Adam kang maksih islam iku ing sabener-
-benere. Maka kang dadi tandha sarupane zhuriyat Adam kang padha islam
munafiq, fasiq, murtad iku kabeh liwat runa iku lamun ngarungu marang ing
sabarang prentahe Ratu kang kaya mangkana iku, malah pangrasane den gawe
pangewan-ewan iku marang ing ngabdine, lawan maneh padha iku ngarak-arik
marang ing sabarang kang dadi wadine ing islam iku kabeh den suprih
kang gone awake iku marang ing Ratu kang kaya mangkana iku. Bodho temen2
lamun maksih ana imane kang kari sarupane zhuriyat Adam kang wus padha
- p.223. kaya mangkana iku, sabab lali / gawok marang ing sarupane dadi peteng
imane kang padha mangkana iku olehe kinon angimenaken marang ing sabarang

- prentah ing Gusti Allah Subhanahu Watangala kang ngaza wajalla kang
wahidul kohhar kang wus padha ana sajrone Qu'ran iku kabeh. Maka kang
dadi tandha lamun Robbilngalamin aparing pitulung marang ing tanah
jaman kang pitroh iku marang sarupane zhuriyat Adam kang padha maksih
islam ing sabener-benere lanang wadon milih Subhanahu Watangala iku
maring ing zhuriyat Adam kang ana ing jaman pitroh iku ginawe pangirid-
-ing ing perang sabilullah iku, tegese Ratu sabab bab perang sabilullah
p.226. iku nora kena / lamun sarupane zhuriyat Adam kang padha islam ing sabener
-benere iku lamun duwe karep dhewe2 bab ing perang sabilullah iku pasthi
lamun nemu duraka, iku lamun Gusti Allan Subhanahu Watangala kang nguza
wajalla kang wahidul kohhar durung paring Ratu iku kang minangka dadi
pangiriding perang sabilullah. Maka lamun ing tanah pitroh iku Robbil-
-ngalamin wus ngresakake milih marang ing zhuriyat Adam iku ginawe Ratu
ana ing tanah pitroh iku nora kena ~~xxx~~ ara sarupane islam iku kabeh padha
angupula marang ing Ratu iku, apadene kang padha islam munafiq, fasiq,
p.227. murtad iku kabeh padha angupula marang ing buri Ratu iku, iya iku /

- p.228. X perang sabilullah / marang sarupane

- iku lawan angaku kuwasa, apadene wasesa si iblis laknatullah iku ana
p.229 ing /

- p.228. / iku iya kena lamun^{as} lungguh sadhela iku ngangkat ping telu wangene dhikir ghoib kang ghinaib ⑥ Ikilah kang winaca kang dhingin iku, maca tangawuzn ping telu, nuli surat ikhlas ping telu, falaq ping telu, binas ping telu, nuli niat dhikir nafsi asjabah iku malih ping telu, dhikir / sifat asjabah ping telu, dhikir ism / ping telu, dhikir ism dhat ping telu, ism ghoib ping telu, dhikir ism ghoib ing dalem ghoib ping telu, nuli maca atine surat Yasin ping telu, saben2 sapisan nganggo den kantheni dhikir ghoib sapisan, maca yakidu ya-kada ping telu, dhikir ghoib sapisan
- p.230. maca: " He Allah donob^uawani kabiren wa ngala / wa ngali karibun wa naj-
-alli kalifun, he Allah w^ekan mangsane ngajali Gusti Rosulullahi, nanging Tuan ingkang anarimaha ing ngamal amba punapadene kang ngathan-athahena ing ngamal amba. He Allah, magi2 tuan narimaha panuwun amba ing Tuan." Maka nuli lerene sadhela lamun durung katrima padha ngangkat maneh wiwit kaya kang mahu iku malih, ping telu wangene ghofarolahum ⑧ Anapun ikilah bab pertelane wite laku iku niat, tegese kang diarani wite laku niat iku dudu laku olehira anuruti marang swanira iku ana donya sabab laku-
- p.233. -nira ana donya kang nurut hawa iku a akeh kang lana bahe arang / laku-
-nira kang dadi mufangat donya tumeka ngakerat pisan malah okeh kang oleha suwarga lakumira kang nurut hawa donya iku ⑥ Dene tegese kang den arani winengku niat iku sembahyang limang wektu iku kang sampurna ing donya tumeka ing ngakerat pisan wus nora ana laku kang nimbangi iku ing donya, iya iku kang den karsa manungsa kang wus teka ingisan kamil nora lali maring Robbilngalamin pan sayekti lamun wus tan pegat elinge lan pasrah manahira kang wus mangkana iku ⑥ Ikilah rupane kang den arani wite laku niat iku lamun wus bakda sembahyang subuh sira wus
- p.234. pasthi lamun niat ngarep-arep lumaku marang / ing waktu dhuhure, dhuhure lumaku marang ing wektu ngasar, ngasar lumaku marang ing wektu maghrib, maghrib lumaku marang ing wektu ngisjak, ngisjak lamun durung sampurna maksih angen-angen, dadi tandha sira masthi iya bali lumaku maneh sira marang ing wektu subuh, dadi bali kaya kang wineling iku maneh, lamun wektu tinebus ing sadina sawengi mangkana maneh *saben* ½ waktu iku pujine nora padha wilangane iku nora kena lamun kongsi luwih kurang, ana loro, ana papat, ana telu, marma dadi saya arang iku mangkana wilang-
-ane sabab karsa Subhanahu watangala iku kang dadi wite apadene sabarang iku iya padha nganggo mangsa dhewe-dhewe wektune iku
- p.235. tandha donya / arane ⑥ Ikilah pratelane wite niat sembahyang iku wiwit ngamek banyu wudlu sira iku wus masthi lamun wus gumantung atinira iku marang ing sawijine wektu iku, marma dadi kudu den waspada sira

- marang ing wektu sawijine iku, aja kongsi akir, sabab pardi^{ne}ne sembahyang iku nora kena den gegampang sayekti iku kang dadi tandha dhohire amore kawula Gusti awit ngangkat niat usolli tumeka marang takbirotul ihrom iku kajaba lamun ana karsa Subhanahu Watangala oleh hidayat sira kebanjur lamun nora sawuse takbirotul ihrom iku sira qodim arep ngati-ati, kang
- p.236. dhingin marang wewacane, kapindho marang / perdhine, kaping telu marang rokangate den kongsi teka marang sampurnane. Tegese iku tahiyat akir den teka marang salame. Maka lamun nora kaya mangkana iku dadi nora kasil solatira iku kaya laha bahe; marma dadi solat iku kudu arep ngati-ati pangreksane marang solat iku, wong mukmin lanang, wong mukmin wadon, sabab tandha anane zhatullan kang ghoib iku dadi tetela gumelar sakehe aran kang suwiji2 iku, ana donya pan insankamil iku kang minangka weway-angan dhohire zhatullan kang ghoib, iya adese solat iku kang minangka
- p.237. dadi anawuhake anane sifatullan dene solat iku / afngalullah arane 0 Dene solat kang nora nganggo wudhu lan nora nganggo wektu iku, iya lima sajatine iku, iya wus munggal lawan solat pardu kang dhohir limang wektu iku pan wus nora kena pisah sabab solat limang wektu iku pan minangka gedhong sarupane kagungane Subhanahu Watangala marma dadi ana wong ngucap: "Aja sembahyang ingsun wus sembahyang," Iya iku rupane iblis laknatullah kang nyata, sabab kang den catur mangkana iku iya solat kang nora nganggo wektu, apadene wudlu, iku kaya apa lamun weruha isine sabab wadhane bahe wus pasthi lamun nora weruh, wong wani ngucap mangkana iku olehe denger
- p.238 arane / sawiji2ne iku sabab pitature iblis, adon temen wong kang ngucap mangkana iku. Sayektine sabab wus katutupan marang iblis atine wong kang mangkana iku. Dene kang den arane: "Aja sembang^{ing} wus sembahyang," Iku dhenger den tuturi lamun ana sembahyang nora nganggo wektu, nora nganggo wudlu; turu lan kang wadon nora susah nganggo adus jinabat, sabab wus jinabat sinara wedi, tuture mangkana maneh lamun turu lawan wadon saliyane iku wus nora susah nganggo kawin sabab iku wus kawin batin tuture
- p.239. mangkana maneh lamun muruk ngelmu rasa tuture lamun / wadon kang jaluk wuruk iku banjur den ajak turu dhingin, sabab iku rupane ngelmu rasa iku, lamun maksih anom muride, sabab iku kang ginawe tandha kasdune dadi wus nora pisah besuk wekasane, iku tandha lamun iblis, setane wong kang duwe tetekadane tekad kang mangkana iku. Mangkana maneh marang pepanganan wus nora ana batal haram atawa najis, sabab sabarang wus sampurna, dene banyu tuture anggere nora ana kang nyarug bahe 0 Iku poma aja wani perak sira lamun ana wong duwe tekad mangkana senajan ngalim sugin kitab lamun
- p.240. mangkana kalakuhane / iya iku iblis

dadi tandha dhohire marna donya, marnane ana arane donya sabab ana badan iku kang minangka gedhong kagugane Subhanahu Watangala, sabarang ana donya iki badan iku, mangkana maneh solat kang dhohir pardu limang wektu iku dhohire lakune jisin, sabab jisin iki olehe ana donya wus pasthi lamun nganggo wawilingan marna dadi wong kang ngucap mangkana iku wus batal islame, sabab x rusak sjahadate 0 Dene kang aran solat batin kang lima iku, ikilah rupane, dhasar yekti lamun nora ana lafazhe lawan nora....